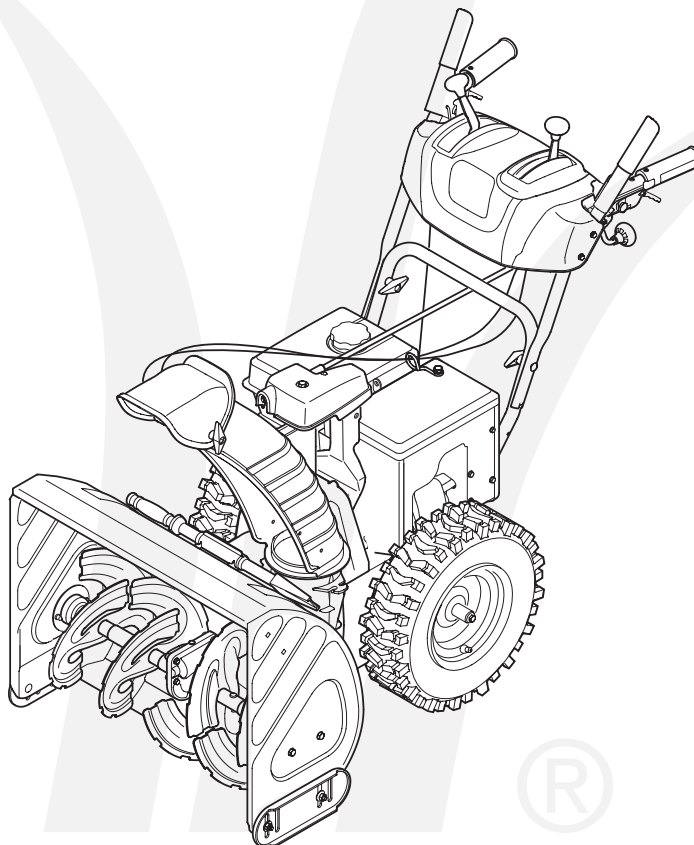


# OPERATOR'S MANUAL



## Two-Stage Snow Thrower

---

**IMPORTANT:  
READ SAFETY RULES AND  
INSTRUCTIONS CAREFULLY  
BEFORE OPERATION**

---

This Operator's Manual is an important part of your new snow thrower. It will help you assemble, prepare and maintain the unit for best performance. Please read and understand what it says.

## Table of Contents

|                                   |    |                                    |    |
|-----------------------------------|----|------------------------------------|----|
| Safety Symbols.....               | 3  | Maintaining Your Snow Thrower..... | 14 |
| Safe Operation Practices.....     | 4  | Off-Season Storage.....            | 16 |
| Setting Up Your Snow Thrower..... | 6  | Trouble Shooting.....              | 17 |
| Operating Your Snow Thrower.....  | 8  | Warranty.....                      | 18 |
| Making Adjustments.....           | 12 | Illustrated Parts Lists.....       | 19 |

## Finding and Recording Model Number

BEFORE YOU START ASSEMBLING YOUR NEW EQUIPMENT, please locate the model plate on the equipment and copy the model number and the serial number to the sample model plate provided to the right. You can locate the model plate by standing at the operating position and looking down at the frame.

|                                                                                                                                |                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Model Number<br>Numéro de modèle                                                                                               | Serial Number<br>Numéro de série |
| XXX-XXXXXX                                                                                                                     | XXXXXXXXXXXX                     |
|  CUB CADET CANADA<br>KITCHENER, ON N2G 4J1 |                                  |

## Customer Support

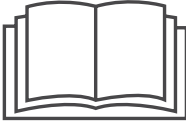
Please do **NOT** return the unit to the retailer from which it was purchased, without first contacting Customer Support.

If you have difficulty assembling this product or have any questions regarding the controls, operation or maintenance of this unit, you can seek help from the experts. Choose from the options below:

1. Visit [www.cubcadet.ca/cubcadet](http://www.cubcadet.ca/cubcadet) for many useful suggestions.
2. Call an authorized dealer **or** Customer Support Representative at **1-800-668-1238**.
3. The engine manufacturer is responsible for all engine-related issues in terms of performance, power-rating, specifications, warranty, and service. Depending on the engine manufacturer, more information is included in this publication or packed separately with this product.

Please have your unit's model number and serial number ready when you call. See previous section to locate this information. You will be asked to enter the serial number in order to process your call.

This page depicts and describes safety symbols that may appear on this product. Read, understand, and follow all instructions on the machine before attempting to assemble and operate.

| Symbol                                                                              | Description                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <b>READ THE OPERATOR'S MANUAL(S)</b><br>Read, understand, and follow all instructions in the manual(s) before attempting to assemble and operate.                                             |
|    | <b>WARNING— ROTATING BLADES</b><br>Keep hands out of inlet and discharge openings while machine is running. There are rotating blades inside.                                                 |
|    | <b>WARNING— ROTATING BLADES</b><br>Keep hands out of inlet and discharge openings while machine is running. There are rotating blades inside.                                                 |
|    | <b>WARNING— ROTATING AUGER</b><br>Do not put hands or feet near rotating parts, in the auger/impeller housing or chute assembly. Contact with the rotating parts can amputate hands and feet. |
|   | <b>WARNING—THROWN OBJECTS</b><br>This machine may pick up and throw objects which can cause serious personal injury.                                                                          |
|  | <b>WARNING—GASOLINE IS FLAMMABLE</b><br>Allow the engine to cool at least two minutes before refueling.                                                                                       |
|  | <b>WARNING— CARBON MONOXIDE</b><br>Never run an engine indoors or in a poorly ventilated area. Engine exhaust contains carbon monoxide, an odorless and deadly gas.                           |
|  | <b>WARNING— ELECTRICAL SHOCK</b><br>Do not use the engine's electric starter in the rain.                                                                                                     |

# 1

## Safety Symbols



### WARNING

**This symbol points out important safety instructions which, if not followed, could endanger the personal safety and/or property of yourself and others. Read and follow all instructions in this manual before attempting to operate this machine. Failure to comply with these instructions may result in personal injury. When you see this symbol, HEED ITS WARNING!**

#### Your Responsibility

Restrict the use of this power machine to persons who read, understand and follow the warnings and instructions in this manual and on the machine.

# 2

## Safe Operation Practices



### WARNING

This symbol points out important safety instructions which, if not followed, could endanger the personal safety and/or property of yourself and others. Read and follow all instructions in this manual before attempting to operate this machine. Failure to comply with these instructions may result in personal injury. When you see this symbol, HEED ITS WARNING!

**Your Responsibility**  
Restrict the use of this power machine to persons who read, understand and follow the warnings and instructions in this manual and on the machine.



**WARNING:** Engine Exhaust, some of its constituents, and certain vehicle components contain or emit chemicals known to State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

**DANGER:** This machine was built to be operated according to the safe operation practices in this manual. As with any type of power equipment, carelessness or error on the part of the operator can result in serious injury. This machine is capable of amputating hands and feet and throwing objects. Failure to observe the following safety instructions could result in serious injury or death.

### Training

1. Read, understand, and follow all instructions on the machine and in the manual(s) before attempting to assemble and operate. Keep this manual in a safe place for future and regular reference and for ordering replacement parts.
2. Be familiar with all controls and their proper operation. Know how to stop the machine and disengage them quickly.
3. Never allow children under 14 years old to operate this machine. Children 14 years old and over should read and understand the instructions and safe operation practices in this manual and on the machine and be trained and supervised by an adult.
4. Never allow adults to operate this machine without proper instruction.
5. Thrown objects can cause serious personal injury. Plan your snow-throwing pattern to avoid discharge of material toward roads, bystanders and the like.
6. Keep bystanders, helpers, pets and children at least 75 feet from the machine while it is in operation. Stop machine if anyone enters the area.
7. Exercise caution to avoid slipping or falling, especially when operating in reverse.

### Preparation

Thoroughly inspect the area where the equipment is to be used. Remove all doormats, newspapers, sleds, boards, wires and other foreign objects, which could be tripped over or thrown by the auger/impeller.

1. Always wear safety glasses or eye shields during operation and while performing an adjustment or repair to protect your eyes. Thrown objects which ricochet can cause serious injury to the eyes.
2. Do not operate without wearing adequate winter outer garments. Do not wear jewelry, long scarves or other loose clothing, which could become entangled in moving parts. Wear footwear which will improve footing on slippery surfaces.
3. Use a grounded three-wire extension cord and receptacle for all units with electric start engines.
4. Adjust collector housing height to clear gravel or crushed rock surfaces.
5. Disengage all control levers before starting the engine.
6. Never attempt to make any adjustments while engine is running, except where specifically recommended in the operator's manual.
7. Let engine and machine adjust to outdoor temperature before starting to clear snow.

### Safe Handling of Gasoline

To avoid personal injury or property damage use extreme care in handling gasoline. Gasoline is extremely flammable and the vapors are explosive. Serious personal injury can occur when gasoline is spilled on yourself or your clothes, which can ignite. Wash your skin and change clothes immediately.

- a. Use only an approved gasoline container.
- b. Extinguish all cigarettes, cigars, pipes and other sources of ignition.
- c. Never fuel machine indoors.
- d. Never remove gas cap or add fuel while the engine is hot or running.
- e. Allow engine to cool at least two minutes before refueling.
- f. Never over fill fuel tank. Fill tank to no more than ½ inch below bottom of filler neck to provide space for fuel expansion.
- g. Replace gasoline cap and tighten securely.
- h. If gasoline is spilled, wipe it off the engine and equipment. Move machine to another area. Wait 5 minutes before starting the engine.
- i. Never store the machine or fuel container inside where there is an open flame, spark or pilot light (e.g. furnace, water heater, space heater, clothes dryer etc.).
- j. Allow machine to cool at least 5 minutes before storing.
- k. Never fill containers inside a vehicle or on a truck or trailer bed with a plastic liner. Always place containers on the ground away from your vehicle before filling.
- l. If possible, remove gas-powered equipment from the truck or trailer and refuel it on the ground. If this is not possible, then refuel such equipment on a trailer with a portable container, rather than from a gasoline dispenser nozzle.
- m. Keep the nozzle in contact with the rim of the fuel tank or container opening at all times until fueling is complete. Do not use a nozzle lock-open device.

### Operation

1. Do not put hands or feet near rotating parts, in the auger/impeller housing or chute assembly. Contact with the rotating parts can amputate hands and feet.
2. The auger/impeller control lever is a safety device. Never bypass its operation. Doing so makes the machine unsafe and may cause personal injury.
3. The control levers must operate easily in both directions and automatically return to the disengaged position when released.
4. Never operate with a missing or damaged chute assembly. Keep all safety devices in place and working.
5. Never run an engine indoors or in a poorly ventilated area. Engine exhaust contains carbon monoxide, an odorless and deadly gas.
6. Do not operate machine while under the influence of alcohol or drugs.
7. Muffler and engine become hot and can cause a burn. Do not touch.



8. Exercise extreme caution when operating on or crossing gravel surfaces. Stay alert for hidden hazards or traffic.
9. Exercise caution when changing direction and while operating on slopes.
10. Plan your snow-throwing pattern to avoid discharge towards windows, walls, cars etc. Thus, avoiding possible property damage or personal injury caused by a ricochet.
11. Never direct discharge at children, bystanders and pets or allow anyone in front of the machine.
12. Do not overload machine capacity by attempting to clear snow at too fast of a rate.
13. Never operate this machine without good visibility or light. Always be sure of your footing and keep a firm hold on the handles. Walk, never run.
14. Disengage power to the auger/impeller when transporting or not in use.
15. Never operate machine at high transport speeds on slippery surfaces. Look down and behind and use care when backing up.
16. If the machine should start to vibrate abnormally, stop the engine, disconnect the spark plug wire and ground it against the engine. Inspect thoroughly for damage. Repair any damage before starting and operating.
17. Disengage all control levers and stop engine before you leave the operating position (behind the handles). Wait until the auger/impeller comes to a complete stop before unclogging the chute assembly, making any adjustments, or inspections.
18. Never put your hand in the discharge or collector openings. Always use the clean-out tool provided to unclog the discharge opening. Do not unclog chute assembly while engine is running. Shut off engine and remain behind handles until all moving parts have stopped before unclogging.
19. Use only attachments and accessories approved by the manufacturer (e.g. wheel weights, tire chains, cabs etc.).
20. When starting engine, pull cord slowly until resistance is felt, then pull rapidly. Rapid retraction of starter cord (kickback) will pull hand and arm toward engine faster than you can let go. Broken bones, fractures, bruises or sprains could result.
21. If situations occur which are not covered in this manual, use care and good judgment. Call customer assistance for the name of your nearest servicing dealer.
3. Check bolts and screws for proper tightness at frequent intervals to keep the machine in safe working condition. Also, visually inspect machine for any damage.
4. Do not change the engine governor setting or over-speed the engine. The governor controls the maximum safe operating speed of the engine.
5. Snowthrower shave plates and skid shoes are subject to wear and damage. For your safety protection, frequently check all components and replace with original equipment manufacturer's (OEM) parts only. "Use of parts which do not meet the original equipment specifications may lead to improper performance and compromise safety!"
6. Check controls periodically to verify they engage and disengage properly and adjust, if necessary. Refer to the adjustment section in this operator's manual for instructions.
7. Maintain or replace safety and instruction labels, as necessary.
8. Observe proper disposal laws and regulations for gas, oil, etc. to protect the environment.
9. Prior to storing, run machine a few minutes to clear snow from machine and prevent freeze up of auger/impeller.
10. Never store the machine or fuel container inside where there is an open flame, spark or pilot light such as a water heater, furnace, clothes dryer etc.
11. Always refer to the operator's manual for proper instructions on off-season storage.
12. Check fuel line, tank, cap, and fittings frequently for cracks or leaks. Replace if necessary.
13. Do not crank engine with spark plug removed.
14. According to the Consumer Products Safety Commission (CPSC) and the U.S. Environmental Protection Agency (EPA), this product has an *Average Useful Life* of seven (7) years, or 60 hours of operation. At the end of the *Average Useful Life*, have the machine inspected annually by an authorized service dealer to ensure that all mechanical and safety systems are working properly and not worn excessively. Failure to do so can result in accidents, injuries or death.

## Clearing a Clogged Discharge Chute

Hand contact with the rotating impeller inside the discharge chute is the most common cause of injury associated with snowthrowers. Never use your hand to clean out the discharge chute.

To clear the chute:

1. SHUT THE ENGINE OFF!
2. Wait 10 seconds to be sure the impeller blades have stopped rotating.
3. Always use a clean-out tool, not your hands.

## Maintenance & Storage

1. Never tamper with safety devices. Check their proper operation regularly. Refer to the maintenance and adjustment sections of this manual.
2. Before cleaning, repairing, or inspecting machine disengage all control levers and stop the engine. Wait until the auger/impeller come to a complete stop. Disconnect the spark plug wire and ground against the engine to prevent unintended starting.

### Do not modify engine

To avoid serious injury or death, do not modify engine in any way. Tampering with the governor setting can lead to a runaway engine and cause it to operate at unsafe speeds. Never tamper with factory setting of engine governor.

### Notice regarding Emissions

Engines which are certified to comply with California and federal EPA emission regulations for SORE (Small Off Road Equipment) are certified to operate on regular unleaded gasoline, and may include the following emission control systems: Engine Modification (EM) Oxidizing Catalyst (OC), Secondary Air Injection (SAI) and Three Way Catalyst (TWC) if so equipped.

### Spark Arrestor



**WARNING: This machine is equipped with an internal combustion engine and should not be used on or near any unimproved forest-covered, brushcovered or grass-covered land unless the engine's exhaust system is equipped with a spark arrester meeting applicable local or state laws (if any).**

If a spark arrester is used, it should be maintained in effective working order by the operator. A spark arrester for the muffler is available through your nearest engine authorized service dealer.

06.01.09

# 2

## Safe Operation Practices



### WARNING

**This symbol points out important safety instructions, which if not followed, could endanger the personal safety and/or property of yourself and others. Read and follow all instructions in this manual before attempting to operate this machine. Failure to comply with these instructions may result in personal injury. When you see this symbol, HEED IT'S WARNING!**

### Your Responsibility

Restrict the use of this power machine to persons who read, understand and follow the warnings and instructions in this manual and on the machine.

# 3

## Setting Up Your Snow Thrower



**NOTE:** References to right or left side of the snow thrower are determined from behind the unit in the operating position.

**NOTE:** This Operator's Manual covers several models, handle panels, lights and chute cranks are some features that may vary by model. Not all features referenced in this manual are applicable to all snow thrower models.

**NOTE:** Replacement auger shear pins are included with this manual (or stowed in the plastic handle panel). Refer to Augers in the Maintenance Section for more information regarding shear pin replacement.

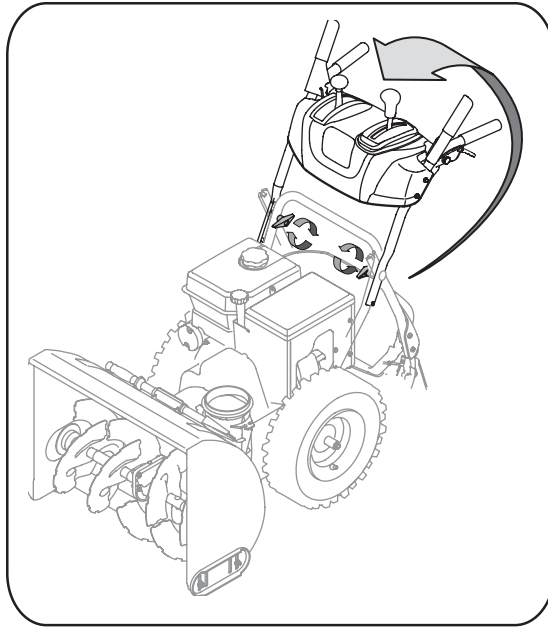


Figure 3-1

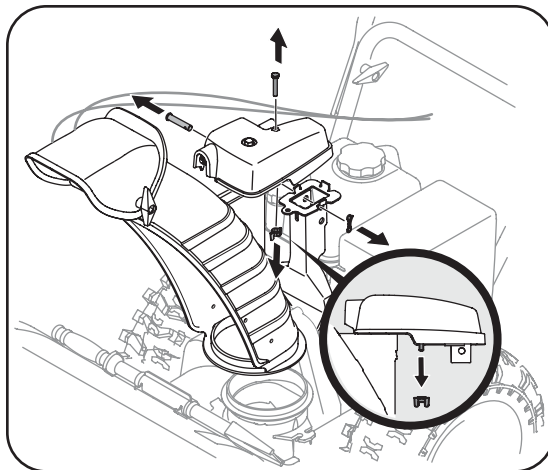


Figure 3-2

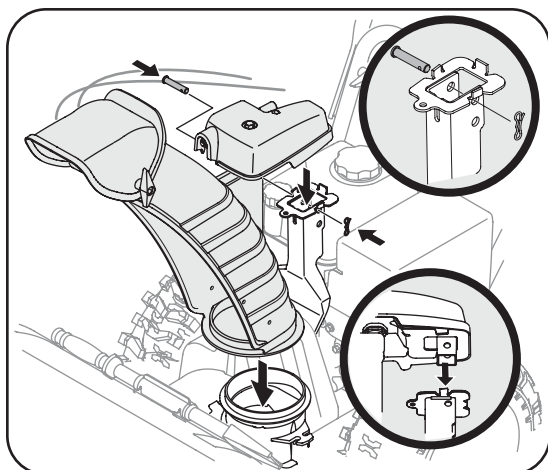


Figure 3-3

**IMPORTANT:** The snow thrower is shipped with oil and WITHOUT GASOLINE. After assembly, refer to separate engine manual for proper fuel and engine oil recommendations.

**NOTE:** Remove any packing material, if present.

### Handle Assembly

1. Observe the lower rear area of the snow thrower to be sure both cables are aligned with roller guides. Pull up on the upper handle, align the upper handle with the lower handle. See Figure 3-1.
2. Secure the handle by tightening the plastic wing knob located on both the left and right sides of the handle. Remove and discard any rubber bands, if present. They are for packaging purposes only.

### Chute Assembly

- Remove wing nut and hex screw from chute control assembly and clevis pin and cotter pin from chute support bracket. See Figure 3-2. Position the chute assembly (forward-facing) over the chute base.
- Place chute assembly onto chute base and secure chute control assembly to chute support bracket with clevis pin and cotter pin removed earlier. See Figure 3-3.
- Finish securing chute control assembly to chute support bracket with wing nut and hex screw removed earlier. See Figure 3-4.
- Guide the chute crank rod through the bracket located on the rear of the handle panel. See Figure 3-5.
  - a. Remove the cotter pin and insert the chute crank rod into the connector on the chute control assembly. See Figure 3-6.
  - b. Align the hole in the chute crank rod with the hole in the connector, secure with cotter pin previously removed.
- Check that all cables are properly routed through the cable guide on the right side of the chute crank rod. See Figure 3-7.

The extension cord is fastened with a cable tie to the rear of the auger housing for shipping purposes. Cut the cable tie and remove it before operating the snow thrower.

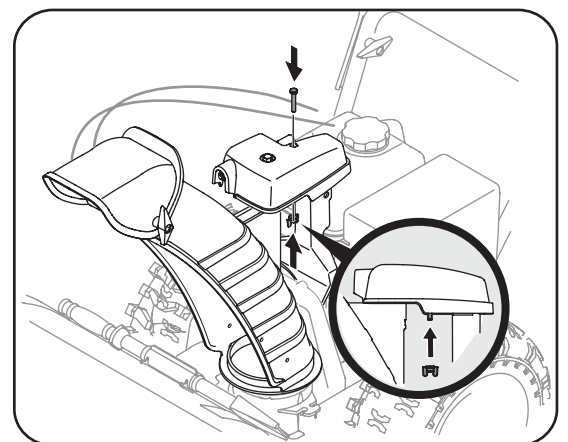
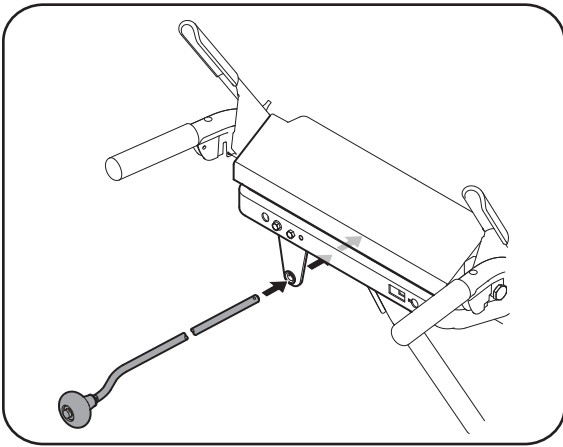


Figure 3-4



**Figure 3-5**

### Drift Cutters (If Equipped)

Drift cutters should be used when operating the snow thrower in heavy drift conditions.

- On models so equipped, drift cutters and hardware are assembled to the auger housing inverted.
- Remove the carriage bolts and wingnuts securing the drift cutters to the housing.
- Reposition drift cutters so they face forward as shown in Figure 3-8. Secure with hardware previously removed, wingnuts should be fastened on the **outside** of the housing as shown.

### Clean-Out Tool

The clean-out tool is mounted to the rear of the auger housing and is designed to clear a clogged chute. Refer to page 9 for instructions on how to properly use it.

**NOTE:** This item is fastened with a cable tie to the rear of the auger housing at the factory. Cut the cable tie before operating the snow thrower.



**WARNING:** Never use your hands to clean snow and ice from the chute assembly or auger housing.

### Lamp Wiring Harness (If equipped)

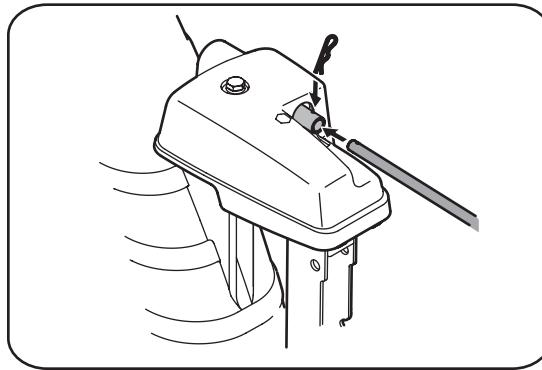
The post on the cable tie attaching the lamp wiring harness to the lower handle should be plugged into the hole in the lower handle. Pull the slack portion of the wiring harness through the cable tie to prevent interference with the recoil starter handle. See Figure 3-9.

### Skid Shoes

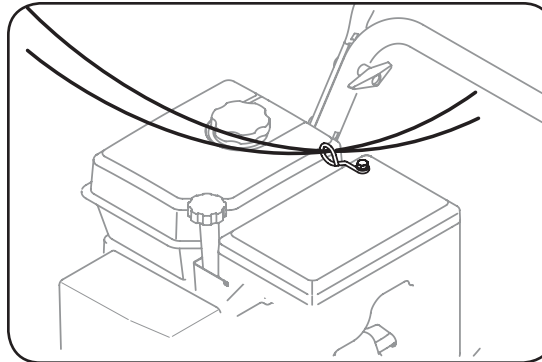
Position the skid shoes based on surface conditions. Adjust upward for hard-packed snow. Adjust downward when operating on gravel or crushed rock surfaces. See "Making Adjustment" Section.

### Shear Pin Storage (optional)

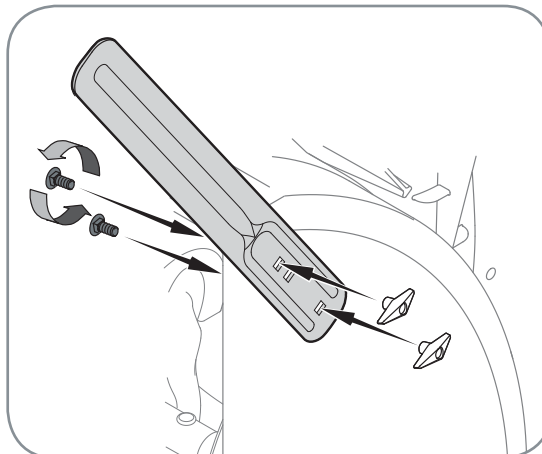
An area for convenient shear pin storage is located at the rear of the plastic dash panel.



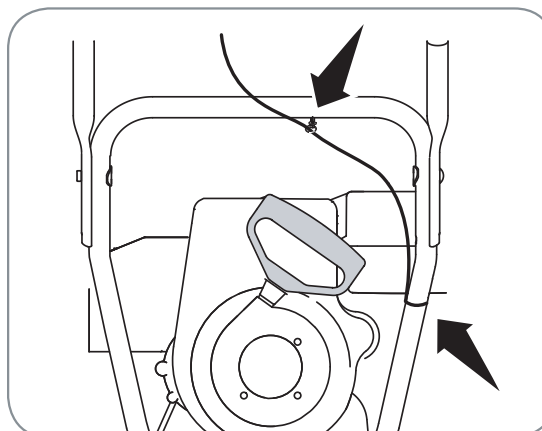
**Figure 3-6**



**Figure 3-7**



**Figure 3-8**



**Figure 3-9**

# 3

## Setting Up Your Snow Thrower



### CAUTION

#### IMPORTANT:

Prior to operating your snow thrower, refer to Auger Control Test on page 11. Read and follow all instructions carefully and perform all adjustments to verify your unit is operating safely and properly.

# 4

## Operating Your Snow Thrower



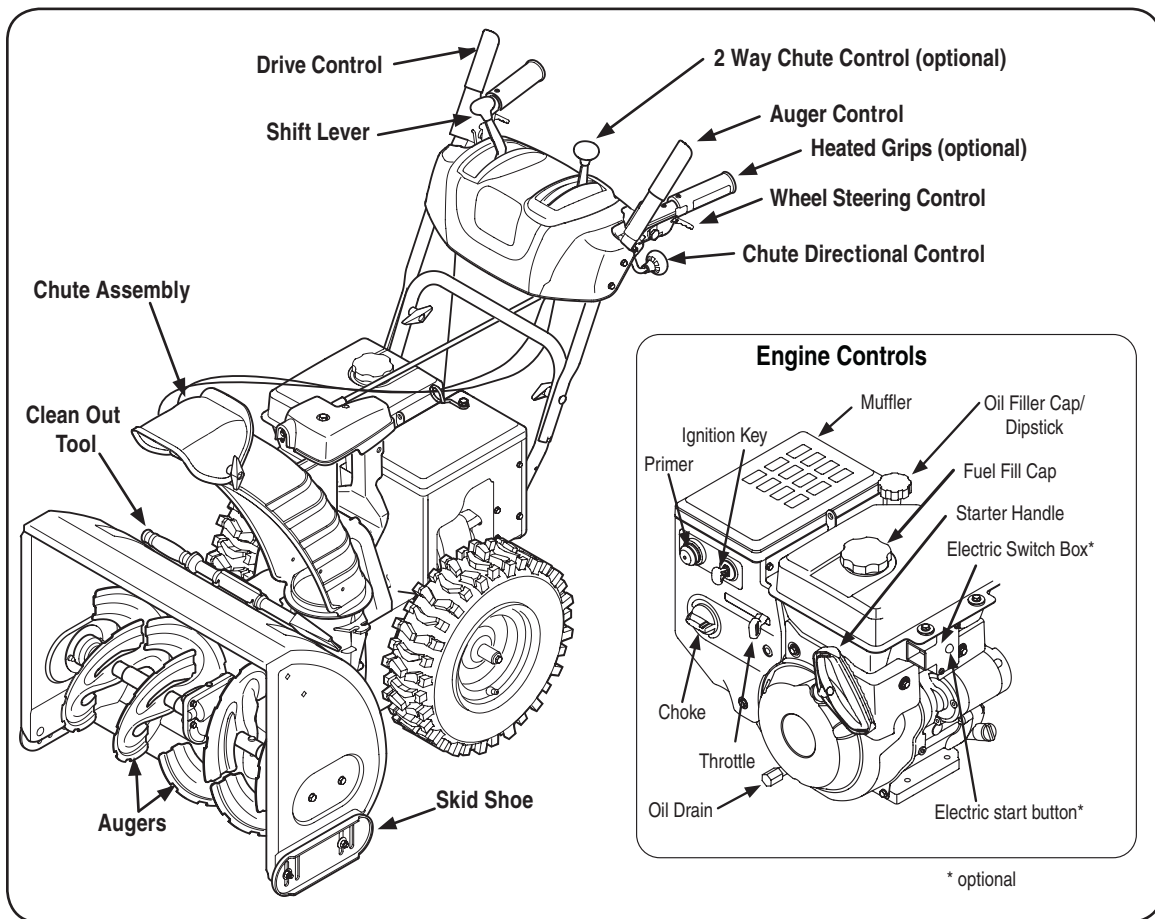
### WARNING

Read, understand, and follow all instructions and warnings on the machine and in this manual before operating.

**NOTE:** The units illustrated may vary slightly from your unit.

Use extreme care when handling gasoline. Gasoline is extremely flammable and the vapors are explosive. *Never* fuel the machine indoors or while the engine is hot or running. Extinguish cigarettes, cigars, pipes and other sources of ignition.

## Know Your Snow Thrower



**Figure 4-1 Engine may not be exactly as illustrated.**

Now that you have set up your snow thrower for operation, get acquainted with its controls and features. These are described below and illustrated in Figure 4-1. This knowledge will allow you to use your new equipment to its fullest potential.

**NOTE:** For detailed starting instructions and more information on all engine controls, refer to the engine manual packed with your unit.

### Shift Lever

The shift lever is located on the right side of the handle panel. Place the shift lever into any of eight positions to control the direction of travel and ground speed.

#### Forward

Your snow thrower has six forward (F) speeds, with position number one (1) being the slowest speed.

#### Reverse

Your snow thrower has two reverse (R) speeds, with position number one (1) being the slower speed.

6  
5  
4  
3  
2  
↑  
F 1  
R 1  
R 2

### Choke Control

Activating the choke control closes the choke plate on the carburetor and aids in starting the engine.

### Primer

Depressing the primer forces fuel directly into the engine's carburetor to aid in cold-weather starting.

### Oil Fill

Engine oil level can be checked and oil added through the oil fill.

### Ignition Key

The ignition key is a safety device. Insert key and snap in place; do not turn ignition key. Pull the key out halfway to stop the engine. Remove key when the unit is not in use.

### Throttle Control

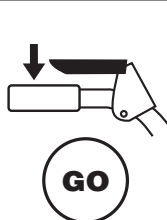
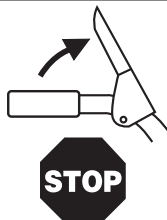
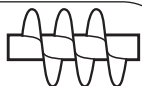
The throttle control regulates the speed of the engine and will shut off the engine when moved into the STOP position.

### Auger Control

The auger control is located on the left handle. Squeeze the control grip against the handle to engage the augers and start snow throwing action. Release to stop.



## AUGER CONTROL



### Drive Control/ Auger Control Lock

The drive control is located on the right handle. Squeeze the control grip against the handle to engage the wheel drive. Release to stop.

## DRIVE CONTROL



The drive control also locks the auger control so you can operate the chute directional control without interrupting the snow throwing process. If the auger control is engaged simultaneously with the drive control, the operator can release the auger control (on the left handle) and the augers will remain engaged. Release both controls to stop the augers and wheel drive.

**IMPORTANT:** Always release the drive control before changing speeds.

### Two-Way Chute Control™ (optional)

This two-way control lever is meant to control the distance of snow discharge from the chute. Tilt the lever forward or rearward to adjust the distance snow will be thrown.

### Chute Directional Control (optional)

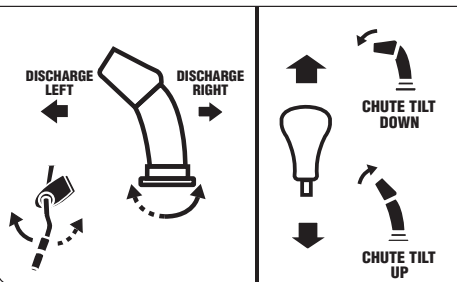
The chute directional control can be turned clockwise or counterclockwise to change the direction in which snow is thrown.

### Chute Clean-Out Tool

The clean-out tool is conveniently fastened to the rear of the auger housing with a mounting clip.

1. Release both the auger control and the drive/auger control lock.
2. Move throttle control to STOP position and remove the ignition key.
3. Remove the clean-out tool from the mounting clip.
4. Use the shovel-shaped end of the clean-out tool to remove any snow and ice in the chute assembly.

## CHUTE DIRECTIONAL CONTROL



5. Re-fasten the clean-out tool to the mounting clip on the rear of the auger housing and restart engine.
6. While standing in the operator's position (behind the snow thrower), engage the auger control for a few seconds to clear any remaining snow or ice from the chute assembly before continuing to clear snow.



**WARNING:** Never use your hands to clean snow and ice from the chute assembly or auger housing.

### Skid Shoes

Position the skid shoes based on surface conditions. Adjust upward for hard-packed snow. Adjust downward when operating on gravel or crushed rock surfaces. See "Making Adjustment" Section.

### Augers

When engaged, the augers rotate and draw snow into the auger housing.

### Headlight

The headlight is on whenever the engine is running.

### Wheel Steering Controls

The left and right wheel steering controls are located on the underside of the handles. Squeeze the right control to turn right; squeeze the left control to turn left.

### Heated Handles Switch (If Equipped)

This switch is located on the rear of the snow thrower dash panel. To activate the heated handles, toggle the switch to the "ON" position to generate heat within the handle grips. Toggle the switch to the "OFF" position after using the snow thrower.

**NOTE:** The heated handles grips are a compliment to, not a substitute for, proper cold weather outerwear for the operator's hands. It is recommended that the snow thrower operator wear gloves/mittens to avoid extremities of winter while operating this equipment.

# 4

## Operating Your Snow Thrower



## WARNING

The operation of any snow thrower can result in foreign objects being thrown into the eyes, which can damage your eyes severely. Always wear safety glasses while operating the snow thrower, or while performing any adjustments or repairs on it.

Be sure no one other than the operator is standing near the snow thrower while starting engine or operating snow thrower. Never run engine indoors or in enclosed, poorly ventilated areas. Engine exhaust contains carbon monoxide, an odorless and deadly gas. Keep hands, feet, hair and loose clothing away from any moving parts on engine and snow thrower.



## WARNING

Read, understand, and follow all instructions and warnings on the machine and in this manual before operating.

Use extreme care when handling gasoline. Gasoline is extremely flammable and the vapors are explosive. **Never fuel the machine indoors or while the engine is hot or running. Extinguish cigarettes, cigars, pipes and other sources of ignition.**

If your home's wiring system is not a three-wire grounded system, do not use this electric starter under any conditions.

If your home electrical system is grounded, but a three-hole receptacle is not available, do not use your snow thrower's electric starter.

## Gas & Oil Fill-Up

Service the engine with gasoline and oil as instructed in the separate engine manual packed with your unit. Read instructions carefully.

## Starting the Engine



**WARNING:** Always keep hands and feet clear of moving parts. Do not use a pressurized starting fluid. Vapors are flammable.

**NOTE:** Allow the engine to warm up for a few minutes after starting. The engine will not develop full power until it reaches operating temperatures.

### Engines with Starter Handle (non-electric start)

**IMPORTANT:** Do not pull the starter handle with engine running.

1. Insert ignition key fully into slot. Make sure it snaps into place. DO NOT turn ignition key. The engine cannot start unless the key is inserted into ignition switch.
2. Move throttle control to FAST (rabbit) position.
3. Move choke to the CHOKE position (cold engine start). If engine is warm, place choke in RUN position.
4. Push primer three (3) times, making sure to cover vent hole when pushing. If engine is warm, push primer only once. Always cover vent hole when pushing. Cool weather may require priming to be repeated.
5. Pull gently on the starter handle until it begins to resist, then pull quickly and forcefully to overcome the compression. Do not release the handle and allow it to snap back. Return rope SLOWLY to original position. If required, repeat this step.
6. As the engine warms, slowly rotate the choke control to RUN position. If the engine falters, restart engine and run with choke at half-choke position for a short period of time, and then slowly rotate the choke into RUN position.

### Engines with Electric Starters



**WARNING:** The electric starter is equipped with a grounded three-wire power cord and plug, and is designed to operate on 120 volt AC household current. It must be used with a properly grounded three-prong receptacle at all times to avoid the possibility of electric shock. Follow all instructions carefully prior to operating the electric starter.



**WARNING:** DO NOT use electric starter in rain.

1. Determine that your home's wiring is a three-wire grounded system. Ask a licensed electrician if you are unsure. If you have a grounded three-prong receptacle, proceed as follows. If you do not have the proper house wiring, DO NOT use the electric starter under any conditions.
2. Insert ignition key fully into slot. Make sure it snaps into place. DO NOT turn ignition key. **The engine cannot start unless the key is inserted into ignition switch.**
3. Plug the extension cord into the electric switch box located on the engine. Plug the other end of extension cord into a three-prong 120-volt, grounded, AC outlet in a well-ventilated area.
4. Move throttle control to FAST (rabbit) position.
5. Move choke to the CHOKE position (cold engine start). If engine is warm, place choke in RUN position.
6. Push primer three (3) times, making sure to cover vent hole when pushing. If engine is warm, push primer only once. Always cover vent hole when pushing. Cool weather may require priming to be repeated.
7. Push starter button to start engine. Once the engine starts, immediately release starter button. Electric starter is equipped with thermal overload protection; system will temporarily shut-down to allow starter to cool if electric starter becomes overloaded.
8. As the engine warms, slowly rotate the choke control to RUN position. If the engine falters, restart engine and run with choke at half-choke position for a short period of time, and then slowly rotate the choke into RUN position.
9. After engine is running, disconnect power cord from electric starter. When disconnecting, always unplug the end at the wall outlet before unplugging the opposite end from the engine.

## Stopping the Engine



**WARNING:** To avoid unsupervised engine operation, never leave the engine unattended while running. Turn the engine off after use and remove ignition key

Run engine for a few minutes before stopping to help dry off any moisture on the engine.

1. Move throttle control to STOP position.
2. Remove the ignition key. Removing the key will reduce the possibility of unauthorized starting of the engine while equipment is not in use. **Keep the key in a safe place. The engine cannot start without the ignition key.**
3. Wipe all snow and moisture from the area around the engine as well as the area in and around the drive control and auger control. Also, engage and release both controls several times.



**NOTE:** Operate the snow thrower in open areas until you are familiar with these controls.

## To Engage Drive

1. With the engine running near top speed, move shift lever to one of six FORWARD positions or two REVERSE positions. Select a speed appropriate for the snow conditions that exist. Do not shift speeds while the drive is engaged.
2. Squeeze drive control against the right handle and the snow thrower will move. Release it and the drive motion will stop.
3. To turn the unit left or right, squeeze the respective wheel steering control. See Figure 4-1.

## To Engage Augers

1. To engage augers and start snow throwing, squeeze the left hand auger control against the left handle. Release to stop augers.
2. While the auger control is engaged, squeeze the drive control to move, release to stop. Do not shift speeds while the drive is engaged.

**NOTE:** This drive lever also locks auger control so you can turn the chute control without interrupting the snow throwing process.

3. Release the auger control; the interlock mechanism should keep the auger control engaged until the drive control is released.
4. Release the drive control to stop both the augers and the wheel drive. To stop the auger, both levers must be released.

## Auger Control Test

Perform the following test before operating your snow thrower for the first time and at the start of each winter. Check the adjustment of the auger control as follows:

1. When the auger control is released and in the disengaged “up” position, the cable should have very little slack. It should NOT be tight.
2. In a well-ventilated area, start the snow thrower engine as instructed on the previous page. Make sure the throttle is set in the FAST position.
3. While standing in the operator’s position (behind the snow thrower), engage the auger.
4. Allow the auger to remain engaged for approximately

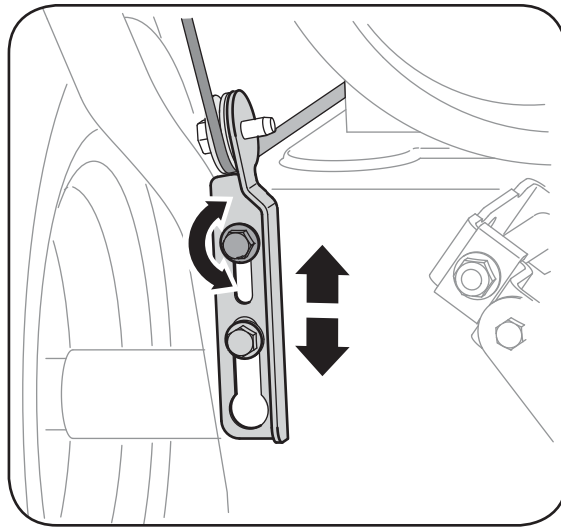


Figure 4-2

ten (10) seconds before releasing the auger control. Repeat this several times.

5. With the auger control in the disengaged “up” position, walk to the front of the machine.
6. Confirm that the auger has completely stopped rotating and shows NO signs of motion. If the auger shows ANY signs of rotating, immediately return to the operator’s position and shut off the engine. Wait for ALL moving parts to stop before re-adjusting the auger control.
7. To readjust the control cable, loosen the upper hex nut on the auger cable bracket. See Figure 4-2.
8. Position the bracket upward to provide more slack (or downward to increase cable tension).
9. Retighten the upper hex nut.
10. Repeat Auger Control Test to verify proper adjustment has been achieved.

## Tire Pressure

The tires are over-inflated for shipping purposes. Check the tire pressure before operating the snow thrower. Refer



to the tire side wall for tire manufacturer’s recommended psi and deflate (or inflate) the tires as necessary.

**WARNING:** Under any circumstance do not exceed manufacturer’s recommended psi. Equal tire pressure should be maintained at all times. Excessive pressure when seating beads may cause tire/rim assembly to burst with



## WARNING

The muffler, engine and surrounding areas become hot and can cause a burn 150°F (65°C). Do not touch.



When selecting a Drive Speed, use the slower speeds until you are comfortable and familiar with the operation of the snow thrower.

**NEVER** reposition the shift lever (change speeds or direction of travel) without first releasing the drive control and bringing the snow thrower to a complete stop. Doing so will result in premature wear to the snow thrower’s drive system.

# 5

## Making Adjustments



### WARNING

Read, understand, and follow all instructions and warnings on the machine and in this manual before operating.

Never attempt to make any adjustments while the engine is running, except where specified in operator's manual.

### Auger Control

Refer to Auger Control Test on Page 11 to adjust the auger control.

### Shift Cable

If the full range of speeds (forward and reverse) cannot be achieved, refer to the figures to the right and adjust the shift cable as follows:

1. Place the shift lever in the **fastest** forward speed position.
2. Loosen the hex nut on the shift cable index bracket. See Figure 5-3.
3. Pivot the bracket downward to take up slack in the cable.
4. Retighten the hex nut.

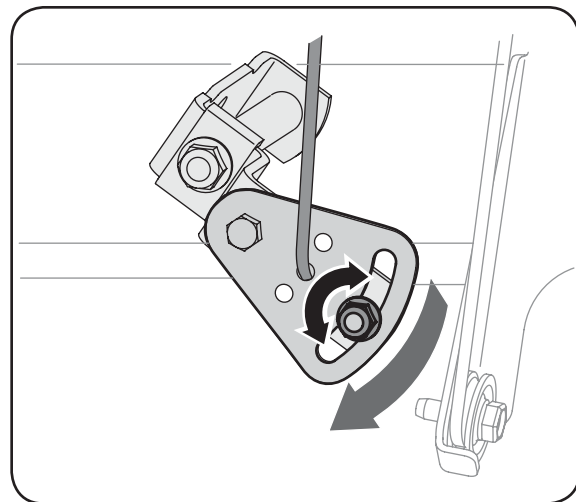


Figure 5-3

### Drive Control

When the drive control is released and in the disengaged "up" position, the cable should have very little slack. It should NOT be tight.

Check the adjustment of the drive control as follows:

1. With the drive control released, push the snow thrower gently forward. The unit should roll freely.
2. Engage the drive control and gently attempt to push the snow thrower forward. The wheels should not turn. The unit should not roll freely.
3. With the drive control released, move the shift lever back and forth between the R2 position and the F6 position several times. There should be no resistance in the shift lever.
4. If any of the above tests failed, the drive cable is in need of adjustment. Proceed as follows:
5. Loosen the lower hex nut on the drive cable bracket. See Figure 5-4.
6. Position the bracket upward to provide more slack (or downward to increase cable tension).
7. Retighten the lower hex nut.
8. Repeat steps 1 thru 4 to re-check the adjustment of the drive control.

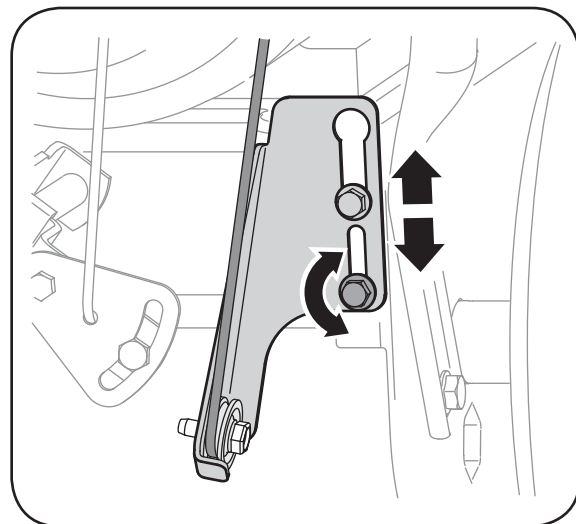


Figure 5-4

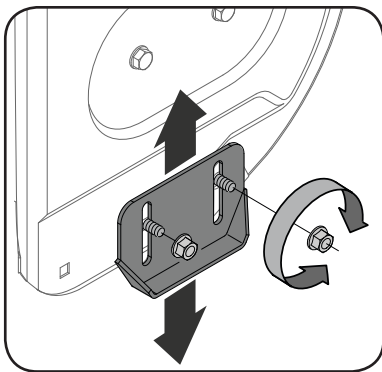


Figure 5-5 - Standard Skid Shoe

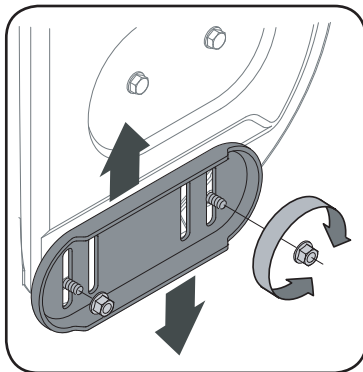


Figure 5-6 - Steel Reversible

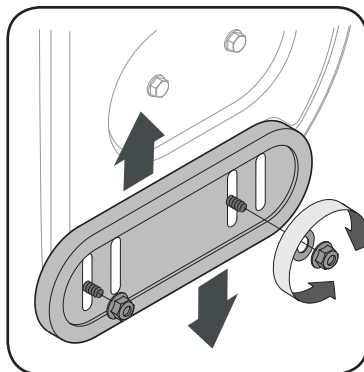


Figure 5-7 - Plastic Reversible

## Skid Shoes

The space between the skid shoes and the ground can be adjusted.

- For close snow removal on a smooth surface, raise skid shoes higher on the auger housing.
- Use a middle or lower position when the area to be cleared is uneven, such as a gravel driveway.

To adjust the skid shoes:

1. Loosen the four hex nuts (two on each side) and carriage bolts. Move skid shoes to desired position.
2. Make certain the entire bottom surface of skid shoe is against the ground to avoid uneven wear on the skid shoes.
3. Retighten nuts and bolts securely.

**NOTE:** Some models are equipped with reversible skid shoes and may be turned over to increase their lifespan. See Figure 5-6 and 5-7.

## Chute Assembly

The distance snow is thrown can be adjusted by changing the angle of the chute assembly. To do so:

1. Stop the engine and loosen the plastic wing knob found on the left side of the chute assembly.
2. Pivot the chute upward or downward before retightening the wing knob. See Figure 5-8.

## Chute Rod Adjustment

If the chute assembly wanders while operating, increase the tension on the chute control rod.

- While preventing the chute control rod from turning tighten the nut on the chute gearbox assembly. See Figure 5-9.

**NOTE:** Careful not to over tighten the nut making chute rotation difficult.

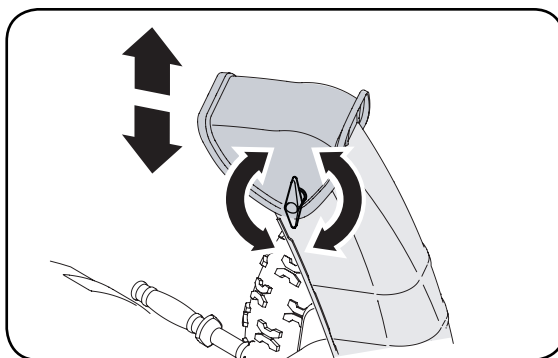


Figure 5-8

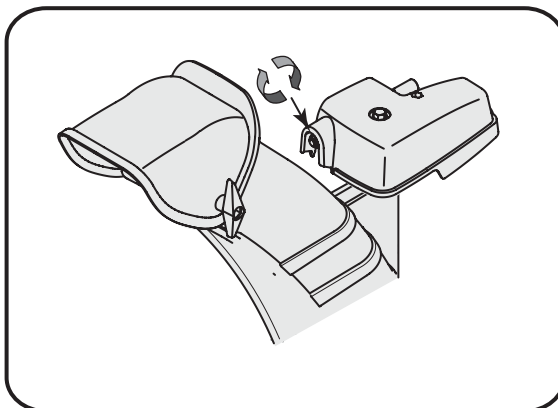


Figure 5-9

# 5

## Making Adjustments



## WARNING

Loose gravel can be picked up and thrown by the auger, causing injury to the operator and bystanders and/or damage to the snow thrower and surrounding property.

# 6

## Maintaining Your Snow Thrower



### WARNING

Before lubricating, repairing, or inspecting, disengage all controls and stop engine. Wait until all moving parts have come to a complete stop.



Keep all grease and oil off of the rubber friction wheel and aluminum drive plate.

### Engine

Refer to the separate engine manual packed with your unit for all engine maintenance.

### Lubrication

#### Engine

Refer to the separate engine manual packed with your unit for all engine lubrication instructions.

#### Gear Shaft

The gear (hex) shaft should be lubricated at least once a season or after every 25 hours of operation.



**WARNING:** Run the engine completely dry of gasoline before tipping snowthrower.

1. Carefully pivot the snow thrower up and forward so that it rests on the auger housing.
2. Remove the lower frame cover by removing the screws which secure it.
3. Apply a light coating of an all-weather multi-purpose oil to the hex shaft. See Figure 6-1.

**NOTE:** Avoid getting oil on rubber friction wheel and aluminum drive plate.

#### Wheels

At least once a season, remove both wheels. Clean and coat the axles with a multipurpose automotive grease before reinstalling wheels.

#### Auger Shaft

At least once a season, remove the shear pins on auger shaft. Spray lubricant inside shaft, around the spacers. Also lubricate the flange bearings found at either end of the shaft. See Figure 6-2.

### Augers

- The augers are secured to the spiral shaft with shear pins and cotter pins. If the auger should strike a foreign object or ice jam, the snow thrower is designed so that the pins may shear. Refer to Figure 6-2.
- If the augers will not turn, check to see if the pins have sheared. One set of replacement shear pins has been provided with the snow thrower. When replacing pins, spray an oil lubricant into shaft before inserting new pins.

### Shave Plate and Skid Shoes

The shave plate and skid shoes on the bottom of the snow thrower are subject to wear. They should be checked periodically and replaced when necessary.

To remove skid shoes:

1. Remove the four carriage bolts and hex flange nuts which secure them to the snow thrower.
2. Reassemble new skid shoes with the four carriage bolts (two on each side) and hex flange nuts. Refer to Figure 6-3.

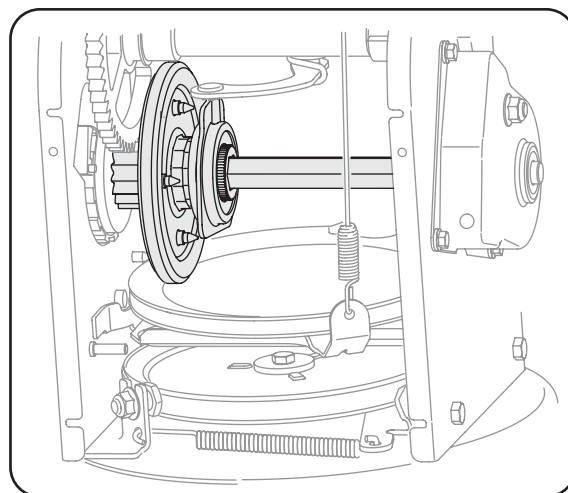


Figure 6-1

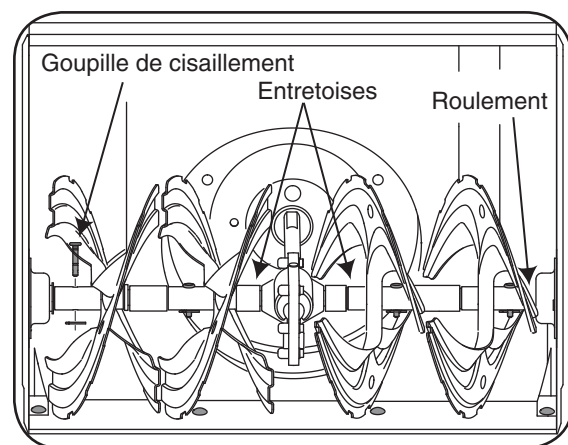


Figure 6-2

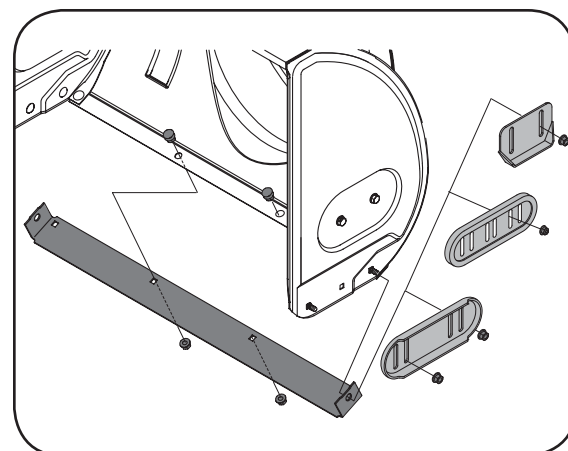


Figure 6-3

To remove shave plate:

1. Remove the carriage bolts and hex nuts which attach it and the skid shoes to the snow thrower housing.
2. Reassemble new shave plate, making sure heads of carriage bolts are to the inside of housing. Tighten securely.

## Auger Belt Replacement



**WARNING:** Run the engine completely dry of gasoline before tipping snowthrower.

To remove and replace your snow thrower's auger belt, proceed as follows:

1. Remove the plastic belt cover on the front of the engine by removing the two self-tapping screws. See Figure 6-4.

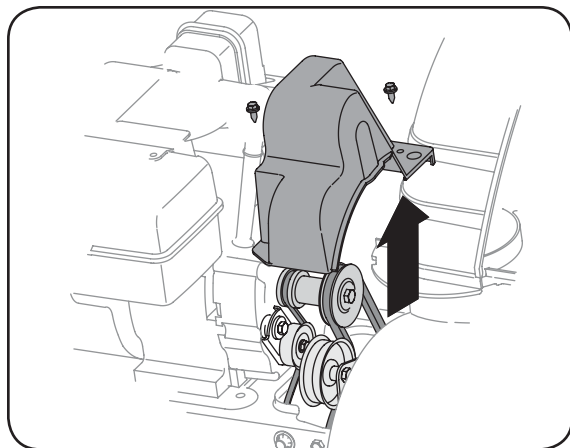


Figure 6-4

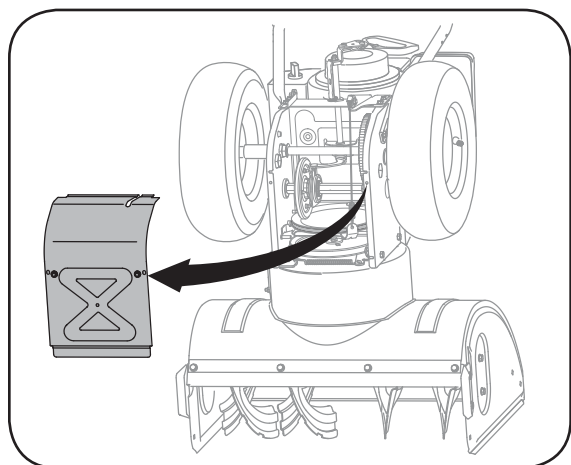


Figure 6-5

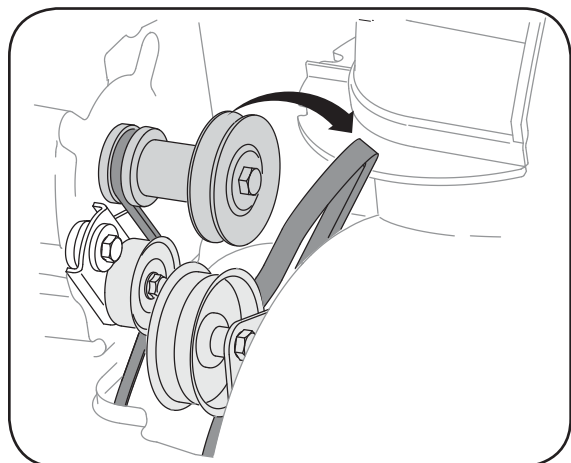


Figure 6-6

2. Carefully pivot the snow thrower up and forward so that it rests on the auger housing. Remove the frame cover from the underside of the snow thrower by removing four self-tapping screws which secure it. See Figure 6-5.
3. Roll the auger belt off the engine pulley. See Figure 6-6.
4.
  - a. Loosen and remove the shoulder screw which acts as a belt keeper. See Figure 6-7.
  - b. Unhook the support bracket spring from the frame.
5. Remove the belt from around the auger pulley, and slip the belt between the support bracket and the auger pulley. Reassemble auger belt by following instructions in reverse order. See Figure 6-8.

**NOTE:** Repeat the auger control test on page 11 before operating the snowthrower.

**NOTE:** Do NOT forget to reinstall the shoulder screw and reconnect the spring to the frame after installing a replacement auger belt.

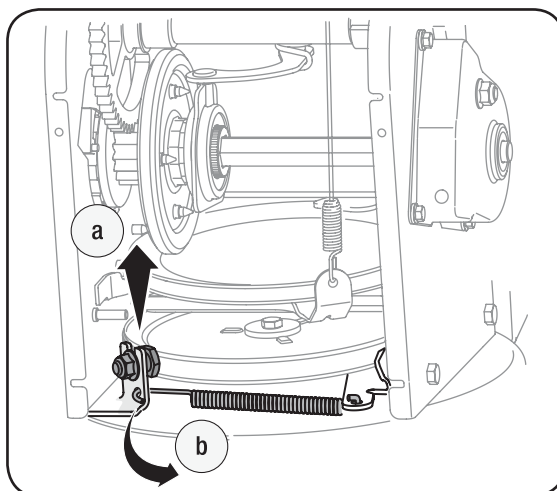


Figure 6-7

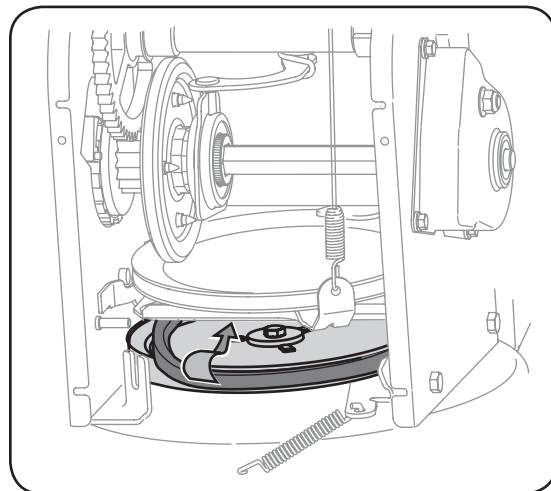


Figure 6-8

# 6

## Maintaining Your Snow Thrower



**NOTE:** Although multi-viscosity oils (5W30, 10W30 etc.) improve starting in cold weather, these multi-viscosity oils also result in higher oil consumption when used above 32°F (0°C). Check your snow thrower's engine oil level more frequently to avoid possible engine damage from running low on oil.

**IMPORTANT**  
NEVER replace the auger shear pins with standard pins. Any damage to the auger gearbox or other components, as a result of doing so, will NOT be covered by your snow thrower's warranty.



# 6

## Maintaining Your Snow Thrower



NEVER replace the auger shear pins with standard hex pins. Any damage to the auger gearbox or other components as a result of failing to do so will NOT be covered by your snow thrower's warranty.

### Drive Belt Replacement



**WARNING:** Run the engine completely dry of gasoline before tipping snowthrower.

To remove and replace your snow thrower's auger belt, proceed as follows:

1. Remove the plastic belt cover on the front of the engine by removing the two self-tapping screws. See Figure 6-4.
2. Carefully pivot the snow thrower up and forward so that it rests on the auger housing. See Figure 6-5.
3. Remove the frame cover from the underside of the snow thrower by removing four self-tapping screws which secure it.
4.
  - a. Roll the auger belt off the engine pulley.
  - b. Use a wrench to pivot the idler pulley toward the right. See Figure 6-9.
  - c. Lift the drive belt off engine pulley.
5. Back out the stop screw until the support bracket rests on the auger pulley. See Figure 6-10.
6. Slip the drive belt off the pulley and between friction wheel and drive plate. See Figure 6-10.
7. Remove and replace belt in the reverse order.

**NOTE:** Repeat the drive control adjustment on page 12 before operating the snowthrower.

### Friction Wheel Inspection

If the snow thrower fails to drive with the drive control engaged, and performing the drive control cable adjustment fails to correct the problem, the friction wheel may need to be replaced.

**NOTE:** Special tools are required and several components must be removed and in order to replace the snow thrower's friction wheel rubber. See an authorized Service Dealer to have the friction wheel rubber replaced or phone Customer Support as instructed on page 2 for information on ordering a Service Manual.

To inspect the friction wheel, proceed as follows:

1. Carefully pivot the snow thrower up and forward so that it rests on the auger housing. See Figure 6-5.
2. Remove the frame cover from the underside of the snow thrower by removing four self-tapping screws which secure it. See Figure 6-5.
3. Examine the friction wheel for signs of wear or cracking. See Figure 6-11.

### Off-Season Storage

If unit is to be stored over 30 days, prepare for storage as instructed in the separate engine manual packed with your snow thrower.

- Clean snow thrower thoroughly.
- Lubricate as instructed in the Maintenance section of this manual.

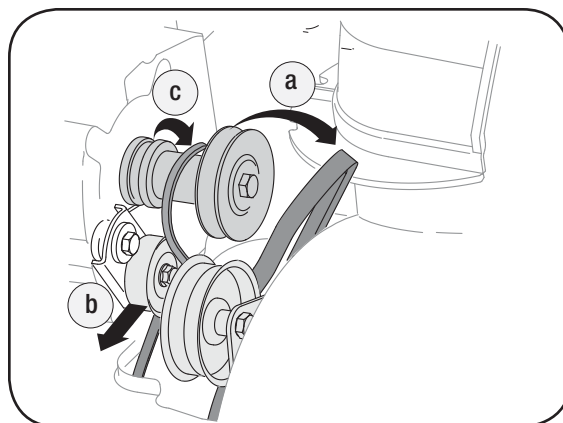


Figure 6-9

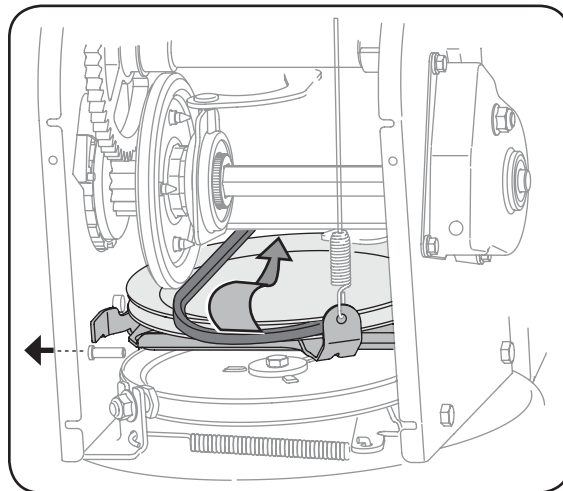


Figure 6-10

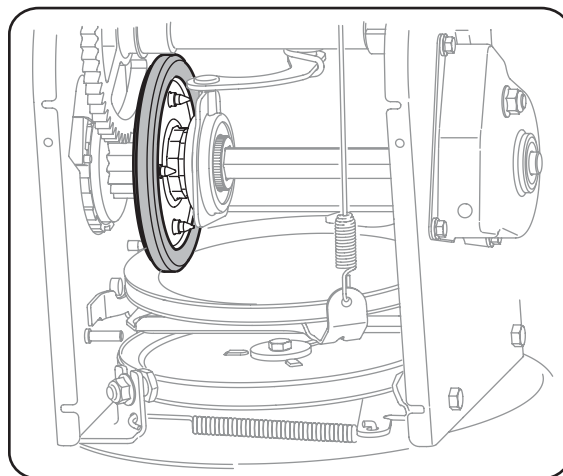


Figure 6-11

- Refer to engine manual for correct engine storage instructions.
- Store the snow thrower in a clean, dry area.
- When storing any type of power equipment in a poorly ventilated or metal storage shed, care should be taken to rustproof the equipment, especially springs, cables and all moving parts.

# 7

## Trouble-Shooting



**NOTE:** This section addresses minor service issues. For further details, contact customer assistance.

| Problem                      | Cause                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Remedy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Engine fails to start        | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Choke not in ON position.</li> <li>2. Spark plug wire disconnected.</li> <li>3. Fuel tank empty or stale fuel.</li> <li>4. Engine not primed.</li> <li>5. Faulty spark plug.</li> <li>6. Blocked fuel line.</li> <li>7. Safety key not in ignition on engine.</li> <li>8. Fuel shut-off valve closed. (If Equipped)</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Move choke to ON position.</li> <li>2. Connect wire to spark plug.</li> <li>3. Fill tank with clean, fresh gasoline.</li> <li>4. Prime engine as instructed in "Operating Your Snow Thrower".</li> <li>5. Clean, adjust gap, or replace.</li> <li>6. Clean fuel line.</li> <li>7. Insert key fully into the switch.</li> <li>8. Open fuel shut-off valve.</li> </ol>                                             |
| Engine runs erratic          | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Unit running on CHOKE.</li> <li>2. Blocked fuel line or stale fuel.</li> <li>3. Water or dirt in fuel system.</li> <li>4. Carburetor out of adjustment.</li> </ol>                                                                                                                                                             | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Move choke lever to OFF position.</li> <li>2. Clean fuel line; fill tank with clean, fresh gasoline.</li> <li>3. Drain fuel tank. Refill with fresh fuel.</li> <li>4. Contact Service Center.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                         |
| Engine overheats             | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Carburetor not adjusted properly.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Contact Service Center.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Excessive Vibration          | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Loose parts or damaged auger.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stop engine immediately and disconnect spark plug wire. Tighten all bolts and nuts. If vibration continues, have unit serviced by a Service Center.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Loss of power                | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Spark plug wire loose.</li> <li>2. Gas cap vent plugged.</li> <li>3. Exhaust port plugged.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                          | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Connect and tighten spark plug wire.</li> <li>2. Remove ice and snow from gas cap. Be certain vent is clear.</li> <li>3. Contact Service Center.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Unit fails to propel itself  | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Drive control cable in need of adjustment.</li> <li>2. Drive belt loose or damaged.</li> <li>3. Friction wheel worn.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Adjust drive control cable. Refer to "Adjustments".</li> <li>2. Replace drive belt.</li> <li>3. Replace friction wheel.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Unit fails to discharge snow | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Chute assembly clogged.</li> <li>2. Foreign object lodged in auger.</li> <li>3. Auger control cable in need of adjustment.</li> <li>4. Auger belt loose or damaged.</li> <li>5. Shear pin(s) sheared.</li> </ol>                                                                                                               | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stop engine immediately and disconnect spark plug wire. Clean chute assembly and inside of auger housing with clean-out tool or a stick.</li> <li>2. Stop engine immediately and disconnect spark plug wire. Remove object from auger with clean-out tool or a stick.</li> <li>3. Refer to "Auger Control Test".</li> <li>4. Refer to Maintenance section.</li> <li>5. Replace with new shear pin(s).</li> </ol> |

8

## Warranty



**Failure to comply with suggested maintenance and lubrication specifications will void warranty.**

### THREE YEAR LIMITED WARRANTY

The limited warranty set forth below is given by MTD Products Limited with respect to new merchandise purchased and used in Canada and/or its territories and possessions (either entity respectively, "MTD").

MTD warrants this product (excluding its normal wear parts as described below) against defects in material and workmanship for a period of three (3) years commencing on the date of original purchase and will, at its option, repair or replace, free of charge, any part found to be defective in materials or workmanship. This limited warranty shall only apply if this product has been operated and maintained in accordance with the Operator's Manual furnished with the product, and has not been subject to misuse, abuse, commercial use, neglect, accident, improper maintenance, alteration, vandalism, theft, fire, water, or damage because of other peril or natural disaster. Damage resulting from the installation or use of any part, accessory or attachment not approved by MTD for use with the product(s) covered by this manual will void your warranty as to any resulting damage.

Normal wear parts are warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of thirty (30) days from the date of purchase. Normal wear parts include, but are not limited to items such as: batteries, belts, blades, blade adapters, grass bags, rider deck wheels, seats, snow thrower skid shoes, friction wheels, shave plates, auger spiral rubber, tires, engine oil, air filters and spark plugs.

**HOW TO OBTAIN SERVICE:** Warranty service is available, WITH PROOF OF PURCHASE, through your local authorized service dealer. To locate the dealer in your area;

**In the U.S.A.:** Check your Yellow Pages, or contact MTD LLC at P.O. Box 361131, Cleveland, Ohio 44136-0019, or call 1-800-800-7310 or 1-330-220-4683 or log on to our Web site at [www.mtdproducts.com](http://www.mtdproducts.com).

**In Canada:** Contact MTD Products Limited, Kitchener, ON N2G 4J1, or call 1-800-668-1238 or log on to our Web site at [www.mtdcanada.com](http://www.mtdcanada.com).

This limited warranty does not provide coverage in the following cases:

- a. The engine or component parts thereof. These items may carry a separate manufacturer's warranty. Refer to applicable manufacturer's warranty for terms and conditions. The Powermore engine is not excluded under this agreement.
- b. Log splitter pumps, valves, and cylinders have a separate one-year warranty.
- c. Routine maintenance items such as lubricants, filters, blade sharpening, tune-ups, brake adjustments, clutch adjustments, deck adjustments, and normal deterioration of the exterior finish due to use or exposure.
- d. Service completed by someone other than an authorized service dealer.
- e. MTD does not extend any warranty for products sold or exported outside of Canada, including possessions and territories.
- f. Replacement parts that are not genuine MTD parts.
- g. Transportation charges and service calls.
- h. If Products are used commercially. (MTD may separately offer Limited Commercial Warranties on certain select products. Ask your dealer or retailer for details or contact MTD Service for more information.)

**No implied warranty, including any implied warranty of merchantability of fitness for a particular purpose, applies after the applicable period of express written warranty above as to the parts as identified. No other express warranty, whether written or oral, except as mentioned above, given by any person or entity, including a dealer or retailer, with respect to any product, shall bind MTD. During the period of the warranty, the exclusive remedy is repair or replacement of the product as set forth above.**

**The provisions as set forth in this warranty provide the sole and exclusive remedy arising from the sale. MTD shall not be liable for incidental or consequential loss or damage including, without limitation, expenses incurred for substitute or replacement lawn care services or for rental expenses to temporarily replace a warranted product.**

Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above exclusions or limitations may not apply to you.

In no event shall recovery of any kind be greater than the amount of the purchase price of the product sold. **Alteration of safety features of the product shall void this warranty.** You assume the risk and liability for loss, damage, or injury to you and your property and/or to others and their property arising out of the misuse or inability to use the product.

This limited warranty shall not extend to anyone other than the original purchaser or to the person for whom it was purchased as a gift.

**HOW LOCAL LAWS RELATE TO THIS WARRANTY:** This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary in different jurisdictions.

**IMPORTANT:** Owner must present Original Proof of Purchase to obtain warranty coverage.

**MTD LLC, P.O. BOX 361131 CLEVELAND, OHIO 44136-0019; Phone: 1-800-800-7310, 1-330-220-4683**

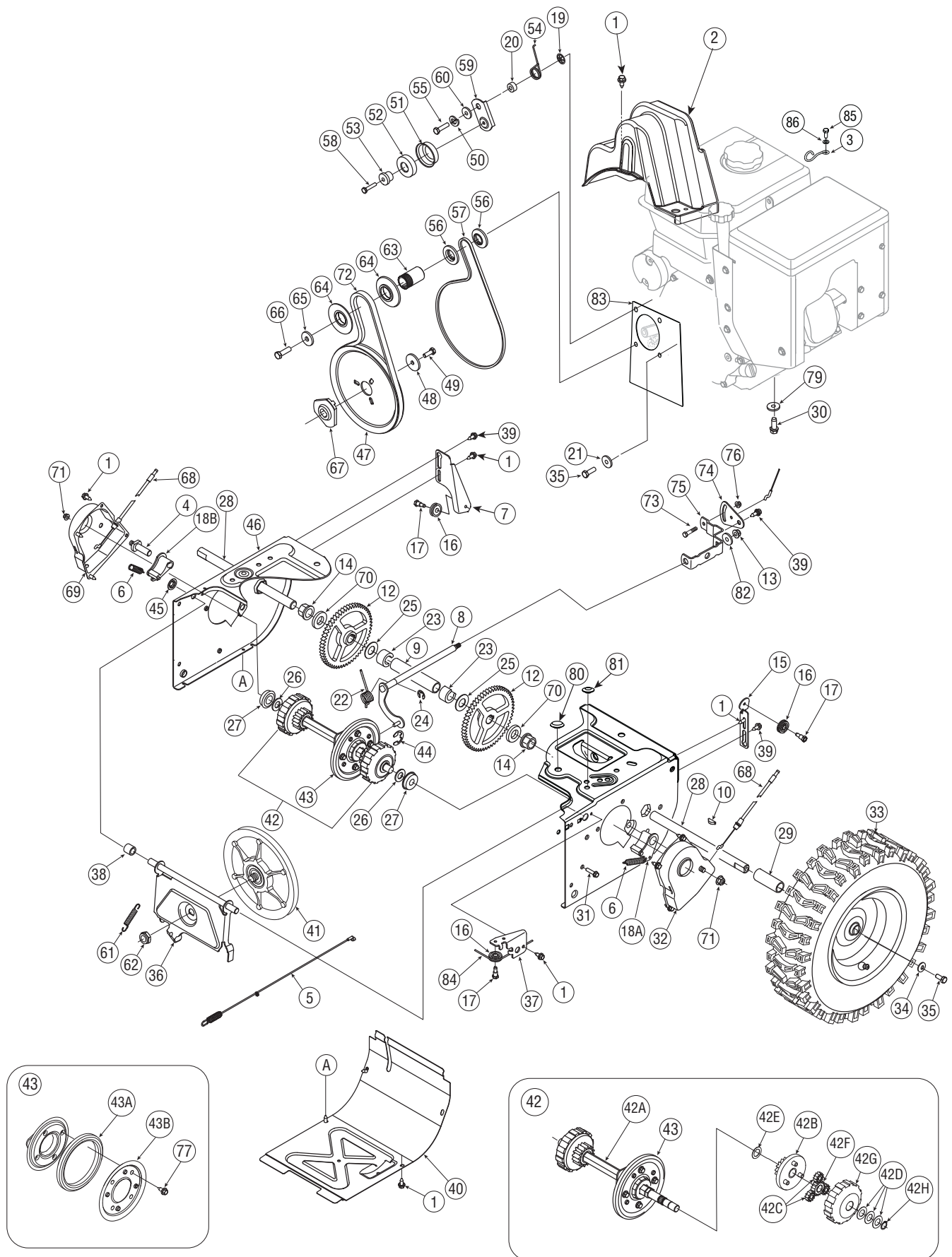
**MTD Products Ltd., P. O. BOX 1386, KITCHENER, ON N2G 4J1; Phone: 1-800-668-1238**

08.08.08

| Model<br>Modèle                                                                                                       | Wheel Ass'y<br>Ensemble de<br>roue | Description<br>Description                       | Tire<br>Roue         | Rim<br>Jante             | Axle<br>Essieu         | Spacer<br>Entretoise |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------|--------------------------|------------------------|----------------------|
| 31AH54LF<br>31AH54LS<br>31AH54K3<br>31AH54KS                                                                          | 634-04145<br>634-04146             | 16 x 4.8 x 8 LH X-Trac<br>16 x 4.8 x 8 RH X-Trac | 734-2038<br>734-2038 | 634-04173<br>634-04173   | 738-04180              | 731-04873            |
| 31AH54K4<br>31AH54LG<br>31AH54Q4<br>31AH555LH<br>31AH55KT<br>31AH55LT<br>31AH55K4<br>31AH55K5<br>31AH55KT<br>31AH55KU | 634-04136<br>634-04137             | 16 x 6.5 x 8 LH X-Trac<br>16 x 6.5 x 8 RH X-Trac | 734-2031<br>734-2031 | 634-04174<br>634-04174   | 738-04180<br>738-04180 | 731-04873            |
| 31AM63ED                                                                                                              | 634-04144A                         | 13 x 4 Snow Hog                                  | 734-1732             | 634-04172A               | 738-04181              | 731-04877            |
| 31AH64CG<br>31AH64KF                                                                                                  | 634-04141                          | 16 x 4.8 Snow Hog                                | 734-1530             | 634-04173                | 738-04168              | 731-04873            |
| 31AH64FF500<br>31AM63KE<br>31AE63FE                                                                                   | 634-04142A                         | 15 X 5 Snow Hog                                  | 734-1859             | 634-04172A               | 738-04168              | 731-04873            |
| 31AH65FH<br>31AH65KH<br>31AH64FG                                                                                      | 634-04135                          | 16 X 6.5 Snow Hog                                | 734-1525             | 634-04174                | 738-04168              | 731-04873            |
| 31BM53Q2<br>31BM53LE<br>31AM53K2<br>31AM53KR<br>31AM53LE<br>31AM53LR                                                  | 634-04147A<br>634-04148A           | 15 X 5 X 6 LH X-Trac<br>15 X 5 X 6 RH X-Trac     | 734-04012            | 634-04172A<br>634-04172A | 738-04180              | 731-04873            |
| 31AM63EE                                                                                                              | 634-04147A<br>634-04148A           | 15 X 5 X 6 LH X-Trac<br>15 X 5 X 6 RH X-Trac     | 734-04012            | 634-04172A<br>634-04172A | 738-04168              | 731-04873            |

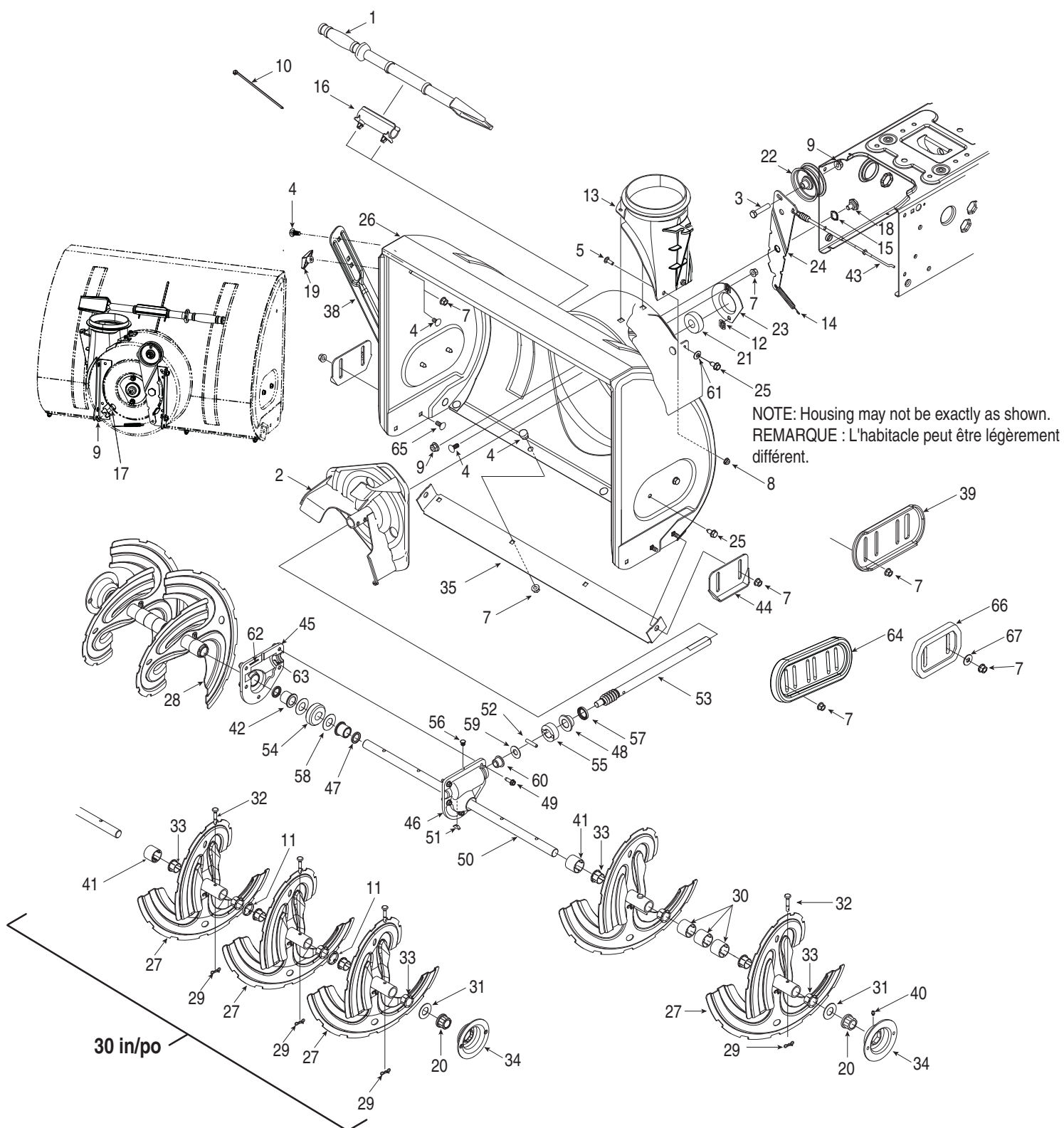
10.30.09

| AUGER HOUSING COMPONENTS/COMPOSANTS DU LOGEMENT DES TARIÈRES |                                            |                                       |                              |                                                  |                        |                         |
|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|
| SIZE<br>TAILLE                                               | AUGER HOUSING/<br>LOGEMENT DES<br>TARIÈRES | AUGER AXLE/<br>ESSIEU DES<br>TARIÈRES | SHAVE PLATE<br>LAME<br>PLATE | GEARBOX ASS'Y/<br>ENSEMBLE DE LA<br>VIS SANS FIN | SPACERS/<br>ENTRETOISE | WORM GEAR/<br>ENGRENAGE |
| 22                                                           | 684-04305                                  | 711-04286                             | 790-00117                    | 618-04190A                                       | ---                    | 717-04449               |
| 24                                                           | 684-04259                                  | 711-04285                             | 790-00120                    | 618-04191A                                       | 731-04870 (1)          | 717-04449               |
| 26                                                           | 684-04256                                  | 711-04284                             | 790-00121                    | 618-04192A                                       | 731-04870 (2)          | 717-04449               |
| 28                                                           | 684-04257                                  | 711-04283                             | 790-00118                    | 618-04193A                                       | 731-04870 (3)          | 717-0528A               |
| 30                                                           | 684-04255                                  | 711-04282                             | 790-00119                    | 618-04194A                                       | 731-04871 (2)          | 717-0528A               |





| REF<br>NO.<br>N° DE<br>RÉF | PART<br>NO.<br>N° DE<br>PIÈCE | DESCRIPTION                                     | DESCRIPTION                                                             |
|----------------------------|-------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| 1                          | 710-1652                      | Hex Wash Hd TT Scr. 1/4-20 x .625               | Vis taraudée 1/4-20 x 0,625                                             |
| 2                          | 731-06401                     | Belt Cover (w/277 cc - 357 cc engines)          | Couvre-courroie (avec 277 cc - 357 cc moteurs)                          |
|                            | 731-05353                     | Belt Cover (w/208 cc engine)                    | Couvre-courroie (avec 208 cc moteur)                                    |
| 3                          | 732-04677                     | Cable Control Wire                              | Fil de commande de la câble                                             |
| 4                          | 711-1268B                     | Drive Shaft Actuator                            | Régulateur                                                              |
| 5                          | 746-04229                     | Drive Clutch Cable 44.83" Lg.                   | Câble de l'entraînement 44,83 po de lg.                                 |
| 6                          | 732-04345                     | Extension Spring .5 OD x 1.71 Lg.               | Ressort d'extension 0,5 DE x 1,71 po de lg.                             |
| 7                          | 790-00207B                    | Guide Bracket - Drive Cable                     | Support - câble de l'entraînement                                       |
| 8                          | 684-04156A                    | Shift Rod Ass'y                                 | Tige de changement de la vitesses                                       |
| 9                          | 750-04474                     | Axle Support Tube                               | Tuyau de support de l'essieu                                            |
| 10                         | 714-0126                      | #9 HI-Pro Key 3/16 x 3/4 Dia HT                 | Clavette HI-Pro no. 9 - 3/16 x 3/4 dia.                                 |
| 12                         | 717-04210                     | Gear, 56T                                       | Engrenage 56 dents                                                      |
| 13                         | 712-04063                     | Flange Lock-Nut 5/16-18 Gr. F Nylon             | Contre-écrou à embase 5/16-18Qual. F nylon                              |
| 14                         | 741-0245                      | Hex. Flange Bearing.751" ID                     | Roulement à bride à six pans 0,751 DI                                   |
| 15                         | 790-00206A                    | Guide Bracket - Auger Cable                     | Support - Câble de tarière                                              |
| 16                         | 756-0625                      | Cable Guide Roller                              | Guide du câble                                                          |
| 17                         | 738-0924A                     | Hex Shld.Scr.1/4-28 x .375                      | Vis à épaulement 1/4-28 x 0,375                                         |
| 18A                        | 618-04288                     | Dogg Assembly - LH                              | CG - cliquet                                                            |
| 18B                        | 618-04287                     | Dogg Assembly - RH                              | CD - cliquet                                                            |
| 19                         | 726-04012                     | Push Nut                                        | Écrou à enfoncer                                                        |
| 20                         | 750-04477A                    | Spacer .340 x .750 x .360" Lg.                  | Entretoise 0,340 x 0,750 x 0,360 po de lg.                              |
| 21                         | 748-0234                      | Shoulder Spacer                                 | Entretoise à épaulement                                                 |
| 22                         | 732-04311                     | Torsion Spring .750 ID x .968" Lg.              | Ressort de torsion 0,750 DI x 0,968 po de lg.                           |
| 23                         | 731-05297                     | Spacer                                          | Entretoise                                                              |
| 24                         | 716-0104                      | Retaining Ring                                  | Anneau de retenue                                                       |
| 25                         | 736-0188                      | Flat Washer .760 ID x 1.49 OD                   | Rondelle plate 0,760 DI x 1,49 DE                                       |
| 26                         | 736-0626                      | Flat Washer .580 x 1.125 x .080                 | Rondelle plate 0,580 x 1,125 x 0,080                                    |
| 27                         | 741-04076                     | Ball Bearing                                    | Roulement à billes                                                      |
| 28                         | 738-04180                     | Axle                                            | Essieu                                                                  |
| 29                         |                               | See chart on page 19.                           | Voir tableau de la page 19.                                             |
| 30                         | 710-0654A                     | Hex Wash HD Tap Scr 3/8-16 x .88                | Vis autotaraudée 3/8-16 x 0,88                                          |
| 31                         | 710-0788                      | Hex Bolt 1/4-20 x 1.00                          | Vis à tête hex. 1/4-20 x 1,00                                           |
| 32                         | 790-00185                     | Shaft Retainer - LH                             | Retenue d'arbre CG                                                      |
| 33                         |                               | See chart on page 19.                           | Voir tableau de la page 19.                                             |
| 34                         | 736-0242                      | Cupped Washer .345 ID x .88 OD x .060           | Rondelle creuse 0,345 DI x 0,88 DE x 0,060                              |
| 35                         | 710-1245B                     | Hex L-Bolt 5/16-24 x .875 Gr. 8                 | Boulon hex. 5/16-24 x 0,875 Qual. 8                                     |
| 36                         | 684-04154                     | Friction Wheel Support Brkt Ass'y               | Support de la roue du friction                                          |
| 37                         | 790-00096                     | Auger Cable Guide Bracket                       | Support, guide de la câble de la tarière                                |
| 38                         | 748-0190                      | Spacer .513 ID x 1.0                            | Entretoise 0,513 DI x 1,0                                               |
| 39                         | 738-04184A                    | Shoulder Screw .373 x .105:TT 1/4-20            | Vis à épaulement 0,373 x 0,105:1/4-20                                   |
| 40                         | 790-00316                     | Frame Cover                                     | Couvercle                                                               |
| 41                         | 656-04025A                    | Friction Wheel Disc Assembly                    | Disque de roue du friction                                              |
| 42                         | 618-04283A                    | Drive Shaft Assembly (w/o Friction Wheel Ass'y) | Arbre d'entraînement (sans ensemble de la roue frottement)              |
| 42A                        | 711-04416A                    | Hex Drive Shaft (500)                           | Arbre d'entraînement (500)                                              |
| 42B                        | 618-04284                     | Planetary Carrier Ass'y                         | Porte-roue                                                              |
| 42C                        | 717-1209A                     | Gear 12T                                        | Engrenage 12 dents                                                      |
| 42D                        | 736-0502                      | Flat Washer .58 x 1.12 x .02                    | Rondelle plate 0,58 x 1,12 x 0,02                                       |
| 42E                        | 736-0336                      | Flat Washer 5/8 ID x 1.0 OD                     | Rondelle plate 5/8 DI x 1,0 DE                                          |
| 42F                        | 717-1210A                     | Gear 18T                                        | Engrenage 18 dents                                                      |
| 42G                        | 618-04285                     | Ring Planetary Gear Ass'y (500)                 | Ensemble de l'engrenage (500)                                           |
| 42H                        | 716-0194                      | Retaining Ring 1.56 diam.                       | Bague de retenue 1,56 diam.                                             |
| 43                         | 684-04159                     | Friction Wheel Assembly                         | Ensemble de la roue de frottement                                       |
| 43A                        | 735-04054                     | Friction Wheel Rubber                           | Roue du friction en caoutchouc                                          |
| 43B                        | 790-00174                     | Friction Plate                                  | Plaque du friction                                                      |
| 44                         | 716-0136                      | Retainer Ring                                   | Bague de retenue                                                        |
| 45                         | 726-0221                      | Cap Speed Nut 1/4 Rod                           | Chapeau à enfoncer                                                      |
| 46                         | 790-00183B                    | Wheel Drive Frame                               | Châssis de l'entraînement de roue                                       |
| 47                         | 756-04109                     | Auger Pulley                                    | Poulie de la tarière                                                    |
| 48                         | 736-0505                      | Flat Washer .34 x 1.50 x .150                   | Rondelle plate 0,34 x 1,50 x 0,150                                      |
| 49                         | 710-1245B                     | Hex Bolt 5/16-24 x 0.875                        | Boulon hex. 5/16-24 x 0,875                                             |
| 50                         | 736-0119                      | L-Wash 5/16 ID                                  | Rondelle frein 5/16 DI                                                  |
| 51                         | 790-00230                     | Bearing Sleeve                                  | Roulement                                                               |
| 52                         | 741-0919                      | Ball Bearing 20 x 47 x 14:6204:DS               | Roulement à billes 20 x 47 x 14:6204:DS                                 |
| 53                         | 750-04571                     | Spacer                                          | Entretoise                                                              |
| 54                         | 732-04308A                    | Torsion Spring .850 ID x .354" Lg.              | Ressort de torsion 0,850 DI x 0,354 po de lg.                           |
| 55                         | 710-0672                      | Hex HD. Cap Scr. 5/16-24 x 1.25 Lg.             | Vis à tête hexagonal 5/16-24 x 1,25 po de lg                            |
| 56                         | 756-04252                     | Pulley Half                                     | Poulie, demi                                                            |
| 57                         | 754-0367                      | Belt 3/8 X 34.4" Lg.(w/208 cc engine)           | Courroie trapézoïdale 3/8 X 34,4 po de lg. (avec 208 cc moteurs)        |
|                            | 754-04201                     | Belt 3/8 X 35.68" Lg.(w/277cc - 357cc engines)  | Courroie trapézoïdale 3/8 X 35,68 po de lg.(avec 277cc - 357cc moteurs) |
| 58                         | 710-0809                      | Hex Bolt 1/4-20 x 1.25                          | Boulon hex. 1/4-20 x 1,25                                               |
| 59                         | 790-00208C                    | Wheel Drive Idler Bracket                       | Support                                                                 |
| 60                         | 748-04112B                    | Shoulder Spacer                                 | Entretoise épaulée                                                      |
| 61                         | 732-0264                      | Extension Spring 3/8 OD x 2.50                  | Ressort d'extension 3/8 DE x 2,50                                       |
| 62                         | 712-0417A                     | Jam L-Nut 5/8-18 Gr. 5 Nylon                    | Écrou de blocage 5/8-18 Qual. 5 Nylon                                   |
| 63                         | 750-04303                     | Spacer .875 ID x 1.185 OD                       | Entretoise 0,875 DI x 1,185 DE                                          |
| 64                         | 756-04113                     | Pulley Half                                     | Moitié poulie                                                           |
| 65                         | 736-0247                      | Flat Washer .40 ID x 1.25 OD x .160             | Rondelle plate 0,40 DI x 1,25 DE x 0,160                                |
| 66                         | 710-0191                      | Hex Screw 3/8-24 x 1.25                         | Vis à tête hexagonale 3/8-24 x 1,25                                     |
| 67                         | 748-04053A                    | Pulley Adapter                                  | Adaptateur de la poulie                                                 |
| 68                         | 746-0956B                     | Steering Cable                                  | Câble                                                                   |
| 69                         | 790-00186                     | Shaft Retainer - RH                             | Retenue d'arbre CD                                                      |
| 70                         | 750-0767                      | Axle Spacer                                     | Entretoise - essieu                                                     |
| 71                         | 712-04065                     | Flange Lock-Nut 3/8-16 Gr. F Nylon              | Contre-écrou à embase 3/8-16 Qual. F nylon                              |
| 72                         | 754-04050                     | Belt .5 x 35.0" Lg. (w/208 cc engine)           | Courroie 0,5 x 35,0 po de lg. (avec 208 cc moteurs)                     |
|                            | 754-04195                     | Belt .5 x 37.0 (w/277cc - 357cc engines)        | Courroie 0,5 x 37,0 po de lg. (avec 277cc - 357cc moteurs)              |
| 73                         | 710-0751                      | Hex Bolt 1/4-20 x .62 Gr. 5                     | Boulon hexagonal 1/4-20 x 0,62 Qual. 5                                  |
| 74                         | 790-00217A                    | Pivot Bracket                                   | Support de pivot                                                        |
| 75                         | 790-00218A                    | Shift Bracket                                   | Support de changement de la vitesses                                    |
| 76                         | 712-04064                     | Flange Lock-Nut 1/4-20 Gr. F Nylon              | Contre-écrou à embase 1/4-20 Qual. F nylon                              |
| 77                         | 710-0896                      | Hex Wash. Hd. TT Scr. 1/4-14 x .625             | Vis taraudée 1/4-14 x 0,625                                             |
| 79                         | 736-0320                      | Flat Washer .38 x 1.38 x .125 (Rear left hole)  | Rondelle plate 0,38 x 1,28 x 0,125 (arriere gauche trou)                |
| 80                         | 735-04100                     | Plug 1/2"                                       | Bouchon 1/2 po                                                          |
| 81                         | 735-04099                     | Plug 3/8"                                       | Bouchon 3/8 po                                                          |
| 82                         | 736-3015                      | Flat Washer .469 x .875 x .105                  | Rondelle plate 0,469 x 0,875 x 0,105                                    |
| 83                         | 790-00289A                    | Cover Plate (optional)                          | Plaque (en option)                                                      |
| 84                         | 746-04230                     | Auger Clutch Cable 47.23" Lg.                   | Câble de la tarière 47,23 po de lg.                                     |
| * 85                       | 710-04022                     | Hex. Hd. Cap Scr. M8-1.25:20 Gr. 8              | Vis à tête chapeau M8-1,25:20 Qual. 8                                   |
| * 86                       | 736-0264                      | Flat Washer .330 ID x .630 OD x .0635           | Rondelle plate 0,330 DI x 0,630 DE x 0,0635                             |



| REF<br>NO.<br>N° DE<br>RÉF | PART<br>NO.<br>N° DE<br>PIÈCE | DESCRIPTION                                         | DESCRIPTION                                                                               |
|----------------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                          | 731-2643                      | Clean-Out Tool                                      | Outil de dégagement de la goulotte                                                        |
| 2                          | 684-04057A                    | Impeller Ass'y 12 po                                | Ventilateur                                                                               |
| 3                          | 710-0347                      | Hex Screw 3/8-16 x 1.75                             | Vis à tête hex 3/8-16 x 1,75                                                              |
| 4                          | 710-0451                      | Carriage Bolt 5/16-18 x .75                         | Boulon ordinaire 5/16-18 x 0,75                                                           |
| 5                          | 710-0703                      | Carriage Screw 1/4-20 x .75 Gr. 5                   | Boulon ordinaire 1/4-20 x 0,75 Qual. 5                                                    |
| 7                          | 712-04063                     | Flange Locknut 5/16-18 Gr. F Nylon                  | Contre-écrou à embase 5/16-18 Qual. F nylon                                               |
| 8                          | 712-04064                     | Hex L-Flanged Nut 1/4-20 Gr. F Nylon                | Contre-écrou à embase 1/4-20 Qual. F nylon                                                |
| 9                          | 712-04065                     | Hex L-Flanged Nut 3/8-16 Gr. F Nylon                | Contre-écrou à embase 3/8-16 Qual. F nylon                                                |
| 10                         | 725-0157                      | Cable Tie                                           | Attache câble                                                                             |
| 11                         | 731-04871                     | Spacer 1.25 x .75 x 3/16" Lg.                       | Entretoise 1,25 x 0,75 x 3/16 po de lg.                                                   |
| 12                         | 726-04012                     | Push-on Nut .25 dia.                                | Écrou pousser 0,25 diam.                                                                  |
| 13                         | 731-04705C                    | Chute Adapter (w/one pc chute crank)                | Adaptateur de goulotte d'éjection avec manivelle de la goulotte                           |
|                            | 731-07117                     | Chute Adapter (w/two pc chute crank)                | Adaptateur de goulotte d'éjection avec manivelle de la goulotte supérieure et inférieure. |
| 14                         | 732-04460                     | Extension Spring .38 OD x 4.59" Lg.                 | Ressort d'extension 0,38 DE x 4,59 po de lg.                                              |
| 15                         | 736-0174                      | Wave Washer .660 ID x .88 OD x .010                 | Rondelle ondulée 0,660 DI x 0,88 DE x 0,010                                               |
| 16                         | 731-2635                      | Cleanout Tool Mount                                 | Montage de la outil de dégagement de la goulotte                                          |
| 17                         | 738-0143                      | Shld. Scr. .500 Dia. x .335" Lg.                    | Vis à épaulement dia. 0,500 po x 0,335 po de lg.                                          |
| 18                         | 738-0281                      | Shoulder Scr. .625 Dia x .170                       | Vis à épaulement dia 0,625 x 0,170 po                                                     |
| 19                         | 720-0284                      | Hand Knob                                           | Bouton                                                                                    |
| 20                         | 741-0245                      | Hex. Flange Brg. .751" I.D.                         | Roulement 0,75 DI                                                                         |
| 21                         | 741-0309                      | Self-aligning bearing                               | Roulement auto-aligneur                                                                   |
| 22                         | 756-0981B                     | Flat Idler Pulley 2.75" OD                          | Poulie tendeur 2,75 DE                                                                    |
| 23                         | 790-00075                     | Bearing Housing 1.85 ID                             | Carter de la roulement 1,85 DI                                                            |
| 24                         | 790-00080A                    | Auger Idler Brake Bracket                           | Support                                                                                   |
| 25                         | 710-04484                     | Hex TT Screw 3/8-16 x .75                           | Vis taraudée 3/8-16 x 0,75                                                                |
| 26                         |                               | See chart on page 19.                               | Voir tableau à la page 19.                                                                |
| 27                         | 684-04107                     | Spiral Ass'y LH                                     | Tarière CG                                                                                |
| 28                         | 684-04108                     | Spiral Ass'y RH                                     | Tarière CD                                                                                |
| 29                         | 714-04040                     | Bow Tie Cotter Pin                                  | Goupille fendue                                                                           |
| 30                         |                               | See chart on page 19.                               | Voir tableau à la page 19.                                                                |
| 31                         | 736-0188                      | Flat Washer .760 ID x 1.49 OD                       | Rondelle plate 0,760 DI x 1,49 DE                                                         |
| 32                         | 738-04124A                    | Shear Pin .25 x 1.5 Gr. 2                           | Goupille de cisaillement 0,25 x 1,5 po de lg                                              |
| 33                         | 741-0493A                     | Flange Bushing                                      | Collet à bride                                                                            |
| 34                         | 790-00087A                    | Bushing Housing                                     | Carter de la collet                                                                       |
|                            | 790-00138A                    | Bushing Housing (w/grease fitting hole)             | Carter de la collet (avec trou pour raccord de graissage)                                 |
| 35                         |                               | See chart on page 19.                               | Voir tableau à la page 19.                                                                |
| 38                         | 790-00181                     | Drift Cutter - Optional                             | Virole de réglage - en option                                                             |
| 39                         | 790-00091                     | Reversible Slide Shoe (steel)                       | Patin réversible (acier)                                                                  |
| 40                         | 737-3000                      | Grease Fitting (optional)                           | Raccord de graissage (en option)                                                          |
| 41                         | 731-04870                     | Spacer 1.25 x .75 x 1.00                            | Entretoise 1,25 x 0,75 x 1,00 po de lg.                                                   |
| 42                         | 741-0661A                     | Flange Bearing .75 ID x 1.0 OD x .975               | Roulement 0,75 DI x 1,0 DE x 0,975                                                        |
| 43                         | 746-04230                     | Auger Clutch Cable                                  | Câble de tarière                                                                          |
| 44                         | 784-5580                      | Slide Shoe                                          | Sabot coulissant                                                                          |
| 45                         | 719-04291                     | RH Reduced Auger Housing                            | Carter de l'engrenage CD                                                                  |
| 46                         | 719-04292                     | LH Reduced Auger Housing                            | Carter de l'engrenage CG                                                                  |
| 47                         | 721-0338                      | Oil Seal .75 x 1.0 x .125                           | Joint d'étanchéité d'huile 0,75 x 1,0 x 0,125                                             |
| 48                         | 741-0662                      | Flange Bearing .75 ID x 1.00 OD x .50               | Roulement 0,75 DI x 1,00 DE x 0,50                                                        |
| 49                         | 710-0642                      | Thd Forming Scr. 1/4-20 x .75                       | Vis taraudée 1/4-20 x 0,75                                                                |
| 50                         |                               | See chart on page 19.                               | Voir tableau à la page 19.                                                                |
| 51                         | 714-0161                      | Hi Pro Key 3/16 x 5/8                               | Clé 3/16 x 5/8                                                                            |
| 52                         | 715-04021                     | Dowel Pin .25 OD x 1.2                              | Goupille 0,25 x 1,2                                                                       |
| 53                         | 717-04126                     | Worm Shaft .75 OD                                   | Arbre 0,75 DE                                                                             |
| 54                         |                               | See chart on page 19.                               | Voir tableau à la page 19.                                                                |
| 55                         | 718-04071                     | Thrust Collar                                       | Collet                                                                                    |
| 56                         | 721-0325                      | Plug, 1/4 x .437                                    | Bouchon 1/4 x 0,437                                                                       |
| 57                         | 721-0327                      | Oil Seal .75 x 1 x .131                             | Joint d'huile 0,75 DI x 1 x 0,131                                                         |
| 58                         | 736-0351                      | Flat Washer .76 ID x 1.5 OD x .03                   | Rondelle plate 0,76 DI x 1,5 DE x 0,03                                                    |
| 59                         | 736-3084                      | Fl. Washer .510 x 1.120 x .060                      | Rondelle frein 0,510 x 1,120 x 0,060                                                      |
| 60                         | 741-0663                      | Flange Bearing .75 ID x 1.0 OD x .925               | Roulement 0,75 DI x 1,0 DE x 0,925                                                        |
| 61                         | 736-0242                      | Cupped Washer .345 ID x .88 OD x .060               | Rondelle creuse 0,345 DI x 0,88 DE x 0,060                                                |
| 62                         | 721-0328                      | Loctite Sealant 5699                                | Loctite                                                                                   |
| 63                         | 737-0168                      | Grease - Alvania EP Lead Free                       | Graisneur                                                                                 |
| 64                         | 731-05984                     | Reversible Slide Shoe (plastic)                     | Patin réversible (plastique)                                                              |
| 65                         | 710-0451                      | Carriage Bolt 5/16-18 x .75 (w/steel slide shoes)   | Boulon ordinaire 5/16-18 x 0,75 (avec sabot coulissant acier)                             |
|                            | 710-0276                      | Carriage Bolt 5/16-18 x 1.0 (w/plastic slide shoes) | Boulon ordinaire 5/16-18 x 1,0 (avec sabot coulissant acier)                              |
| 66                         | 731-06439                     | Small Reversible Slide Shoe (plastic)               | Petite patin réversible (plastique)                                                       |
| 67                         | 736-0159                      | Flat Washer .349 ID x .879 OD x .063                | Rondelle plate 0,349 DI x 0,879 DE x 0,063                                                |

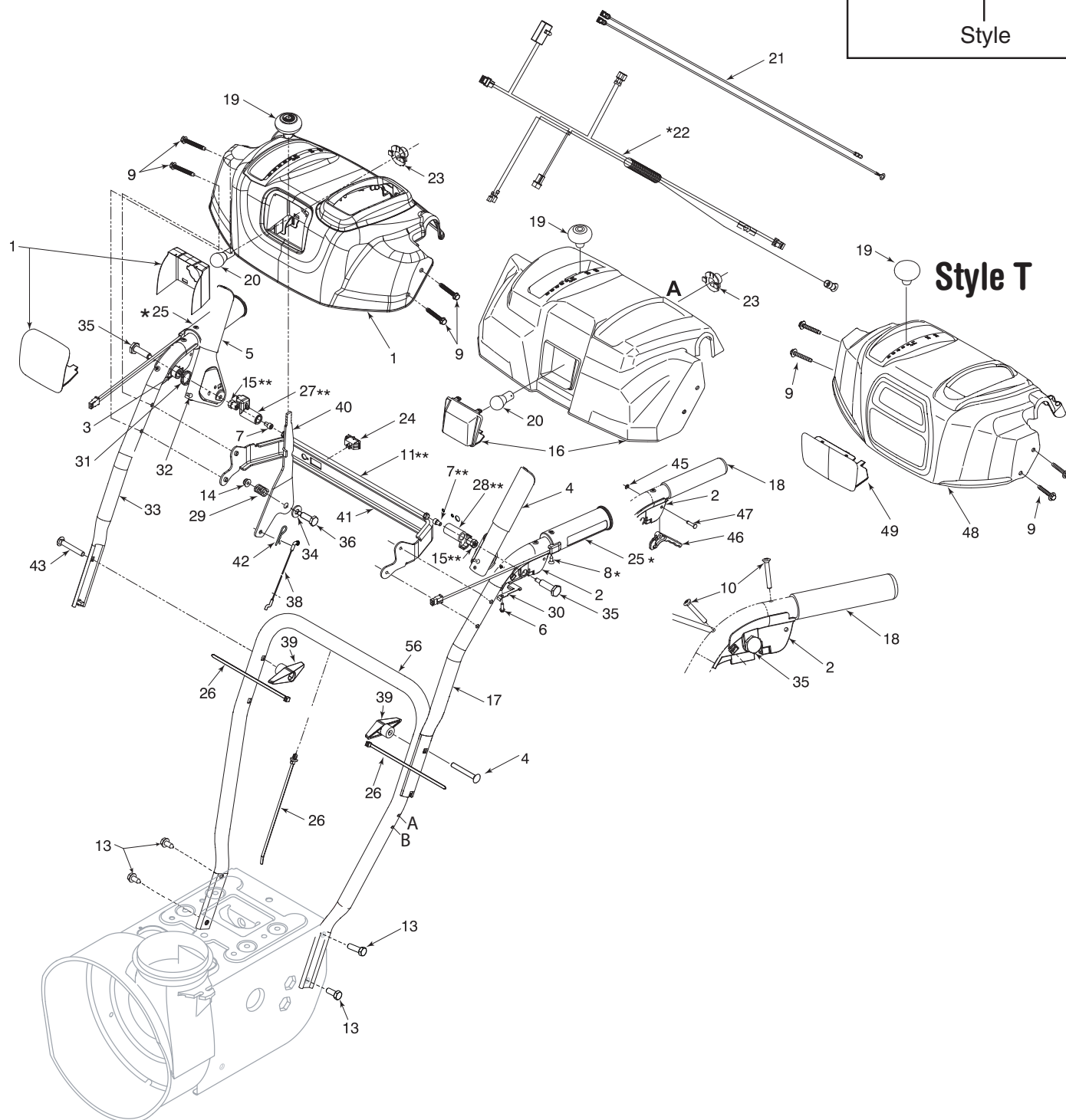
## Styles H, K, L, P & Q

- \* With heated grips only/Avec poignées chauffées seulement.  
 \*\* With auger control lock only/Avec blocage de la commande de transmission/des tarières seulement.

Model Number/  
Numéro de modèle

**31AE6GKF500**

↑  
Style



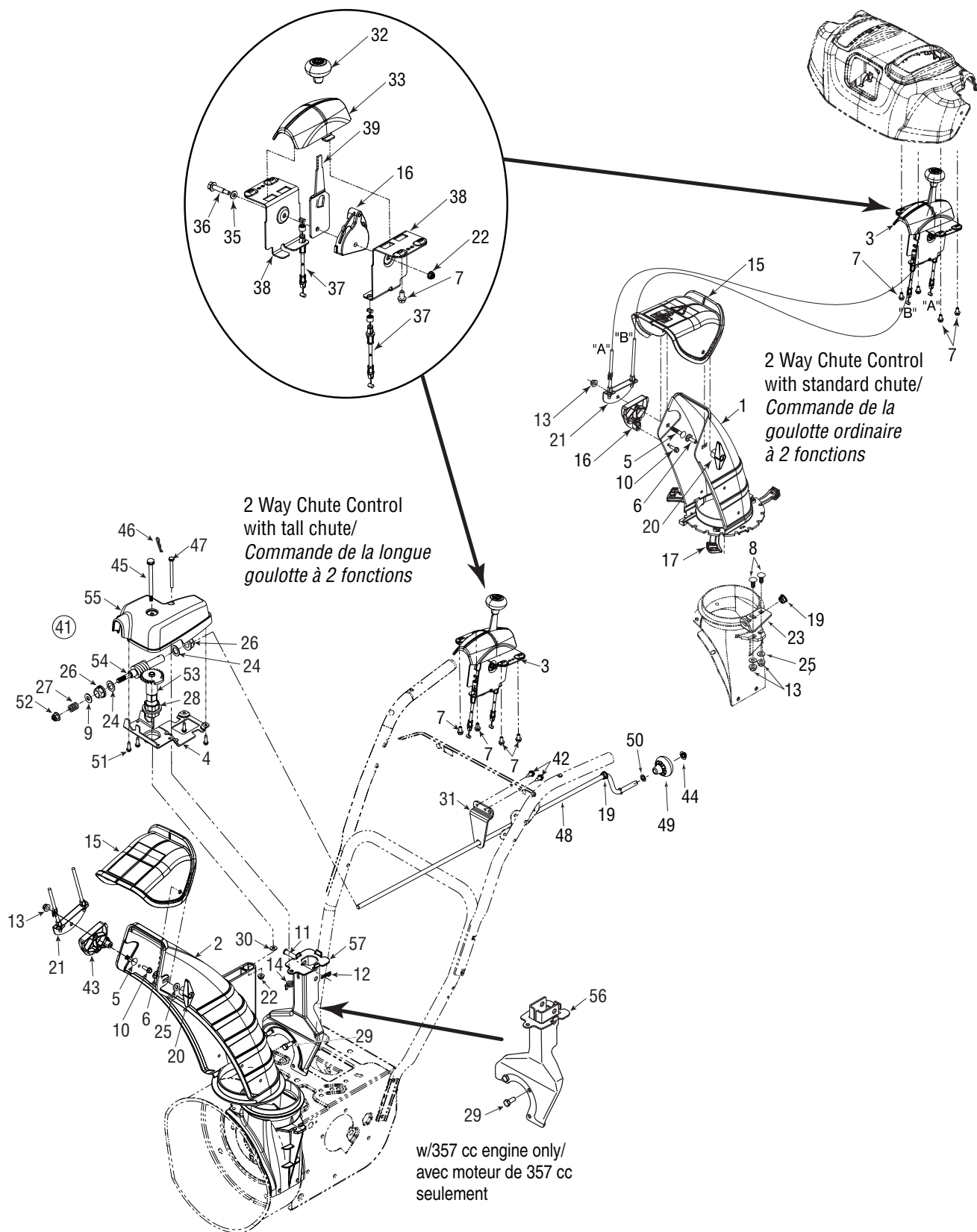
| REF<br>NO.<br>N° DE<br>RÉF | PART<br>NO.<br>N° DE<br>PIÈCE | DESCRIPTION                               | DESCRIPTION                                                           |
|----------------------------|-------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| 1                          | 631-04180                     | Handle Panel Ass'y - Yellow               | Panneau - jaune                                                       |
| 1                          | 631-04185                     | Handle Panel Ass'y - Black                | Panneau - noir                                                        |
| 1                          | 631-04183                     | Handle Panel Ass'y-Black w/Chute Control  | Panneau - noir avec comm. de la goulotte                              |
| 2                          | 631-04133A                    | LH Clutch Lock Handle Ass'y               | Poignée d'embrayage CG                                                |
| 3                          | 631-04134B                    | RH Clutch Lock Handle Ass'y               | Poignée d'embrayage CD                                                |
| 4                          | 684-04105B                    | Engagement Handle Assembly LH - Black     | Poignée d'entraînement CG - noir                                      |
|                            | 684-04111B                    | Engagement Handle Assembly LH - Red       | Poignée d'entraînement CG - rouge                                     |
| 5                          | 684-04106B                    | Engagement Handle Assembly RH - Black     | Poignée d'entraînement CD - noir                                      |
|                            | 684-04112B                    | Engagement Handle Assembly RH - Red       | Poignée d'entraînement CD - rouge                                     |
| 6                          | 710-04326                     | Screw #8-16 x .50                         | Vis n°. 8-16 x 0,50                                                   |
| 7                          | 710-3069                      | Hex Cap Socket Screw 1/4-20 x .5          | Vis 1/4-20 x 0,5                                                      |
| 8                          | 710-0837                      | Oval HD C-Sunk Scr #10 x 5/8              | Vis à tête goutte de suif n°. 10 x 5/8                                |
| 9                          | 710-04586                     | Hex TT-Tap Scr 1/4-20 x 1.625             | Vis taraudée 1/4-20 x 1,625                                           |
| 10                         | 710-1233                      | Oval C-Sunk Hd Screw 10-24 x 1.375        | Vis 10-24 x 1,375                                                     |
| 11                         | 684-04250                     | Pivot Rod                                 | Tige de pivot                                                         |
| 13                         | 710-04484                     | Hex TT Screw 3/8-16 x .75                 | Vis taraudée 3/8-16 x 0,75                                            |
| 14                         | 712-04064                     | Hex L-Flanged Nut 1/4-20 Gr. F Nylon      | Contre-écrou à embase 1/4-20 Qual. F nylon                            |
| 15                         | 712-04081A (**)               | Hex Shoulder Nut 1/4-20                   | Écrou 1/4-20                                                          |
|                            | 712-04064 (*)                 | Hex L-Flg Nut 1/4-20 Gr. F Nylon          | Contre-écrou à embase 1/4-20 Qual. F nylon                            |
| 16                         | 631-04181                     | Handle Panel Ass'y - Troy-Bilt            | Panneau - Troy-Bilt                                                   |
| 17                         | 749-04191A                    | Upper Handle LH                           | Guidon supérieur CG                                                   |
| 18                         | 720-0274                      | Grip                                      | Poignée                                                               |
| 19                         | 720-04039                     | Shift Knob                                | Bouton                                                                |
|                            | 720-04045                     | Shift Knob - Yellow                       | Bouton - jaune                                                        |
| 20                         | 725-04213                     | Lamp #1295 (models with heated grips)     | Ampoule n°. 1295 (modèles avec poignée chauffée)                      |
|                            | 725-0963                      | Lamp (models w/o heated grips)            | Ampoule (modèles sans poignée chauffée)                               |
|                            | 725-1629                      | Lamp (208 cc/179 cc MTD engine)           | Ampoule                                                               |
| 21                         | 725-04314                     | Wire Harness                              | Faisceau de fil                                                       |
|                            | 625-04054                     | Wire Harness (w/sq. alternator connector) | Faisceau de fil (avec carrée connecteur)                              |
| 22                         | 725-04216B                    | Heated Grip Wire Harness                  | Faisceau de fil - poignée chauffée                                    |
| 23                         | 725-1649                      | Socket                                    | Douille                                                               |
| 24                         | 725-04393                     | Switch                                    | Contracteur                                                           |
| 25                         | 725-1757                      | Heated Grip                               | Poignée chauffée                                                      |
| 26                         | 726-0154                      | Cable Tie (w/plug)                        | Attache-câble                                                         |
|                            | 725-0157                      | Cable Tie (w/heated grips)                | Attache-câble (avec poignée chauffée)                                 |
| ** 27                      | 731-04894D                    | Lock Plate                                | Palastre de serrure                                                   |
| ** 28                      | 731-04896B                    | Clutch Lock Cam                           | Came                                                                  |
| 29                         | 732-0193                      | Compression Spring .38 ID x .88 Lg        | Ressort de compression 0,38 DI x 0,88 po de lg.                       |
| 30                         | 732-04219C                    | Spring: Clutch Lock                       | Ressort: Verrou d'embrayage                                           |
| 31                         | 732-04238                     | Torsion Spring .8156 x .3038              | Ressort de torsion 0,8156 x 0,3038                                    |
| 32                         | 735-0199A                     | Rubber Bumper                             | Pare - chocs en caoutchouc                                            |
| 33                         | 749-04190A                    | Upper Handle RH                           | Guidon supérieur CD                                                   |
| 34                         | 736-0267                      | Flat Washer .38 ID x .87 OD x .09         | Rondelle plate 0,38 DI x 0,87 DE x 0,09                               |
| 35                         | 738-04348                     | Shoulder Screw .437 x 1.345: 1/4-20       | Vis à épaulement 0,437 x 1,345: 1/4-20                                |
| 36                         | 738-04125                     | Shoulder Screw .374 Dia. x 1.05 Lg.       | Vis à épaulement 0,374 dia. x 1,05 po de lg.                          |
| 38                         | 746-04396A                    | Selector Speed Cable                      | Câble                                                                 |
| 39                         | 720-0284                      | Handle Knob Assembly                      | Bouton                                                                |
| 40                         | 790-00311A                    | Shift Lever                               | Levier de changement de la vitesse                                    |
|                            | 790-00281B                    | Shift Lever (track models only)           | Levier de changement de la vitesse (modèles avec chenilles seulement) |
| 41                         | 790-00248B                    | Panel Support                             | Support de panneau de bord                                            |
| 42                         | 714-0145                      | Cotter Pin                                | Goupille fendue                                                       |
| 43                         | 710-0449                      | Carriage Bolt 5/16-18 x 2.25              | Boulon ordinaire 5/16-18 x 2,25                                       |
| 44                         | 749-04138A                    | Lower Handle                              | Guidon inférieur                                                      |
| 45                         | 716-04036                     | E Ring                                    | Bague en «E»                                                          |
| 46                         | 731-04913                     | Steering Control - Black                  | Commande d'orientation - noir                                         |
| 46                         | 731-04954                     | Steering Control - Yellow                 | Commande d'orientation -jaune                                         |
| 47                         | 738-04126                     | Pin 3/16                                  | Goupille 3/16                                                         |
| 48                         | 687-04187A                    | Handle Panel Ass'y - Red (w/lens)         | Panneau - rouge                                                       |
| 49                         | 731-05324                     | Lens                                      | Lentille                                                              |

\* Models without auger control lock./Modèles sans blocage de la commande de transmission/des tarière.

\*\* Models with auger control lock./Modèles avec blocage de la commande de transmission/des tarières.

31A-6006  
8.12.09





| REF<br>NO.<br>N° DE<br>RÉF | PART<br>NO.<br>N° DE<br>PIÈCE | DESCRIPTION                                  | DESCRIPTION                                              |
|----------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 1                          | 631-04131B                    | Lower Chute (2 Way)                          | Goulotte inférieur (2 fonctions)                         |
| 2                          | 731-06440A                    | Tall Lower Chute                             | Longue goulotte inférieur                                |
| 3                          | 684-04325                     | 2 Way Chute Control Assembly                 | Ens. - commande de la goulotte à 2 fonctions             |
| 4                          | 790-00342A                    | Chute Gear Rotation Bracket                  | Support de l'engrenage de la goulotte                    |
| 5                          | 710-0262                      | Carriage Bolt 5/16-18 x 1.50 Gr. 2           | Boulon ordinaire 5/16-18 x 1,50 Qual. 2                  |
| 6                          | 710-04071                     | Carriage Screw 5/16-18 x 1.0                 | Vis ordinaire 5/16-18 x 1,0                              |
| 7                          | 710-04187                     | Hi-Lo Screw 1/4-15 x .5                      | Vis 1/4-15 x 0,5                                         |
| 8                          | 710-0276                      | Carriage Bolt 5/16-18 x 1.00" Lg             | Boulon ordinaire de 5/16-18 x 1,00 po de lg              |
| 9                          | 736-0267                      | Flat Washer .385 x .87 x .06                 | Rondelle plate 0,385 x 0,87 x 0,06                       |
| 10                         | 710-0895                      | Hex Tapp Scr 1/4 x .75" Lg.                  | Vis taraudée à tête hex. de 1/4 x 0,75 po de lg          |
| 11                         | 711-04469A                    | Clevis Pin 3/8 x 1.87                        | Axe de chape 3/8 x 1,87                                  |
| 12                         | 714-04040                     | Bow Tie Cotter Pin                           | Goupille fendue                                          |
| 13                         | 712-04063                     | Flange Locknut 5/16-18 Gr. F Nylon           | Contre-écrou à embase 5/16-18 Qual. F nylon              |
| 14                         | 712-3087                      | Wing Nut 1/4-20                              | Écrou en oreilles 1/4-20                                 |
| 15                         | 731-04425B                    | Upper Chute w/Export Label, Remote           | Goulotte sup., étiquette d'exp., comm. a distance        |
| 16                         | 731-1313C                     | Cable Guide                                  | Guide de la câble                                        |
| 17                         | 731-04869                     | Chute Flange Keeper                          | Garde-bride de la goulotte                               |
| 19                         | 741-0475                      | Plastic Bushing .380 ID                      | Manchon en plastique de 0,38 po de D.I.                  |
| 20                         | 720-0284                      | Handle Knob Assembly                         | Bouton                                                   |
| 21                         | 784-5594                      | Cable Bracket Chute Tilt                     | Support de câble                                         |
| 22                         | 712-04064                     | Hex L-Flanged Nut 1/4-20 Gr. F Nylon         | Contre-écrou à embase 1/4-20 Qual. F nylon               |
| 23                         | 784-5647                      | Chute Crank Brkt.                            | Support du bras de goulotte d'ejection                   |
| 24                         | 736-0290                      | Flat Washer .625 x 1.0 x .067                | Rondelle plate 0,625 x 1,0 x 0,067                       |
| 25                         | 736-0159                      | Flat Washer .349 ID x .879 OD x .063         | Rondelle plate 0,349 DI x 0,879 DE x 0,063               |
| 26                         | 741-0225                      | Hex Flg. Bearing                             | Roulement à six pans à embase                            |
| 27                         | 732-0193                      | Compression Spring .39 x .60 x .88           | Ressort de compression 0,39 x 0,60 x 0,88                |
| 28                         | 741-04354                     | Hex Bearing                                  | Roulement à six pans                                     |
| 29                         | 710-0627                      | Hex Hd. Cap Screw 5/16-24 x .75              | Vis à tête hex. 5/16-24 x 0,75                           |
| 30                         | 736-04446                     | Flat Washer .25 ID x .63 OD x .0515 HT.      | Rondelle plate 0,25 DI x 0,63 x 0,0515                   |
| 31                         | 790-00341                     | Support Rod Bracket                          | Support                                                  |
| 32                         | 720-04039                     | Knob                                         | Bouton                                                   |
| 33                         | 731-05307                     | Control Cover - 2 Way                        | Couvercle (2 fonctions)                                  |
| 35                         | 736-0413                      | Spring Washer .390 x .625 x .012             | Rondelle ressort .390 x .625 x .012                      |
| 36                         | 738-04185                     | Flg Shlder Screw .310 x .995: 1/4-20         | Vis à epaulée 0,390 x 0,995: 1/4-20                      |
| 37                         | 746-04238                     | Cable - w/standard chute                     | Câble - avec goulotte ordinaire                          |
|                            | 746-04527                     | Cable - w/tall chute                         | Câble - avec longue goulotte                             |
| 38                         | 790-00200                     | Mounting Bracket - 2 Way                     | Bracket - 2 fonctions                                    |
| 39                         | 790-00210A                    | Lever - 2 Way                                | Levier - 2 fonctions                                     |
| 41                         | 618-04748                     | Gearbox Assembly                             | Boîtier d'engrenage                                      |
| 42                         | 710-1652                      | Hex Wash Hd TT Scr. 1/4-20 x .625            | Vis taraudée 1/4-20 x 0,625                              |
| 43                         | 731-06451                     | Cable Guide                                  | Guide de la câble                                        |
| 44                         | 726-0100                      | Push Nut 3/8" Rod                            | Écrou pour tige de 3/8 po                                |
| 45                         | 738-04367                     | Flg. Shoulder Screw .312 x 3.5: 1/4-20       | Vis à épaulement 0,312 x 3,5: 1/4-20                     |
| 46                         | 714-0101                      | Internal Cotter Pin                          | Goupille fendue - int.                                   |
| 47                         | 710-04370                     | Hex. Hd. Cap Scr. 1/4-20 x 3.0 Gr. 5         | Vis à tête hex. 1/4-20 x 3,0 Qual. 5                     |
| 48                         | 747-05006                     | Chute Crank .375 Dia. x 30.5" Lg.            | Manivelle de la goulotte 0,375 diam. x 30,5              |
| 49                         | 720-04102                     | Knob                                         | Bouton                                                   |
| 50                         | 736-0185                      | Flat Washer .375 x .738 x .063               | Rondelle plate 0,375 x 0,738 x 0,063                     |
| 51                         | 710-04373A                    | Hi-Lo Screw #12-16 x .75                     | Vis no. 12-16 x 0,75                                     |
| 52                         | 712-04065                     | Hex L-Flanged Nut 3/8-16 Gr. F Nylon         | Contre-écrou à embase 3/8-16 Qual. F nylon               |
| 53                         | 684-04336A                    | Gear 23 teeth helical w/hub                  | Engrenage 23 dents avec moyeu                            |
| 54                         | 717-04636                     | Worm Shaft                                   | Arbre de vis sans fin                                    |
| 55                         | 731-06618                     | Cover                                        | Couvercle                                                |
| 56                         | 684-04310A                    | Chute Sup. Bkt. Ass'y (w/357 cc engine only) | Support de la goulotte (avec moteur de 357 cc seulement) |
| 57                         | 684-04311A                    | Chute Support Bracket Ass'y                  | Support de la goulotte                                   |

31A-6004  
5.20.09

## NOTES:



For parts and/or accessories refer to customer support on page 2.

Adressez-vous au «Service après-vente» à la page 2 pour ce qui concerne les pièces et/ou accessoires.

## NOTES:



**For parts and/or accessories refer to customer support on page 2.**

**Adressez-vous au «Service après-vente» à la page 2 pour ce qui concerne les pièces et/ou accessoires.**

# GARANTIE LIMITÉE DE TROIS ANS

La garantie limitée qui est énoncée ci-dessous est offerte par MTD Products Limited, pour toutes les marchandise achetées et utilisées au Canada et/ou ses territoires (l'une ou l'autre entité respectivement appelée « MTD »).

« MTD » garantit que ce produit (à l'exception des pièces à usure normale énumérées ci-dessous) est exempt de tout vice de matière et de fabrication pour une durée de trois (3) ans à compter de la date de l'achat initial et s'engage à réparer ou à remplacer, gratuitement et à son choix, toute pièce qui s'avère défectueuse en raison d'un vice de matière ou de fabrication. Cette garantie limitée n'est applicable que si ce produit a été utilisé et entretenu conformément aux instructions de la notice d'utilisation qui l'accompagne. De plus, le produit ne doit pas avoir fait l'objet d'un emploi incorrect ou abusif, d'une utilisation à des fins commerciales, d'une négligence, d'un accident, d'un entretien incorrect, d'une modification, d'un acte de vandalisme, d'un vol, d'un incendie, d'une inondation ou de tout autre dégat causé par tout incident ou désastre naturel. Les dégâts causés par l'installation ou l'utilisation d'une pièce, d'un accessoire ou d'un équipement annexe, dont l'emploi avec le produit faisait l'objet de la notice d'utilisation n'est pas homologué par MTD, rendront la garantie nulle et non avenue.

Les pièces ou composants à usure normale sont garantis exempts de tout vice de matière et de fabrication pour une période de 30 jours à compter de la date d'achat. Les pièces et composants à usure normale comprennent, sans s'y limiter, les batteries, courroies, lames, adaptés de lame, sacs à herbe, roues du plateau de coupe des tondeuses à siège, sièges, patins de soufflantes, roues de frottement, lames de racle, le caoutchouc de la tarrière et pneus l'huile à moteur, les filtres à air et bougies.

**POUR FAIRE HONORER LA GARANTIE :** Présentez UNE PREUVE D'ACHAT à la station technique agréée de votre localité. Pour localiser une station technique agréée ou un concessionnaire dans votre région :

**Aux États-Unis :** Consultez les Pages Jaunes ou adressez-vous à MTD LLC, P.O. Box 361131, Cleveland, Ohio 44136-0019 ou appelez le 1-800-800-7310 ou le 1-330-220-4683. Vous pouvez aussi visiter notre site web au [www.mtdproducts.com](http://www.mtdproducts.com)

**Au Canada :** Adressez-vous à MTD Products Limited, Kitchen, Ontario, N2G 4J1 ou appelez le 1-800-668-1238 ou visitez notre site web au [www.mtdcanada.com](http://www.mtdcanada.com)

Cette garantie limitée ne couvre pas :

- a. Le moteur ou ses composants. Ces articles peuvent être couverts par une garantie séparée du fabricant. Consultez la garantie du fabricant quant aux conditions. Le moteur Powermore à soupapes en tête n'est pas exclus aux termes de cette garantie.
- b. Les pompes, soupapes et pistons des fendeuses à bois sont couverts par une garantie séparée d'un an.
- c. Les articles d'entretien courant tels que les lubrifiants, filtres, aiguisages de lame et révisions, les réglages de frein, de l'embrayage ou du plateau de coupe et la détérioration normale de la finition du fait de l'utilisation de la machine ou de son exposition aux intempéries.
- d. L'entretien ou les réparations effectuées par quiconque autre qu'une station technique agréée.
- e. MTD ne garantit pas les produits vendus ou exportés du Canada, de ses possessions et territoires.
- f. Les pièces de rechange si elles ne sont pas des pièces MTD authentiques.
- g. Les frais de transport des machines et de déplacement des techniciens.
- h. Les produits utilisés dans un but commercial. (Certains produits peuvent être accompagnés d'une garantie limitée MTD séparée pour usage commercial. Renseignez-vous auprès du concessionnaire ou détaillant pour plus de détails ou adressez-vous directement au service après-vente de MTD.)

Aucune garantie tacite, y compris toute garantie tacite de qualité marchande ou d'adaptabilité dans un but particulier, ne s'applique aux pièces identifiées ci-dessus après la période de vigueur de la garantie écrite expresse. Aucune autre garantie expresse, qu'elle soit verbale ou écrite, à l'exception des stipulations ci-dessus, offerte par toute personne ou entité (y compris un concessionnaire/revendeur), pour tout produit, n'engage MTD. Pendant la période de garantie, la réparation ou le remplacement du produit ci-dessus constitue le seul recours à la suite de la vente. MTD ne peut être tenue responsable pour toute perte ou tout dommage accessoire ou immatériel comprenant, sans s'y limiter, les frais de remplacement ou de substitution des services d'entretien des pelouses ou les frais de location pour remplacer temporairement un article sous garantie.

Certains juridictions ne permettent pas l'inclusion ou la restriction des dommages accessoires ou immatériels ou une limite à la durée de la garantie tacite. Par conséquent, les exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer dans votre situation. Le remboursement ou remplacement quel qu'il soit ne sera en aucun cas supérieur au montant du prix d'achat du produit vendu. Toute modification des caractéristiques de sécurité rendra la garantie nulle et non avenue. L'utilisateur assume tout risque et toute responsabilité en cas de perte, de dommage matériel ou de blessure résultant de l'utilisation incorrecte du produit ou de l'incapacité de l'employer.

Cette garantie limitée n'est offerte qu'à la personne à laquelle le produit a été offert en cadeau.

**LES LOIS LOCALES ET CETTE GARANTIE :** Cette garantie limitée vous accorde des droits juridiques spécifiques et vous pouvez bénéficier d'autres droits qui varient selon les juridictions.

**IMPORTANT :** Le propriétaire doit présenter le reçu original pour faire honorer la garantie.

MTD LLC, P.O. Box 361131, Cleveland, Ohio 44136-0019; téléphone: 1-800-800-7310, 1-330-220-4683  
MTD Products Ltd., C.P. 1386, Kitchen, Ontario N2G 4J1; téléphone: 1-800-668-1238

08.08.08



Garantie

8

Le non-respect des conseils d'entretien et de lubrification annule la garantie.



# Dépannage



## REMARQUE: Ce chapitre concerne

des problèmes  
d'entretien mineurs.  
Pour plus de détails,  
adressez-vous au  
service après-vente.



| Problème                            | Cause(s)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Solution                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Le moteur ne démarre pas            | <ol style="list-style-type: none"> <li>Volet de départ n'est pas fermé.</li> <li>Fil de la bougie débranché.</li> <li>Réservoir vide ou essence éventée.</li> <li>Bouton de l'amorceur n'étant pas employé correctement.</li> <li>Bougie défectueuse.</li> <li>Canalisation de carburant bouchée.</li> <li>La clé de contact du moteur n'est pas mise.</li> <li>Robinet d'arrivée de carburant fermé.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>Sélectionner la position "volet de départ".</li> <li>Brancher le fil de la bougie.</li> <li>Faire le plein avec une essence propre et fraîche.</li> <li>Consulter le chapitre "Utilisation de la Souffleuse".</li> <li>Nettoyer, régler l'écartement ou remplacer la bougie.</li> <li>La nettoyer.</li> <li>Mettre la clé.</li> <li>Ouvrir le robinet.</li> </ol>                                                                     |
| Fonctionnement irrégulier           | <ol style="list-style-type: none"> <li>Machine fonctionnant avec le volet de départ fermé.</li> <li>Canalisation de carburant bouchée ou essence éventée.</li> <li>Eau ou saleté dans le système d'essence.</li> <li>Carburateur est mal réglé.</li> </ol>                                                                                                                                                       | <ol style="list-style-type: none"> <li>Enlever de la position "volet de départ".</li> <li>Nettoyez la canalisation; faites le plein avec une essence propre.</li> <li>Débrancher la canalisation d'essence au carburateur pour vider le réservoir d'essence. Faites le plein avec une essence fraîche.</li> <li>Adressez-vous à une station technique.</li> </ol>                                                                                                            |
| Moteur surchauffe                   | <ol style="list-style-type: none"> <li>Carbureteur est mal réglé.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <ol style="list-style-type: none"> <li>Adressez-vous à une station technique.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Vibration excessives                | <ol style="list-style-type: none"> <li>Pièces desserrées ou vis sans fin endommagée.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <ol style="list-style-type: none"> <li>Arrêtez immédiatement le moteur et débranchez le fil de la bougie. Serrez tous les boulons et écrous. Si les vibrations persistent, faites vérifier la machine par une station technique agréée.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                           |
| Perte de puissance                  | <ol style="list-style-type: none"> <li>Fil de la bougie desserré.</li> <li>Chapeau d'échappement d'aération bouché.</li> <li>Le port d'échappement est bouché.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                        | <ol style="list-style-type: none"> <li>Brancher et serrez le fil de la bougie.</li> <li>Dégager la glace et la neige du chapeau. Assurez-vous de la propreté d'aération.</li> <li>Adressez-vous à une station technique.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                          |
| La souffleuse n'avance pas          | <ol style="list-style-type: none"> <li>Câble d'entraînement mal réglé.</li> <li>Courroie d'entraînement abîmée ou ayant du jeu.</li> <li>La roue de frottement est usée.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                              | <ol style="list-style-type: none"> <li>Régler le câble d'entraînement.</li> <li>Remplacer la courroie d'entraînement.</li> <li>Remplacer la roue de frottement.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| La souffleuse n'évacue pas la neige | <ol style="list-style-type: none"> <li>Goulotte d'évacuation bouchée.</li> <li>Présence de corps étranger dans la tarrière.</li> <li>Câble d'entraînement de la tarrière mal réglé.</li> <li>Courroie d'entraînement de la tarrière abîmée ou ayant du jeu.</li> <li>Goupille de cisaillement est cisailée.</li> </ol>                                                                                           | <ol style="list-style-type: none"> <li>Arrêtez immédiatement le moteur et la goulotte d'évacuation et l'intérieur du logement de la tarrière.</li> <li>Arrêter immédiatement le moteur et débarrachez le fil de la bougie. Dégager le corps étranger de la tarrière avec l'outil de dégagement de la goulotte ou un bâton.</li> <li>Voir le Test de commande de la tarrière.</li> <li>Voir le Régime d'entretien.</li> <li>Remplacez la goupille de cisaillement.</li> </ol> |

# 6 Régime d'entretien



Ne remplacez JAMAIS les boulons de cisaillement des tarières par des boulons hexagonaux. Tout dégât aux tarières, ou à leurs autres pièces composantes, causé par l'utilisation de boulons ordinaires ne sera pas couvert par la garantie de la souffeuse.

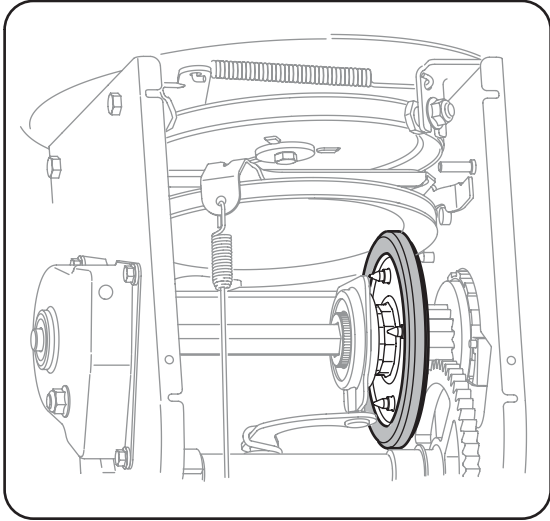


Figure 6-11

## Instructions de remisage

- Si le moteur doit être entreposé pendant plus de 30 jours, préparez-le de la façon selon les instructions fournies dans la notice d'utilisation du moteur qui accompagne votre souffeuse.
- Consultez la notice d'utilisation du moteur.
- Enlevez tout les débris sur l'extérieur de la souffeuse.
- Suivez les renseignements de lubrification à la page 16.
- Entrez la souffeuse dans un endroit sec et propre.
- Prenez soin, avant de remettre une machine à moteur dans un abri métallique ou mal aéré, de bien la protéger contre la rouille. Enduisez la machine en particulier les chaînes, ressorts, roulements et câbles, d'une couche d'huile légère ou de silicone.

**Inspection de la roue de frottement**  
Si la souffeuse n'avance pas lorsque la commande est enclenchée et si l'ajustement du câble de commande ne parvient pas à corriger le problème, il faudra peut-être remplacer la roue de frottement.

**REMARQUE:** Des outils spéciaux sont nécessaires et certaines pièces doivent être démontées pour remplacer le caoutchouc de la roue de frottement. Adressez-vous à une station technique agréée pour faire remplacer la roue de frottement ou téléphonez au service après-vente (voir la page 2) pour commander une notice d'utilisation.

Pour inspecter la roue de frottement, procédez comme suit:

1. Basculez doucement la souffeuse vers l'avant pour la faire reposer sur l'habillage de la tarière. Voir la Figure 6-5.

2. Démontez le couvre-châssis du dessous de la souffeuse en retirant les quatre vis auto-taraudeuses qui le maintiennent en place. Voir la Figure 6-5.
3. Examinez soigneusement la roue de frottement pour détecter tout signe d'usure ou de fendillement. Voir la Figure 6-11.

# 6

## Régime d'entretien



Ne remplacez JAMAIS les boulons de cisaillement des tarières par des boulons hex. ordinaires. Tout dégât aux tarières, ou à leurs autres pièces composantes, causé par l'utilisation de boulons ordinaires ne sera pas couvert par la garantie de la souffieuse.

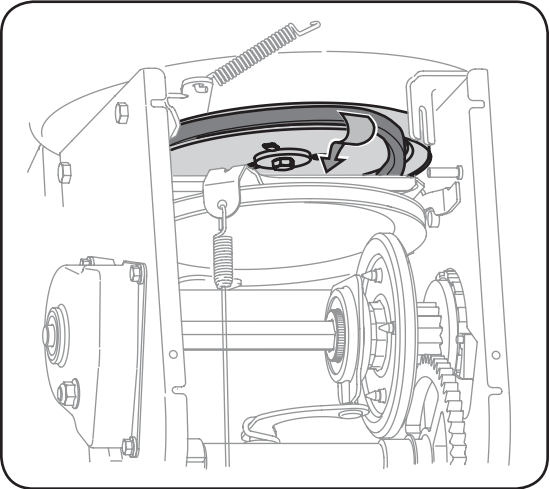


Figure 6-8

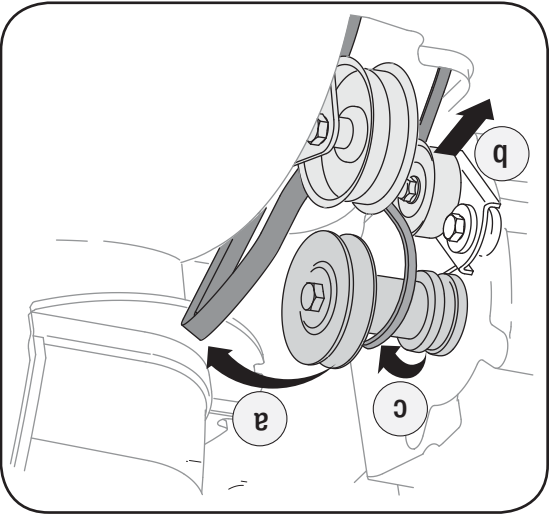


Figure 6-9

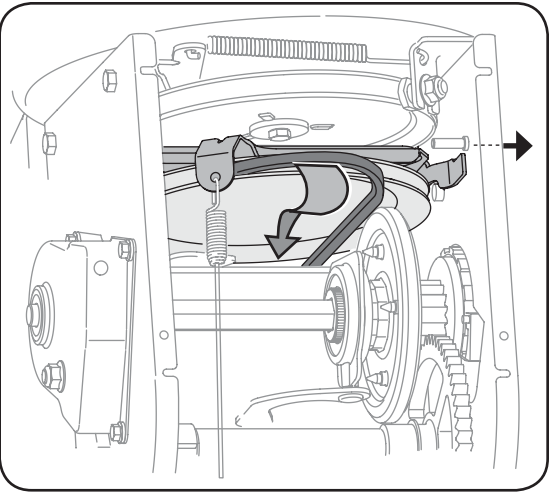


Figure 6-10

**Remplacemement de la courroie de transmission**

**AVERTISSEMENT:** Laissez tourner le moteur jusqu'à ce qu'il tombe en panne d'essence avant de faire basculer la souffieuse.



- Pour démonter et remplacer la courroie de transmission de la souffieuse, procédez comme suit :
1. Retirez le couvre-courroie en plastique sur le devant du moteur en enlevant les deux vis auto-taraudeuses. Voir la Figure 6-4.
  2. Basculez doucement la souffieuse vers l'avant pour la faire reposer sur l'habitacle de la tarière. Voir la Figure 6-5.
  3. Démontez le couvre-châssis du dessous de la souffieuse en retirant les quatre vis auto-taraudeuses qui le maintiennent en place.
  4. a. Dégagez la courroie de la tarière de la poulie motrice.
  - b. Utilisez une clé pour pivoter la poulie de tension vers la droite. Voir la Figure 6-9.
  - c. Dégagez la courroie de transmission de la poulie motrice.
  5. Dégagez la courroie de transmission de la poulie et de l'espace entre la roue de frottement et le disque de la roue de frottement. Voir la Figure 6-10.
  6. Dégagez la courroie de transmission de la poulie et de l'espace entre la roue de frottement et le disque de frottement. Voir la Figure 6-10.
  7. Retirez la courroie et installez la courroie neuve en procédant dans l'ordre inverse.

**REMARQUE:** Effectuez à nouveau l'ajustement de la commande de la transmission à la page 12 avant d'utiliser la souffieuse.

# 6 Régime d'entretien



**REMARQUE :** Les huiles multigrades (5W30, 10W30, etc.) améliorent le démarrage par temps froid, mais la consommation d'huile est plus importante si elles sont utilisées à une température supérieure à 32°F. Vérifiez le niveau d'huile plus souvent pour éviter l'endommager le moteur en cas d'insuffisance d'huile.

**REMARQUE :** Ne nettoyez pas la bougie au jet de sable.

Utilisez une brosse métallique et un solvant commercial.

## IMPORTANT

Ne remplacez jamais les boulons de cisaillement avec des boulons ordinaires. Aucun dommage à l'ensemble de la vis sans fin ou à d'autres composants par utiliser des boulons ordinaires ne sera couvert par la garantie de votre souffluse.

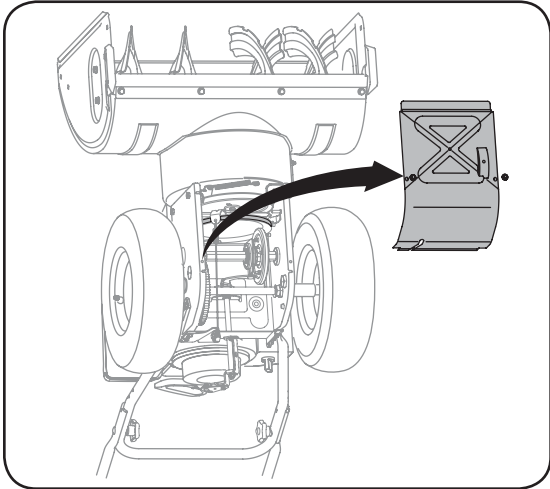


Figure 6-5

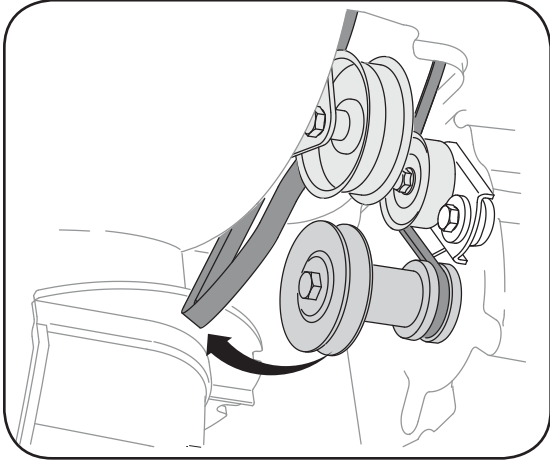


Figure 6-6

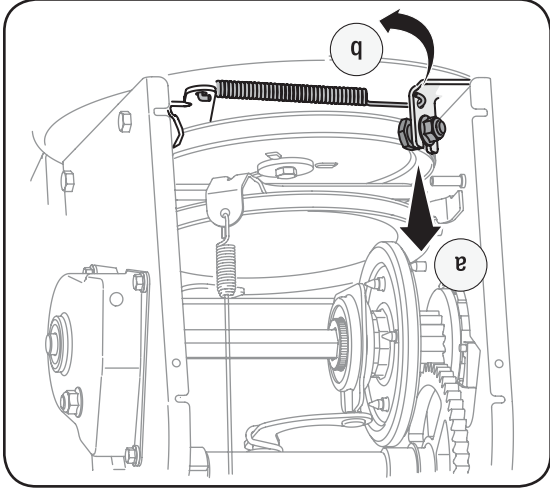


Figure 6-7

**REMARQUE :** N'oubliez PAS de réinstaller la vis à épaulement et de raccrocher le ressort sur le châssis après avoir installé la courroie de la tarière neuve.

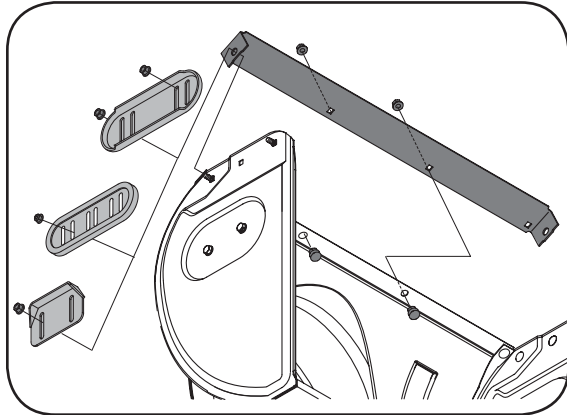


Figure 6-3

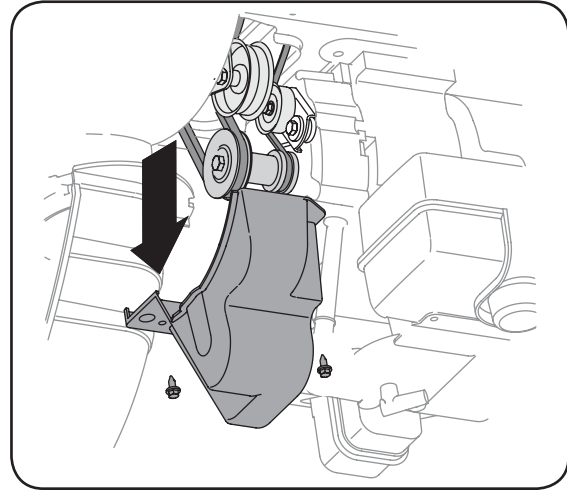


Figure 6-4

Pour démonter et remplacer la courroie de la tarière de la souffluse, procédez comme suit :

1. Retirez le couvre-courroie en plastique sur le devant du moteur en enlevant les deux vis auto-taraudeuses. Voir la Figure 6-4.

2. Basculez doucement la souffluse vers l'avant pour la faire reposer sur l'habitacle de la tarière. Démontez le couvre-châssis du dessous de la souffluse en retirant les quatre vis auto-taraudeuses qui le maintiennent en place. Voir la Figure 6-5.

3. Dégagez la courroie de la tarière de la poulie motrice. Voir la Figure 6-6.

4. a. Desserrez et retirez la vis à épaulement qui sert de guide-courroie. Voir la Figure 6-7.  
b. Décrochez le ressort du support du châssis.

5. Dégagez la courroie de la poulie de la tarière et faites glisser la courroie en le support et la poulie de la tarière. Remontez la courroie de la tarière en procédant dans l'ordre inverse. Voir la Figure 6-8.

**REMARQUE :** Effectuez à nouveau le « Test de la commande des tarières » à la page 11 avant d'utiliser la souffluse.



## AVERTISSEMENT

Débrayez toutes les commandes et arrêtez le moteur avant de lubrifier, de réparer ou d'inspecter la souffluse. Attendez que toutes les pièces se soient immobilisées.



Évitez de répandre de la graisse ou de l'huile sur la roue de frottement en caoutchouc et sur la plaque d'entraînement en aluminium.

## Moteur

Consultez la notice d'utilisation du moteur fournie avec la souffluse quant aux instructions d'entretien du moteur.

## Lubrification

## Moteur

Consultez la notice d'utilisation du moteur, fournie avec la souffluse.

## Arbre de transmission

Lubrifiez l'arbre de transmission (hex.) au moins une fois par saison ou toutes les 25 heures d'utilisation. Basculez doucement la souffluse vers l'avant pour la faire reposer sur l'habillage de la tarière.

2. Enlevez le couvre-châssis en enlevant les deux vis auto-taraudeuses qui le maintient.

3. Appliquez une légère couche d'huile polyvalente toutes saisons sur l'arbre hex. Voir la Figure 6-1.

**REMARQUE:** Évitez de renverser de l'huile sur la roue de frottement en caoutchouc ou sur la plaque

d'entraînement en aluminium.

## Roues

Huilez ou vaporisez du lubrifiant sur les roulements des roues au moins une fois par saison. Démontez les roues, nettoyez et enduisez les essieux d'une graisse automobile à usages multiples.

## Commande de direction de la goulotte

Le levier de commande doit être lubrifié avec de la vaseline, de l'huile de lin, de l'huile minérale, de la paraffine ou de l'huile « 3 in 1 » une fois par saison.

## Arbre de la tarière

Enlevez les goupilles de cisaillement sur l'arbre de la tarière, au moins une fois par saison. Vaporisez un lubrifiant à l'intérieur de l'arbre et autour des entretoises. Lubrifiez aussi les roulements à bride trouvés à chaque extrémité de l'arbre de la tarière. Voir la Figure 6-2.

## Tarières

• Deux goupilles de cisaillement et goupille fendue maintiennent les tarières sur l'arbre de la tarière. Les goupilles sont sensées de peut être cisailier si la souffluse heurte un objet ou un bloc de glace. Voir la Figure 6-2.

• Si les tarières ne tournent pas, vérifiez si les goupilles se sont cisailées. Remplacez les goupilles si besoin est. Deux goupilles de cisaillement et deux goupille fendues de rechange sont fournis. Vaporisez un lubrifiant à base d'huile sur l'arbre avant d'installer les goupilles neuves.

## Lame plate et patins

La lame plate et les patins sont installés sous la souffluse et ils risquent de s'user. Vérifiez-les régulièrement et remplacez-les au besoin.

Pour retirer les patins:

## Moteur

Consultez la notice d'utilisation du moteur fournie avec la souffluse quant aux instructions d'entretien du

## Lubrification

## Moteur

Consultez la notice d'utilisation du moteur, fournie avec la souffluse.

## Arbre de transmission

Lubrifiez l'arbre de transmission (hex.) au moins une fois par saison ou toutes les 25 heures d'utilisation. Basculez doucement la souffluse vers l'avant pour la faire reposer sur l'habillage de la tarière.

2. Enlevez le couvre-châssis en enlevant les deux vis auto-taraudeuses qui le maintient.

3. Appliquez une légère couche d'huile polyvalente toutes saisons sur l'arbre hex. Voir la Figure 6-1.

**REMARQUE:** Évitez de renverser de l'huile sur la roue de frottement en caoutchouc ou sur la plaque

d'entraînement en aluminium.

## Roues

Huilez ou vaporisez du lubrifiant sur les roulements des roues au moins une fois par saison. Démontez les roues, nettoyez et enduisez les essieux d'une graisse automobile à usages multiples.

## Commande de direction de la goulotte

Le levier de commande doit être lubrifié avec de la vaseline, de l'huile de lin, de l'huile minérale, de la paraffine ou de l'huile « 3 in 1 » une fois par saison.

## Arbre de la tarière

Enlevez les goupilles de cisaillement sur l'arbre de la tarière, au moins une fois par saison. Vaporisez un lubrifiant à l'intérieur de l'arbre et autour des entretoises. Lubrifiez aussi les roulements à bride trouvés à chaque extrémité de l'arbre de la tarière. Voir la Figure 6-2.

## Tarières

• Deux goupilles de cisaillement et goupille fendue maintiennent les tarières sur l'arbre de la tarière. Les goupilles sont sensées de peut être cisailier si la souffluse heurte un objet ou un bloc de glace. Voir la Figure 6-2.

• Si les tarières ne tournent pas, vérifiez si les goupilles se sont cisailées. Remplacez les goupilles si besoin est. Deux goupilles de cisaillement et deux goupille fendues de rechange sont fournis. Vaporisez un lubrifiant à base d'huile sur l'arbre avant d'installer les goupilles neuves.

## Lame plate et patins

La lame plate et les patins sont installés sous la souffluse et ils risquent de s'user. Vérifiez-les régulièrement et remplacez-les au besoin.

Pour retirer les patins:



## Tarière

## Remplacement de la courroie de la

**AVERTISSEMENT:** Laissez tourner le moteur jusqu'à ce qu'il tombe en panne d'essence avant de faire basculer la souffluse.

1. Enlevez les quatre boulons ordinaires et les contre-écrous à embase qui la maintiennent ainsi que les patins sur la souffluse.
  2. Remontez les nouveaux patins avec les boulons ordinaires (deux sur chaque côté) et les contre-écrous à embase. Voir la Figure 6-3.
- Pour démonter la lame plate:
1. Enlevez les boulons ordinaires et le contre-écrou à embase qui la maintiennent ainsi que les patins sur la souffluse.
  2. Installez la lame plate neuve en vérifiant que la tête des boulons ordinaires se trouve à l'intérieur de l'habillage. Serrez à fond.

Figure 6-2

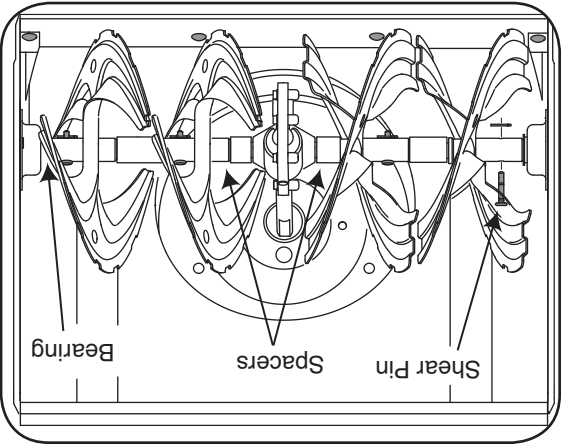
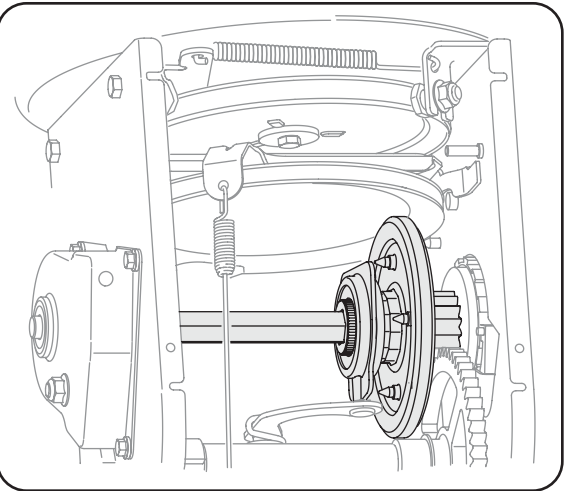


Figure 6-1





**REMARQUE:** Ne serrez pas excessivement les écrous car ceci pourrait empêcher la rotation de la goulotte.

Si l'ensemble de la goulotte se déplace lors du fonctionnement, augmentez la tension sur la manivelle de commande de la goulotte.  
• Tout en empêchant la manivelle de commande de la goulotte de tourner, serrez l'écrou sur la boîte de vitesses de la goulotte. Voir la Figure 5-9.

### Ajustement de la manivelle de commande de la goulotte

1. Arrêtez le moteur et retirez la clé de contact. Desserrez le bouton sur le côté gauche de la goulotte d'éjection pour la régler.
2. Faites pivoter la goulotte à la position voulue et resserrez le bouton. Voir la Figure 5-8.

### Goulotte

**REMARQUE:** Certains modèles sont équipés de patins ultra-robustes qui peuvent être retournés pour accroître leur durée de vie.

1. Ajustez les patins en desserrant les quatre contre-écrous à embase (deux de chaque côté) et les boulons ordinaires. Placez les patins à la position voulue.
2. Vérifiez que toute la surface inférieure des patins est de niveau et en contact avec le sol pour éviter leur usure inégale.
3. Serrez les boulons et les écrous à fond.

- Pour ajuster les patins : surface à déblayer est irrégulière.
- Utilisez les positions intermédiaire ou base lorsque la patins à la position plus haute sur l'habillage.
- Pour déblayer complètement la neige, placez les ajustant les patins. Voir les Figures 5-6 ou 5-7.

### Patins

Figure 5-5 - Patin ordinaire

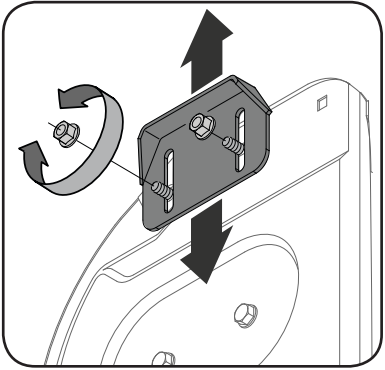


Figure 5-6-Patins réversible en acier

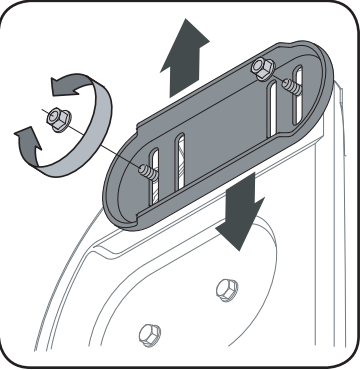


Figure 5-7-Patins réversible en plastique

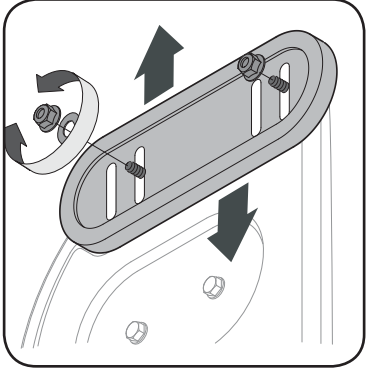


Figure 5-9

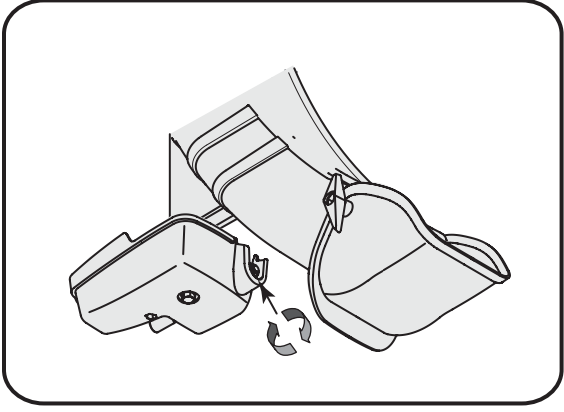
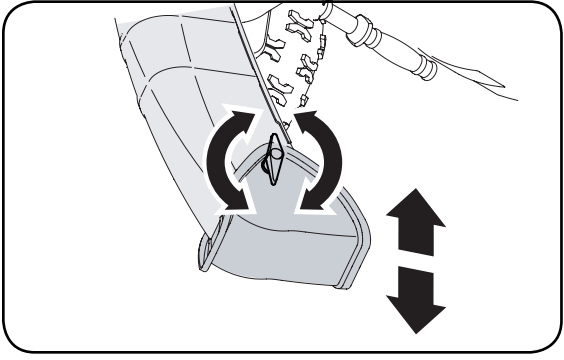


Figure 5-8



Il est déconseillé d'utiliser la souffluse sur une surface recouverte de gravier qui, s'il est projeté par la tarière, peut causer des blessures corporelles et des dégâts matériels.

### AVERTISSEMENT



### Réglages



## AVERTISSEMENT

Lisez, comprenez, et suivez toutes les instructions et les consignes sur la machine et dans ce notice avant le fonctionnement. N'essayez jamais d'effectuer un réglage quelconque pendant que le moteur tourne, sauf en cas d'instructions spéciales dans la notice d'utilisation.

**Commande de la tarrière**

Reportez-vous au test de la commande de la tarrière, page11, pour ajuster la tarrière.

**Câble de changement de vitesses**

Si vous ne pouvez utiliser toute la gamme des vitesses (avant et arrière), consultez les illustrations sur la droite et effectuez les réglages suivants :

1. Placez le levier de vitesses à la position de la marche avant la plus **rapide**.
2. Desserrez l'écrou à six pans sur le support indexé du câble de changement de vitesses. Voir la Figure 5-3.
3. Abaissez le support vers le bas pour éliminer tout jeu dans le câble.
4. Resserrez l'écrou à six pans.

**Commande de la transmission**

Le câble doit présenter très peu de jeu quand la commande de la transmission est débrayée et en position «relève». Le câble ne doit PAS être tendu. Vérifiez l'ajustement de la commande de la transmission comme suit:

1. La commande de transmission débrayée, poussez la souffreuse, puis tirez-la. La machine doit bouger facilement.
2. Embrayez la commande de traction et essayez de déplacer la souffreuse vers l'avant. Vous devez sentir une résistance. Les roues ne doivent pas tourner. La machine doit PAS bouger facilement.
3. Débrayez la commande de la transmission, déplacez plusieurs fois le levier de vitesses d'avant en arrière entre les positions R2 et F6. Vous ne devez sentir aucune résistance dans le levier de vitesses.
4. Si l'un des tests ci-dessus échoue, ajustez le câble de la transmission. Continuez comme suit:
5. Desserrez le contre-écrou à six pans inférieur sur le support du câble de la transmission. Voir la Figure 5-4.
6. Redressez le support vers le haut pour obtenir plus de jeu (ou vers le bas pour augmenter la tension du câble.)
7. Resserrez le contre-écrou à six pans inférieur.
8. Répétez les étapes 1 et 4 pour revérifier l'ajustement de la commande de la transmission

Figure 5-3

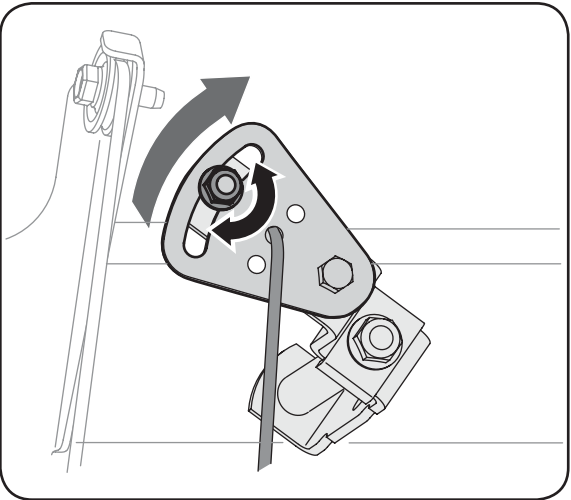
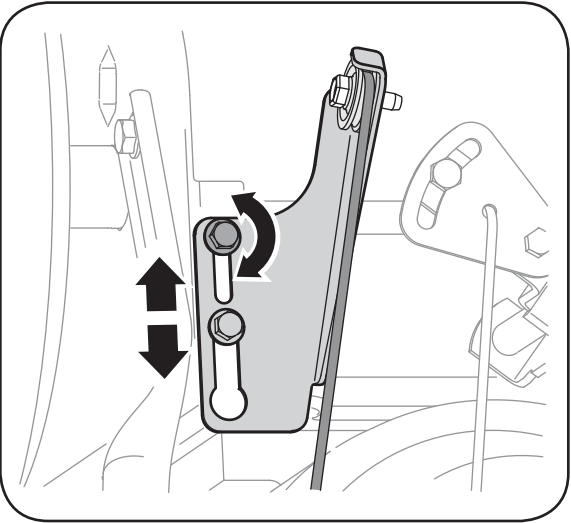


Figure 5-4



1. Retirez la clé de contact. Le fait de retirer la clé élimine le risque d'un démarrage non autorisé quand l'équipement n'est pas utilisé. Rangez la clé dans un lieu sûr. Le moteur ne peut pas démarrer sans la clé.
3. Essayez toute la neige et l'humidité de la zone autour du moteur aussi bien que la commande de la tarrière. Déplacez ces commandes plusieurs fois.

**REMARQUE:** Utilisez la souffluse dans des espaces dégagés jusqu'à ce que vous soyez plus habitué aux commandes.

## Pour embrayer la transmission

1. Avec l'obturateur à la position Fast (lapin), placez le levier de changement de vitesse à l'une des six positions de marche avant (F) ou à l'une des deux positions de marche arrière (R). Choisissez la vitesse adaptée aux conditions présentes.
2. Pressez la commande de la transmission contre le guidon droite pour avancer la souffluse; lâchez-la pour arrêter.
3. Pour tourner à droite ou à gauche, pressez la commande de direction des roues correspondante. Voir la Figure 4-1.

## Pour embrayer les tarières

1. Pour embrayer les tarières et pour commencer à projeter la neige, pressez la poignée d'embrayage gauche de la tarrière contre le guidon gauche. Lâchez la poignée pour arrêter les tarières.
2. Alors que la commande de la tarrière est embrayée, pressez la commande de la transmission pour avancer. Lâchez-la pour arrêter. Ne changez pas de vitesse quand la commande de la transmission est embrayée.

**REMARQUE:** Cette même poignée permet de bloquer la commande de la tarrière pour permettre au conducteur

3. Débrayez la commande de la tarrière; le mécanisme de blocage maintient la tarrière engagée jusqu'à ce que la commande de la transmission soit débrayée.
4. Lâchez la commande de la transmission pour arrêter la tarrière et les roues. Pour arrêter la tarrière les deux poignées doivent être débrayées.

## Test de la commande de la tarrière

Faites ce test avant d'utiliser la souffluse pour la première fois et au début de chaque saison d'hiver. Vérifiez le réglage de cette commande de la façon suivante :

1. Débrayez la commande et placez-la en position «relevée». Le câble doit présenter très peu de jeu SANS toutefois être tendu.
2. Choisissez un endroit bien aéré et faites démarrer la souffluse selon les instructions dans le paragraphe

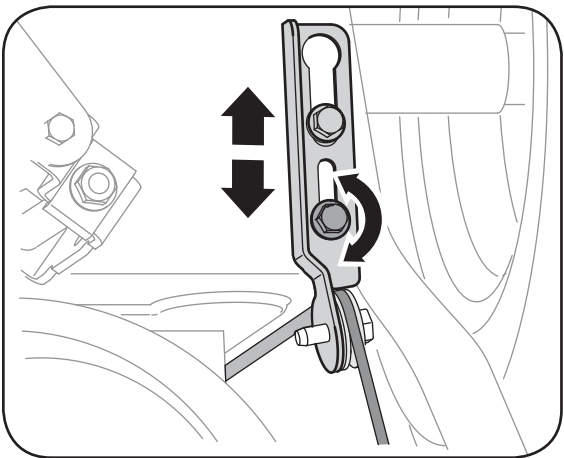


Figure 4-2

«pour faire démarrer le moteur». Vérifiez que l'obturateur est réglé à la position rapide.

3. Tenez-vous à la position de conduite (derrière la souffluse) et enclenchez la tarrière.
4. Attendez environ dix secondes avant de débrayer la tarrière. Répétez cette opération plusieurs fois.
5. Avec la manette de commande de la tarrière à la position débrayée et «relevée», placez-vous devant la machine.
6. Vérifiez que la tarrière est totalement immobilisée et qu'aucune pièce ne bouge. Si la tarrière n'est pas complètement immobile, retournez immédiatement à la position de conduite et arrêtez le moteur. Attendez que TOUTES les pièces se soient immobilisées avant d'ajuster à nouveau le câble de la tarrière.
7. Pour ajuster à nouveau le câble de commande, desserrez le contre-écrou à six pans supérieur du support de la commande de la tarrière. Voir la Figure 4-2.
8. Redressez le support vers le haut pour obtenir plus de jeu (ou vers le bas pour augmenter la tension).
9. Resserrez ensuite le contre-écrou à six pans supérieur.
10. Répétez le test pour vérifier l'ajustement de la commande de la tarrière.

## Pression des pneus

Les pneus sont gonflés excessivement pour l'expédition. Avant l'utilisation, vérifiez la pression des pneus avant d'utiliser la souffluse. La pression recommandée par le fabricant est indiquée sur le flanc des pneus et réduisez (ou augmentez) la pression dans les pneus selon le besoin.



**AVERTISSEMENT:** Ne dépassez jamais la pression recommandée par le fabricant. La pression doit toujours être égale dans tous les pneus. Une pression excessive à l'installation des talons peut provoquer l'explosion de l'ensemble pneu et jante et causer des blessures graves. La pression recommandée est indiquée sur le flanc du pneu.



Utilisez une vitesse lente jusqu'à ce que vous soyez habitué.

Ne déplacez JAMAIS le levier de vitesses (pour changer de

vitesse ou de sens de déplacement) sans avoir au préalable débrayé la commande de la transmission et arrêté la souffluse. Ceci pourrait causer l'usure prématurée de la transmission de la souffluse.

## AVERTISSEMENT



La température du silencieux et des zones voisines peut dépasser 150°F (65°C). Évitez de les toucher.



## AVERTISSEMENT

Lisez, comprenez, et suivez toutes les instructions et les consignes sur la machine et dans ce notice avant le fonctionnement.

Faites très attention en manipulant de l'essence. L'essence est extrêmement inflammable et les vapeurs sont explosif.

Ne faites *jamais* le plein d'essence à l'intérieur, pendant que le moteur tourne ou quand le moteur est chaud. Éteignez toute cigarette ou pipe, tout cigare ou toute autre source

incandescente.

Si le câblage de votre maison n'est pas un système à trois fils reliés à la terre, n'utilisez en aucun cas ce démarreur électrique.

Si votre système est relié à la terre, mais s'il n'y a pas de prise à trois trous à l'endroit où le démarreur doit normalement être utilisé, n'utilisez en aucun cas ce démarreur électrique.

## Pleins d'essence et d'huile

Vérifiez le niveau d'huile et d'essence et ajoutez au besoin. Suivez les instructions fournies dans la notice d'utilisation du moteur qui accompagne la souffeuse. Veuillez lire ces instructions attentivement.

## Mise en marche du moteur

**AVERTISSEMENT : N'approchez jamais les mains et les pieds des pièces en mouvement. N'utilisez pas de liquide d'allumage sous pression. Les vapeurs sont inflammables.**

**REMARQUE :** Laissez le moteur chauffer pendant quelques minutes après le démarrage. Le moteur n'atteint sa puissance maximale qu'à partir de certaines températures.

## Moteurs équipés d'un démarreur électrique

**AVERTISSEMENT : Le démarreur électrique est équipé d'un cordon à 3 fils mis à la masse et d'une fiche à brancher dans une prise de C. A. normale de 120 volts. Il doit toujours être branché dans une prise à 3 fiches mise à la masse pour éviter tout risque de décharge électrique. Suivez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le démarreur électrique.**

**AVERTISSEMENT : N'utilisez pas le démarreur par temps de pluie.**

1. Vérifiez que l'installation électrique de votre domicile comprend un système à 3 fils mis à la masse. Faites appel à un électricien licencié en cas de doute. Procédez comme suit si vous disposez d'une prise à 3 fiches mise à la masse. N'utilisez PAS le démarreur si le système ne convient pas.

2. Placez la clé de contact dans la fente. Vérifiez qu'elle s'emboîte bien. NE la tournez PAS. Le moteur ne peut pas démarrer tant que la clé n'est pas bien enfoncée dans le commutateur d'allumage.

3. Branchez la rallonge dans la boîte de commutation électrique sur le moteur. Branchez l'autre extrémité de la rallonge dans une prise de C. A. de 120 volts mise à la masse dans un endroit bien aéré.

4. Placez la commande de l'obturateur à la position Rapide (Lapin).

5. Placez le volet de départ à la position CHOKÉ (démar- rage d'un moteur froid). Si le moteur est chaud, placez le volet de départ à la position RUN.

6. Appuyez sur l'amorceur de trois fois en faisant attention de bien couvrir le trou d'aération. Si le moteur est chaud, appuyez seulement une fois sur l'amorceur. Recouvrez toujours le trou d'aération. Par temps froid, il peut être nécessaire d'amorcer plusieurs fois.

7. Enfoncez le bouton du démarreur pour faire démarrer le moteur. Lâchez le bouton dès que le moteur tourne.



## Arrêt du moteur

**IMPORTANT : Ne tirez pas sur la poignée du démarreur quand le moteur tourne.**

1. Placez la clé de contact dans la fente. Vérifiez qu'elle s'emboîte bien. NE la tournez PAS. Le moteur ne peut pas démarrer tant que la clé n'est pas bien enfoncée dans le commutateur d'allumage.

2. Placez la commande de l'obturateur à la position Rapide (Lapin).

3. Placez le volet de départ à la position CHOKÉ (démar- rage d'un moteur froid). Si le moteur est chaud, placez le volet de départ à la position RUN.

4. Appuyez sur l'amorceur de trois fois en faisant attention de bien couvrir le trou d'aération. Si le moteur est chaud, appuyez seulement une fois sur l'amorceur. Recouvrez toujours le trou d'aération. Par temps froid, il peut être nécessaire d'amorcer plusieurs fois.

5. Tirez doucement sur la poignée du démarreur jusqu'à ce que vous sentiez une légère résistance, puis tirez rapidement et fermement pour « surmonter » la compres- sion. Ne lâchez pas la poignée pour qu'elle ne trappe pas le moteur. Laissez la poignée revenir LENTEMENT à sa position initiale. Au besoin, répétez l'opération.

6. Au fur et à mesure que le moteur chauffe, tournez lentement la commande du volet de départ vers la position RUN. Si le moteur cale, remettez-le en marche et laissez-le tourner brièvement avec le volet de départ à la position intermédiaire. Déplacez ensuite la commande lentement vers la position RUN.

## Moteurs à démarreur à lanceur (démarreur non électrique)

Le démarreur électrique est équipé d'un dispositif de protection en cas de surcharge thermique. Le système sera provisoirement arrêté pour permettre au démarreur de refroidir en cas de surcharge.

8. Au fur et à mesure que le moteur chauffe, tournez lentement la commande du volet de départ vers la position RUN. Si le moteur cale, remettez-le en marche et laissez-le tourner brièvement avec le volet de départ à la position intermédiaire. Déplacez ensuite la commande lentement vers la position RUN.

9. Quand le moteur tourne régulièrement, débranchez la rallonge du démarreur électrique. Débranchez toujours la rallonge de la prise murale avant de la débrancher du démarreur même.

**AVERTISSEMENT : Pour éviter toute utilisation non surveillée, ne laissez jamais le moteur sans surveillance quand il tourne. Arrêtez-le après l'emploi et retirez la clé.**

Laissez le moteur tourner pendant quelques minutes avant de l'arrêter pour éliminer toute humidité accumulée sur le moteur.

1. Déplacez la commande de l'obturateur à la position STOP.



Assurez-vous que personne ne se tient à proximité de la souffluse lors du démarrage ou pendant son utilisation. Ne faites jamais tourner le moteur à l'intérieur ou dans un local clos ou mal ventilé. Les gaz d'échappement du moteur contiennent du monoxyde de carbone, un gaz inodore mortel. Éloignez toujours vos mains, pieds, cheveux et vêtements non ajustés de toutes les pièces en mouvement du moteur et de la souffluse.

Toute souffluse en cours de fonctionnement peut projeter un objet vers les yeux, d'où le risque de blessures graves. Portez toujours des lunettes de sécurité en travaillant avec une souffluse et en effectuant toute réparation ou tout ajustement sur la souffluse.

## AVERTISSEMENT



Utilisation de la souffluse



**Commuteur de chauffage des poignées (le cas échéant)**  
Il se trouve sur la droite du tableau de commande de la souffluse. Pour chauffer les poignées, poussez le commutateur vers la droite. Poussez le commutateur vers la gauche, à la position «Arrêt», après avoir utilisé la souffluse.

**Commande d'orientation des roues**  
Les commandes d'orientation des roues de droite et de gauche se trouvent en dessous des poignées. Serrez la commande de droite pour tourner vers la droite ou serrez celle de gauche pour tourner vers la gauche.

**Phare**  
Le phare s'allume quand le moteur tourne. Lorsque les tarières sont embrayées, elles tournent et dirigent la neige vers l'habitacle.

**Tarières**  
Positionnez les patins en fonction de la surface de travail. Redressez-les si la neige est tassée et abaissez-les pour travailler sur des surfaces recouvertes de gravier ou de pierre concassée. Consultez le chapitre «Régler».

**Patins**  
Positionnez les patins en fonction de la surface de travail. Redressez-les si la neige est tassée et abaissez-les pour travailler sur des surfaces recouvertes de gravier ou de pierre concassée. Consultez le chapitre «Régler».

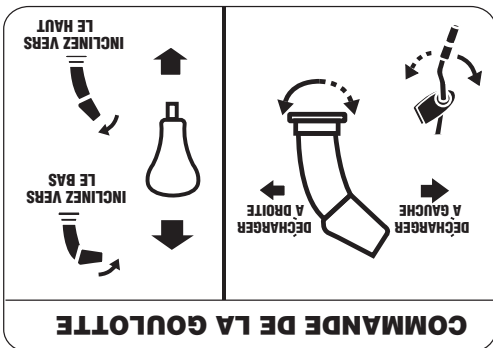
**AVERTISSEMENT: Ne dégagez jamais la neige ou la glace près de la tarière ou dans la goulotte à la main.**

3. Détachez l'outil de dégagement de la goulotte de sa position sur l'arrière de l'habitacle de la tarière.

4. Utilisez l'extrémité en forme de pelle pour déloger et retirer la neige ou la glace qui s'est accumulée dans la goulotte.

5. Replacez l'outil de dégagement sur l'attache à l'arrière de l'habitacle de la tarière. Remettez la clé de contact et faites démarrer la souffluse.

6. Tenez-vous au poste de conduite (derrière la souffluse) et embrayez la commande de la tarière pendant quelques secondes pour dégager tout reste de neige ou de glace de la goulotte d'éjection.



1. Débrayez la manette de commande de la tarière et la manette de blocage de la traction/tarière.

2. Déplacez la commande de l'obturateur à la position STOP et retirez la clé de contact.

Cet outil est maintenu sur l'arrière de l'habitacle de la tarière par une attache. Servez-vous de cet outil pour éliminer les accumulations de neige et de glace dans la goulotte, procédez comme suit pour nettoyer la goulotte et l'ouverture de la goulotte:

**Outil de dégagement de la goulotte**  
neige est projetée.

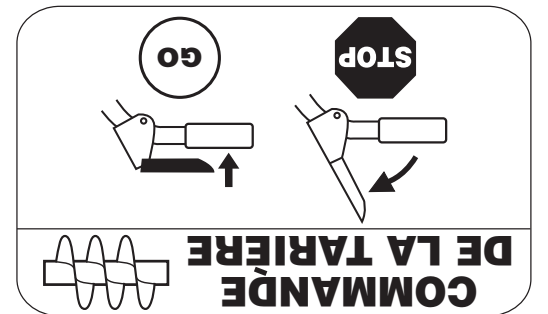
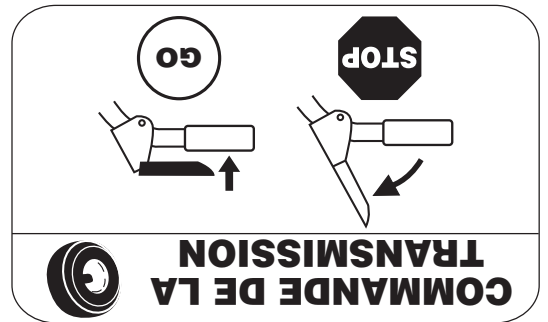
**Commande de direction de la goulotte (en option)**  
La commande de direction de la goulotte peut être tournée dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse pour changer la direction dans laquelle la neige est projetée.

**Commande de la goulotte à 2 fonctions (en option)**  
Cette manette à 2 fonctions permet de contrôler la distance de projection de la neige vers l'avant ou vers l'arrière pour ajuster la manette vers l'avant ou vers l'arrière pour ajuster la

**IMPORTANT:** Lâchez toujours la commande de la transmission avant de changer de vitesse.

**Commande de la goulotte à 2 fonctions (en option)**  
les roues s'arrêtent.

**IMPORTANT:** Lâchez toujours la commande de la transmission avant de changer de vitesse.





## Commandes de la souffleuse

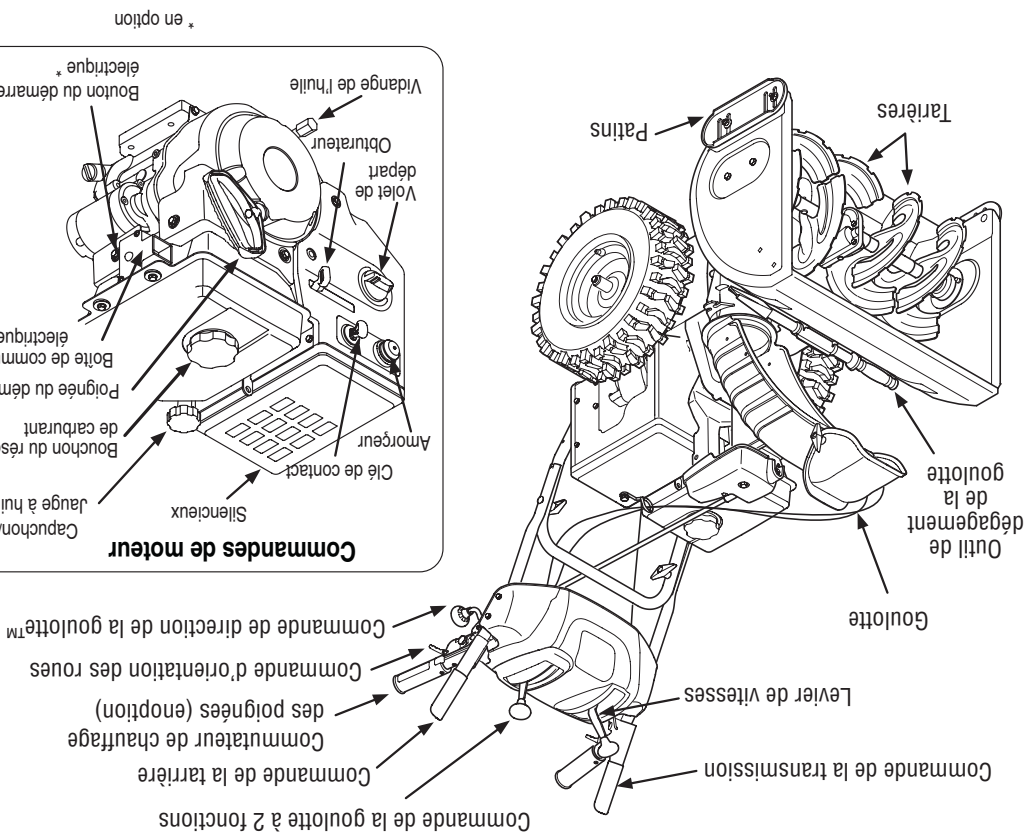


Figure 4-1 Votre moteur peut ne pas être exactement comme illustré.

### Amorceur

L'enfoncement du bouton d'amorçage force le carburant directement dans le carburateur du moteur pour aider à faire démarrer le moteur en temps froid.

### Plein d'huile

Il est possible de vérifier le niveau d'huile à moteur et de faire le plein par le goulot de remplissage.

### Clé de contact

La clé de contact est en fait un dispositif de sécurité. Insérez la clé sans la tourner. Sortez la clé à mi-distance pour arrêter le moteur. Retirez la clé quand la machine n'est pas utilisée.

### Obturateur

Il permet de régler le régime du moteur et arrête celui-ci si la commande est placée à la position « STOP ».

### Commande de la tarrière

Elle se trouve sur le guidon gauche. Serrez la commande de la tarrière contre le guidon pour embrayer la tarrière et pour débrayer la neige. Lâchez-la pour arrêter.

### Blocage de la commande de transmission/des tarrières (le cas échéant)

Elle se trouve sur la droite du guidon. Serrez la manette de commande contre le guidon pour embrayer les roues. Lâchez-la pour les arrêter.

Maintenant que votre souffleuse est prête à travailler, il est temps de vous familiariser avec ses commandes et diverses caractéristiques, expliquées ci-dessous et représentées à la Figure 4-1. Vous pourrez ainsi bénéficier au maximum de votre nouvelle machine.

**REMARQUE:** Consultez la notice d'utilisation du moteur emballée séparément avec votre souffleuse pour avoir plus de renseignements concernant le démarrage et les commandes du moteur.

### Levier de vitesses

Il se trouve au milieu du tableau de bord et sert à choisir la vitesse et la direction de déplacement.

### Marche avant

La souffleuse a six marches avant (F). La position 1 est la plus lente et la position 6 la plus rapide.

### Marche arrière

La souffleuse a deux marches arrière (R2), R1 étant la plus lente des deux, et deux est la plus rapide.

### Volet de départ

Le bouton du volet de départ ferme la plaque sur le carburateur et facilite le démarrage du moteur.

# 4

## Utilisation de la souffleuse



### AVERTISSEMENT

Lisez, comprenez, et suivez toutes les instructions et les consignes sur la machine et dans ce notice avant le fonctionnement.

**REMARQUE:** Les modèles représentés peuvent être légèrement différents de votre machine.

Faites très attention en manipulant de l'essence. L'essence est extrêmement inflammable et les vapeurs sont explosif. Ne faites *jamais* le plein d'essence à l'intérieur, pendant que le moteur tourne ou quand le moteur est chaud. Éteignez toute cigarettes ou pipe, tout cigare ou toute autre source incandescente.



### IMPORTANT

Avant d'utiliser votre souffluse, référez-vous à «Test de la commande de la tarière» à la page 13. Lisez et suivez soigneusement les instructions et effectuez tous les ajustements pour vérifier que votre souffluse fonctionne sans risque et correctement.

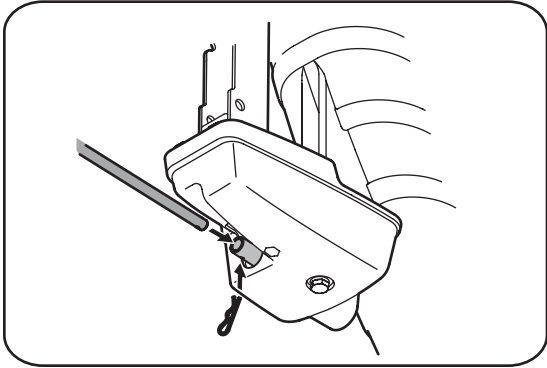


Figure 3-6

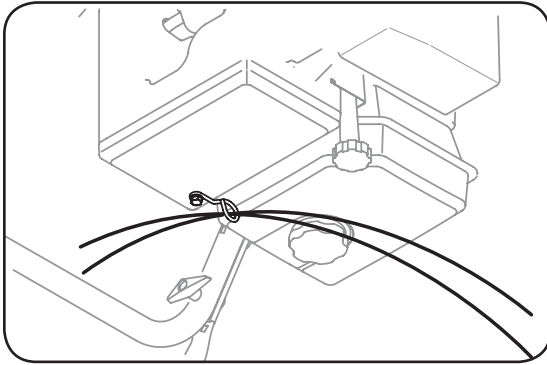


Figure 3-7

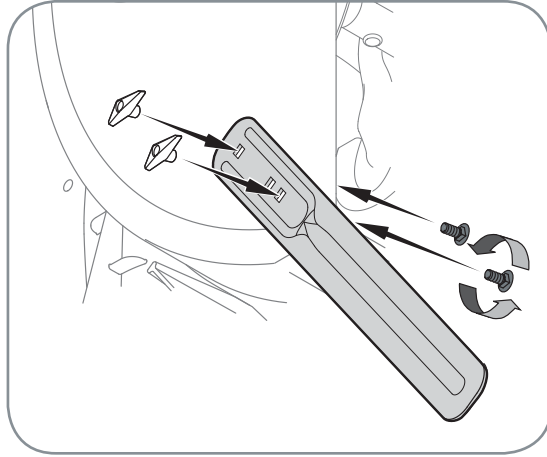


Figure 3-8

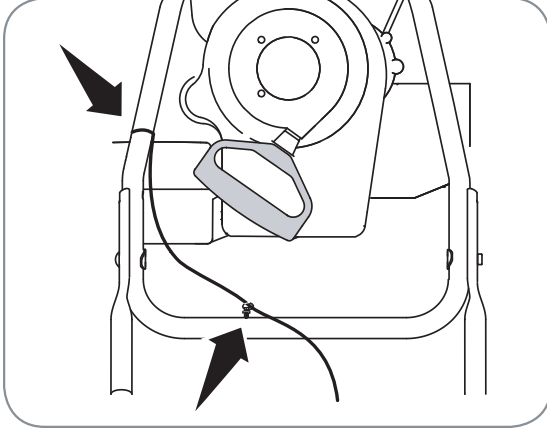


Figure 3-9

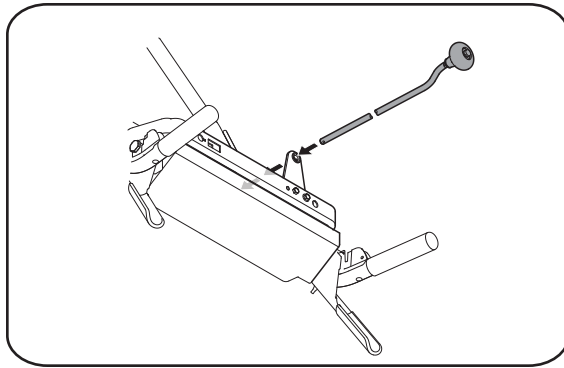


Figure 3-5

### Barres de coupe (le cas échéant)

- Elles servent en cas d'accumulation importante de neige. Sur les modèles si équipés, les barres de coupe et la boulonnerie sont assemblées à l'envers sur l'habitacle des tarières.
- Enlevez les boulons ordinaires en dévissant les écrous à oreilles qui maintiennent les barres de coupe en place.
- Positionnez les barres de coupe pour qu'elles font face à l'avant comme illustré à la Figure 3-8. Maintenez-les en place avec la boulonnerie enlevée précédemment, les écrous à oreilles devraient être attachés sur l'extérieur du logement comme illustré.

### Outil de dégagement de la goulotte

Un outil de dégagement de la goulotte est maintenu sur le dessus de l'habitacle de la tarière avec une attache. L'outil sert à dégager une goulotte bouchée. Consultez la page 11 pour plus de renseignements concernant cet outil.

**REMARQUE:** Cette pièce est à été fixée avec un attache-câble sur l'arrière de l'habitacle de la tarière à l'usine. Coupez l'attache-câble avant de mettre la souffluse en marche.



**AVERTISSEMENT:** Ne dégagez jamais la neige ou la glace près de la tarière ou dans la goulotte à la main.

### Patins

Positionnez les patins en fonction de la surface de travail. Redressez-les si la neige est tassée et abaissez-les pour travailler sur des surfaces recouvertes de gravier ou de pierre concassée. Consultez le chapitre «Réglages».

### Faisceau de câblage du phare

#### (le cas échéant)

La borne sur l'attache qui maintient le faisceau de câbles sur le guidon inférieur doit être enfoncée dans le trou du guidon inférieur. Faites passer la partie détendue du faisceau de câbles dans l'attache pour éviter toute interférence avec la poignée du démarreur à lanceur.

### Remisage de la goulotte de cisaillement (en option)

Une petite case est prévue à l'arrière du tableau de bord en plastique pour remettre la goulotte de cisaillement.

# 3

## Instructions de montage



### REMARQUE: Les

côtés droit et gauche de la souffeuse sont déterminés du poste de conduite, derrière la souffeuse.

**REMARQUE: Cette** notice d'utilisation couvre plusieurs modèles. Les traits du souffeuse varient par le modèle. Pas toutes les traits discutées dans ce notice sont applicables à tous les modèles de souffeuse.

### REMARQUE:

Deux goupilles de cisaillement de rechange sont fournies avec la notice d'utilisation (ou dans le panneau en plastique du guidon). Consultez le chapitre «Tarières dans la section «Entretien» de cette notice d'utilisation à propos du remplacement des goupilles de cisaillement.

**REMARQUE:** La souffeuse a été expédiée avec le plein d'huile mais SANS ESSENCE. Après l'assemblage veuillez consulter la notice d'utilisation du moteur quant au carburant et à l'huile à employer.

**IMPORTANT:** Enlevez toute garniture d'expédition éventuelle.

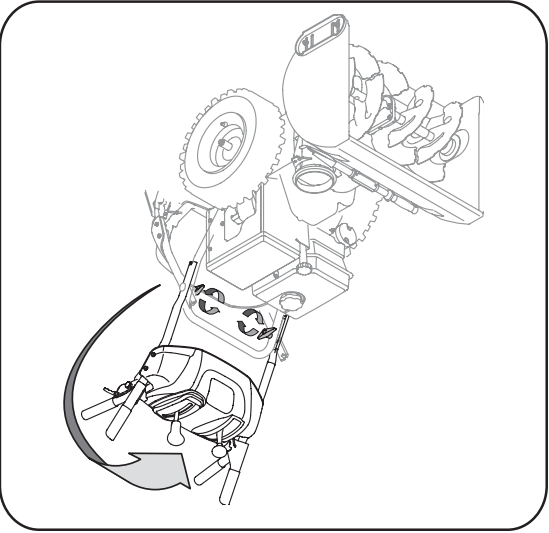


Figure 3-1

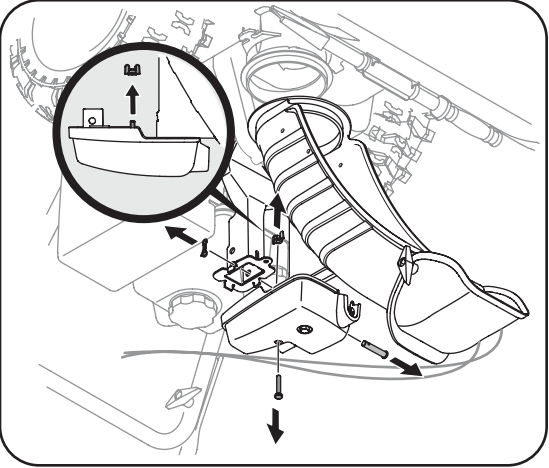


Figure 3-2

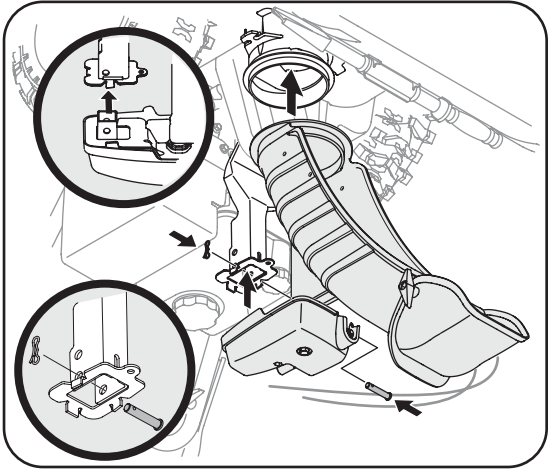


Figure 3-3

- Assurez-vous que les deux câbles, sur la partie inférieure de la souffeuse, sont bien alignés avec les rouleaux de guidage. Redressez le guidon supérieur, alignez le guidon supérieur avec le guidon inférieur. Voir la Figure 3-1.
- Ajustez le guidon en serrant les boutons à oreilles en plastique qui se trouvent sur les deux côtés du guidon. Enlevez et jetez tout élastique en caoutchouc le cas échéant. Ils ne servent qu'à l'emballage. Voir la Figure 3-2.
- Installation de la goulotte**
  - Retirez l'écrou à oreilles et la vis hex. qui se trouvent sur la commande de la goulotte ainsi que la goulotte fendue et l'axe de chape sur le support de la goulotte. Voir la Figure 3-2. Positionnez la goulotte (tournez vers l'avant) sur sa base.
  - Placez la goulotte sur sa base et attachez-la sur son support en utilisant l'axe de chape et la goulotte fendue enlevés plus tôt. Voir la Figure 3-3.
  - Continuez l'installation de la goulotte sur son support avec l'écrou à oreilles et la vis hex. retirés plus tôt. Voir la Figure 3-4.
  - Guidez la tige à travers le support situé sur l'arrière du tableau de bord. Voir la Figure 3-5.
  - a. Retirez la goupille fendue et insérez la manivelle de commande de la goulotte dans le raccord sur l'ensemble de la commande de la goulotte. Voir la Figure 3-6.
  - b. Alignez le trou sur la manivelle de commande de la goulotte avec le trou sur le raccord et maintenez en place avec la goupille fendue enlevée précédemment.
  - Vérifiez que tous les câbles sont acheminés dans le guide sur la droite de la manivelle de commande de la goulotte. Voir la Figure 3-7.

Pour l'expédition, le fil électrique est maintenu sur l'arrière de l'habitacle de la tarière avec un attache-câble. Coupez l'attache-câble et jetez-le avant d'utiliser la souffeuse.

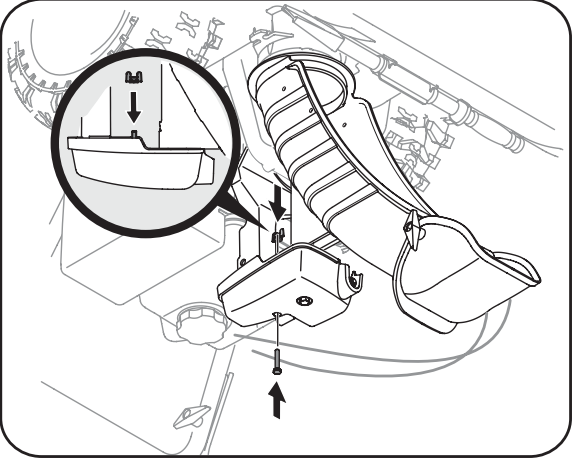


Figure 3-4

# 2

## Consignes de sécurité



### AVERTISSEMENT

Ce symbole attire votre attention sur des consignes de sécurité importantes qui, si elles ne sont pas respectées, peuvent mettre en danger non seulement votre personne et vos biens, mais aussi ceux d'autrui. Prière de lire toutes les instructions figurant dans cette notice d'utilisation avant d'essayer de vous servir de cette machine. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures corporelles.

### RESPECTEZ

### L'AVERTISSEMENT QUI ACCOMPAGNE CE SYMBOLE

### Votre responsabilité

Cette machine ne doit être utilisée que par des personnes qui peuvent lire, comprendre et respecter les avertissements et instructions qui figurent dans cette notice et sur la machine.

- Ne modifiez pas le réglage du régulateur et ne laissez pas le moteur s'emballer, ce qui peut être dangereux.
- Les plaques de raclage et les patins de la souffluse s'usent avec l'usage. Par mesure de sécurité, vérifiez souvent tous les composants et remplacez-les par des pièces authentiques seulement. L'utilisation de pièces qui ne sont pas conformes aux spécifications de l'équipement d'origine peuvent donner lieu à de mauvaises performances et compromettre la sécurité de l'utilisateur.

- Vérifiez fréquemment que les commandes fonctionnent bien et faites les réglages nécessaires. Consultez le chapitre "Réglages" dans la notice d'utilisation de la machine.
- Prenez soin des étiquettes de sécurité et d'instructions et remplacez-les au besoin.
- Respectez les règlements concernant l'élimination des déchets et liquides qui risquent de nuire à la nature et à l'environnement. Laissez la machine fonctionner pendant quelques minutes pour éliminer la neige de la tarrière et éviter que l'ensemble de la tarrière et de la turbine ne gèle avant de remettre la souffluse.
- Ne remisez jamais la machine ou les bidons d'essence à l'intérieur s'il y a une flamme, une étincelle ou une veilleuse (d'un chauffe-eau, un radiateur, un fourneau, un sèche-linge ou autre appareil à gaz).
- Consultez toujours la notice d'utilisation quant aux instructions de remisage hors-saison.
- Vérifiez souvent que la conduite, le réservoir, le capuchon d'essence et les raccords ne sont pas fendillés et ne fuient pas. Remplacez-les au besoin.
- Ne faites pas tourner le moteur si la bougie n'est pas installée.
- D'après la Consumer Products Safety Commission (CPSC - Commission sur la sécurité des produits de consommation) et la "U.S. Environmental Protection Agency" (EPA - Agence américaine de protection de l'environnement), ce produit a une *durée de vie utile moyenne* de sept (7) ans, ou 60 heures de fonctionnement. Au terme de cette *durée de vie utile moyenne*, achetez une machine neuve ou faites inspecter la machine chaque année par une station technique agréée pour vous assurer que tous les dispositifs mécaniques et de sécurité sont en bon état de marche et ne sont pas usés de façon excessive. Le non-respect de ces recommandations peut causer des accidents et des blessures graves ou mortelles.

### Ne modifiez pas le moteur.

Pour éviter toute blessure grave ou fatale, ne modifiez pas du tout le moteur. Toute modification du réglage du régulateur peut provoquer l'emballement du moteur et entraîner son fonctionnement à des vitesses dangereuses. Ne modifiez jamais le réglage de l'usine du régulateur.

### Avis concernant les émissions de gaz

Les moteurs certifiés conformes aux normes réglementaires de la Californie et de l'Agence EPA fédérales pour SORE (petit équipement hors route) sont certifiés pour fonctionner avec de l'essence sans plomb ordinaire et peuvent être dotés des systèmes de contrôle des émissions de gaz suivants : Engine Modification (EM) et Three Way Catalyst (TWC) le cas échéant.

### Pare-étincelles



**AVERTISSEMENT** : Cette machine est équipée d'un moteur à combustion interne et elle ne doit pas être utilisée sur un terrain non entretenu, recouvert de broussailles ou d'herbe si le système d'échappement du moteur n'est pas muni d'un pare-étincelles, conformément aux lois et règlements provinciaux ou locaux (le cas échéant).

Si un pare-étincelles est utilisé, il doit être maintenu en bon état de marche par l'utilisateur de la machine. La station technique agréée la plus proche peut vous fournir un pare-étincelles pour le pot d'échappement de cette machine.

06.01.09

- Faites très attention en changeant de direction et en travaillant sur une pente.
- Prévoyez de travailler en évitant de projeter la neige vers des fenêtres, murs, voitures, etc., car les débris peuvent ricocher et causer des blessures graves ou des dégâts matériels.
- Ne dirigez jamais la neige vers des enfants, des spectateurs et des animaux de compagnie et ne permettez jamais à quiconque de se tenir devant la machine.
- Ne fatiguez pas la machine en essayant de débayer la neige trop rapidement.
- N'utilisez pas la machine si la visibilité est mauvaise ou si la lumière est insuffisante. Gardez toujours un bon équilibre et tenez fermement le guidon. Marchez, ne courez pas.
- Débayer la commande de l'ensemble de la tarrière et de la turbine pour transporter la machine et lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Ne déplacez jamais rapidement la souffluse sur des surfaces glissantes. Soyez prudent en reculant.
- Arrêtez le moteur, débranchez le fil de la bougie et mettez-le à la terre contre le moteur si la machine commence à vibrer de façon anormale. Vérifiez que la machine n'est pas endommagée. Réparez tout dégât éventuel avant de la remettre en marche.
- Débayer toutes les commandes et arrêtez le moteur avant de quitter le poste de conduite (derrière les guidons). Attendez que la tarrière/turbine se soit complètement immobilisée avant de déboucher la goulotte d'éjection, de faire un ajustement quelconque ou d'examiner la machine.
- N'placez jamais votre main dans la goulotte d'éjection ou près de l'admission. Utilisez toujours l'outil de dégagement pour déboucher l'ouverture de la goulotte. Ne débouchez pas la goulotte d'éjection pendant que le moteur tourne. Arrêtez le guidon jusqu'à ce que toutes les pièces en mouvement se soient immobilisées avant de déboucher la goulotte.
- N'utilisez que des accessoires homologués par le fabricant de la machine. (ex. poids de roues, chaînes, cabine etc.)
- Pour mettre le moteur en marche, tirez lentement sur la corde jusqu'à ce que vous sentiez une légère résistance, puis tirez plus rapidement. La rétraction rapide de la corde du démarreur (recu) attire la main et le bras vers le moteur plus vite qu'il n'est possible de lâcher la corde. Ceci peut causer une fracture, des ecchymoses ou une entorse.
- Faites toujours preuve de bon sens dans des situations qui n'ont pas été abordées par cette notice d'utilisation. Adressez-vous au service après-vente pour obtenir le nom du concessionnaire le plus proche de chez vous.
- Pour dégager**
- une goulotte obstruée**
- Un contact de la main avec la turbine en mouvement dans la goulotte d'éjection est la cause la plus courante des blessures associées aux souffluses. Ne vous servez jamais de vos mains pour dégager une goulotte d'éjection.
- Pour dégager la goulotte d'éjection:
1. ARRÊTEZ LE MOTEUR.
- Attendez 10 secondes pour vous assurer de l'immobilisation des lames de la turbine.
- Servez-vous toujours d'un outil de dégagement, jamais de vos mains.
- Ne modifiez jamais les dispositifs de sécurité. Vérifiez souvent qu'ils fonctionnent correctement. Consultez les chapitres concernant l'entretien et les réglages dans cette notice d'utilisation.
- Avant de nettoyer, de réparer ou d'examiner la machine, débayer toutes les commandes et arrêtez le moteur. Attendez que la tarrière/turbine se soit complètement immobilisée. Débranchez le fil de la bougie et mettez-le à la terre pour empêcher tout démarrage accidenté pendant le nettoyage, la réparation ou l'examen de la machine.
- Vérifiez régulièrement que les boulons et vis sont bien serrés et maintenez la machine en bon état de marche. Examinez soigneusement la machine pour vous assurer qu'elle n'est pas endommagée.





AVERTISSEMENT

Ce symbole attire

votre attention sur

des consignes de

sécurité importantes

qui, si elles ne sont

pas respectées,

peuvent mettre en

danger non seulement

votre personne et vos

biens, mais aussi ceux

d'autrui. Prière de lire

toutes les instructions

figurant dans cette no-

tice d'utilisation avant

d'essayer de vous

servir de cette ma-

chine. Le non-respect

de ces instructions

peut entraîner des

blessures corporelles.

RESPECTEZ

L'AVERTISSEMENT

QUI ACCOMPAGNE

CE SYMBOLE!

Votre responsabilité

Cette machine ne doit

être utilisée que par des

personnes qui peuvent

lire, comprendre et

respecter les avertisse-

ments et instructions

qui figurent dans cette

notice et sur la machine.



AVERTISSEMENT: Les gaz d'échappement de ce produit contiennent des

produits chimiques reconnus dans l'Etat de Californie comme causant le cancer,

des anomalies congénitales ou d'autres problèmes liés à la reproduction.

**DANGER:** Cette machine doit être utilisée conformément aux consignes de sécurité qui figurent dans la notice d'utilisation. Comme avec tout appareil motorisé, une négligence ou une erreur de la part de l'utilisateur peut entraîner des blessures graves. Cette machine peut amputer mains et pieds et projeter des débris. Par conséquent, le non-respect de ces consignes peut causer des blessures corporelles graves et même mortelles.

Formation

1. Assurez-vous de lire et de bien comprendre toutes les instructions qui figurent sur la machine et dans la notice d'utilisation avant de la mettre en marche. Conservez cette notice d'utilisation à un endroit sûr pour toute consultation ultérieure et pour commander des pièces de rechange.
2. Familiarisez-vous avec les commandes et la bonne utilisation de cette machine avant de vous en servir. Apprenez à arrêter la machine et à débayer rapidement les commandes.
3. Ne permettez jamais à des enfants de moins de 14 ans de se servir de la machine. Des adolescents plus âgés doivent lire la notice d'utilisation, bien comprendre le fonctionnement de la machine et respecter les consignes de sécurité. Ils doivent apprendre à utiliser la machine et s'en servir sous la surveillance étroite d'un adulte.
4. Ne permettez jamais à des adultes ne connaissant pas bien le fonctionnement de la machine de s'en servir.
5. Les objets projetés par la machine peuvent causer des blessures graves. Prévoyez de travailler en évitant de projeter la neige vers la route, des spectateurs, etc.
6. Gardez les spectateurs, les animaux de compagnie et les enfants à une distance d'au moins 75 pieds de la machine quand elle est en marche. Arrêtez la machine si quelqu'un s'approche.
7. Soyez toujours prudent pour ne pas glisser ou tomber, surtout en reculant.

Préparation

Examinez soigneusement la zone à débayer et enlevez tous les paillissons, journaux, traineaux, morceaux de bois, fils de fer et autres objets sur lesquels vous pourriez trébucher ou qui risquent d'être projetés par la tarière/turbine.

1. Portez toujours des lunettes de sécurité en utilisant la machine ou en effectuant un réglage ou une réparation. Un objet peut en effet être projeté, ricocher et vous blesser aux yeux.

2. Ne travaillez pas sans porter des vêtements d'hiver adéquats.

Ne portez pas de bijoux, d'échappes longues ou de vêtements amples qui risquent de se prendre dans les pièces en mouvement. Portez des chausures qui amélioreront votre stabilité sur des surfaces glissantes.

3. Utilisez une rallonge à 3 fils et une prise de courant mises à la terre avec toutes les machines équipées d'un moteur à démarrage électrique.

4. Réglez la hauteur de l'habillage pour éviter tout contact avec les surfaces en gravier ou en pierre concassée.

5. Débrayez toutes les commandes avant de mettre le moteur en marche.

6. N'essayez jamais de régler le moteur pendant qu'il tourne (à moins d'indications contraires de la part du fabricant).

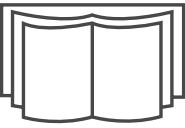
7. Laissez le moteur et la machine s'habituer à la température extérieure avant de commencer à débayer.

Manipulation de l'essence

Pour éliminer tout risque de blessure grave, faites très attention en manipulant de l'essence. Il s'agit d'un produit extrêmement inflammable et les vapeurs risquent d'exploser. Vous pouvez être grièvement blessé si des éclaboussures sur votre peau ou sur vos vêtements s'enflamment. Rincez votre peau et changez immédiatement de vêtements.



Cette page illustre et explique les symboles de sécurité qui peuvent se trouver sur cette machine. Veuillez lire et suivre toutes les instructions sur la machine et vous assurer de bien les comprendre avant d'essayer d'assembler et d'utiliser la machine.

| Symbole                                                                               | Description                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | VEUILLEZ LIRE LA OU LES NOTICES D'UTILISATION.<br>Veuillez lire et suivre toutes les instructions sur la machine et vous assurer de bien les comprendre avant d'essayer d'assembler et d'utiliser la machine.                 |
|  | AVERTISSEMENT – LAMES EN MOUVEMENT<br>N'approchez pas les mains de l'ouverture d'éjection pendant que la machine fonctionne. Des lames en mouvement sont à l'intérieur.                                                       |
|  | AVERTISSEMENT – LAMES EN MOUVEMENT<br>N'approchez pas les mains de l'ouverture d'éjection pendant que la machine fonctionne. Des lames en mouvement sont à l'intérieur.                                                       |
|  | AVERTISSEMENT – TARIÈRES EN MOUVEMENT<br>N'approchez pas les mains ou les pieds des pièces en mouvement, de l'habitacle des tarières/de la turbine ou de la goulotte. Les pièces en mouvement peuvent amputer mains et pieds. |
|  | AVERTISSEMENT – OBJETS PROJÉTÉS<br>Cette machine peut ramasser et projeter des objets, ce qui peut causer des blessures graves.                                                                                               |
|    | AVERTISSEMENT – L'ESSENCE EST UN PRODUIT INFLAMMABLE.<br>Laissez le moteur refroidir pendant au moins deux minutes avant de refaire le plein.                                                                                 |
|    | AVERTISSEMENT – MONOXYDE DE CARBONE<br>Ne faites jamais fonctionner un moteur à l'intérieur ou dans un bâtiment mal ventilé. Les gaz d'échappement contiennent du monoxyde de carbone, un gaz inodore et mortel.              |
|    | AVERTISSEMENT – SECOUSSE ÉLECTRIQUE<br>N'utilisez pas le démarreur électrique du moteur par temps pluvieux.                                                                                                                   |

Ce symbole attire votre attention sur des consignes de sécurité importantes qui, si elles ne sont pas respectées, peuvent mettre en danger non seulement votre personne et vos biens, mais aussi ceux d'autrui. Prière de lire toutes les instructions figurant dans cette notice d'utilisation avant d'essayer de vous servir de cette machine. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures corporelles.

**RESPECTEZ L'AVERTISSEMENT QUI ACCOMPAGNE CE SYMBOLE!**

**Votre responsabilité**

Cette machine ne doit être utilisée que par des personnes qui peuvent lire, comprendre et respecter les avertissements et instructions qui figurent dans cette notice et sur la machine.



# Symboles de sécurité



**Service après-vente**

**Veillez retourner la machine au détaillant qui vous l'a vendue, sans vous adresser d'abord au service après-vente.**

Si l'assemblage de cette machine vous pose des problèmes ou pour toute question concernant les commandes, le fonctionnement ou l'entretien de la machine, les spécialistes sont à votre disposition. Choisissez l'une des options ci-dessous:

1. Visitez le site [www.cubcadet.ca](http://www.cubcadet.ca) où vous trouverez de nombreuses suggestions utiles.
2. Appelez votre concessionnaire local ou appelez un agent du service après-vente au 1-800-668-1238.
3. Le fabricant du moteur est responsable de toutes les questions concernant les performances, la puissance indiquée, les caractéristiques techniques, la garantie et le service après-vente du moteur. Pour plus de renseignements à ce sujet, veuillez consulter la notice d'utilisation du moteur fournie avec votre machine.

Préparez vos numéros de modèle et de série avant de téléphoner. Veuillez lire le chapitre précédent pour déterminer l'emplacement de ces numéros. On vous demandera d'enregistrer le numéro de série avant de pouvoir poursuivre votre consultation.

AVANT DE PROCÉDER À L'ASSEMBLAGE DE VOTRE NOUVELLE SOUFFLEUSE, localiser la plaque signalétique sur l'équipement, et recopier le numéro de modèle et le numéro de série sur le modèle de plaque signalétique fourni sur la droite. Pour localiser la plaque signalétique, placez-vous derrière la souffeuse à la poste de conduite et regardez à l'arrière du châssis de la souffeuse.

|                                           |              |
|-------------------------------------------|--------------|
| Model Number                              | XXX-XXXXXX   |
| Serial Number                             | XXXXXXXXXXXX |
| CUB CADET CANADA<br>KITCHENER, ON N2G 4J1 |              |

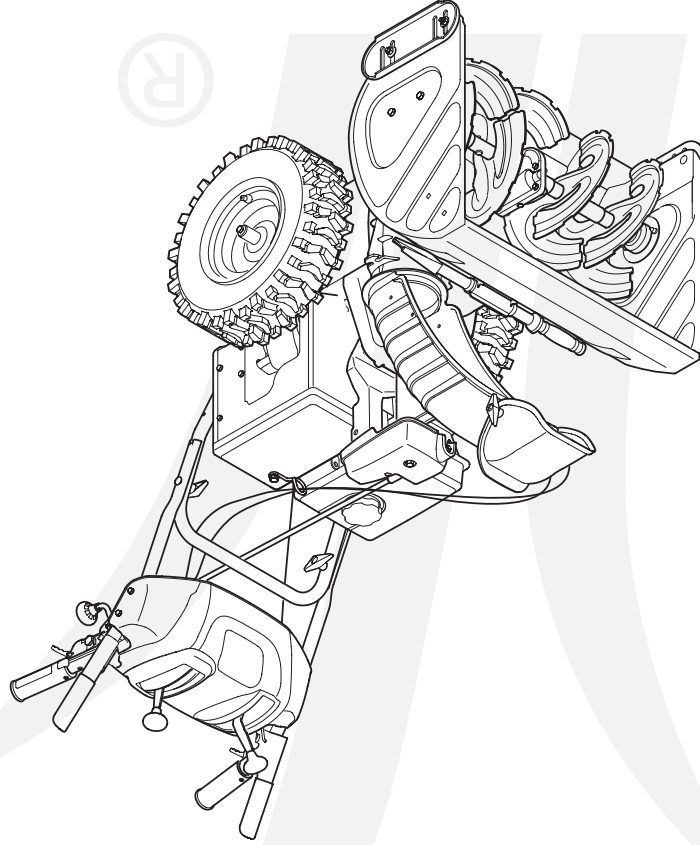
## Pour trouver le numéro de modèle

|                                                                                         |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Symboles de sécurité.....                                                               | 3  |
| Important consignes de sécurité.....                                                    | 4  |
| Instructions de montage.....                                                            | 6  |
| Utilisation de la souffeuse.....                                                        | 8  |
| Réglages.....                                                                           | 12 |
| Entretien de la souffeuse.....                                                          | 14 |
| Remisage hors saison.....                                                               | 17 |
| Dépannage.....                                                                          | 18 |
| Garantie.....                                                                           | 19 |
| Pièces détachées (voir la page 20 de la version anglaise de cette notice d'utilisation) |    |

## Table des matières

Cette notice d'utilisation est une pièce importante de votre nouvel équipement. Elle vous fournit les renseignements nécessaires à l'assemblage, à la préparation et à l'entretien de votre machine. Veuillez donc la lire attentivement et vous assurer de bien comprendre toutes les instructions.

# NOTICE D'UTILISATION



## Souffleuse à neige deux phases

**IMPORTANT:**

**LISEZ ATTENTIVEMENT LES RÈGLES DE  
SÉCURITÉ ET LES INSTRUCTIONS AVANT  
DE METTRE EN MARCHÉ LA MACHINE.**